



Predsednik odbora za nadzor nad izvajanjem schengenskega sporazuma Sandro Gozi v Gorici

17



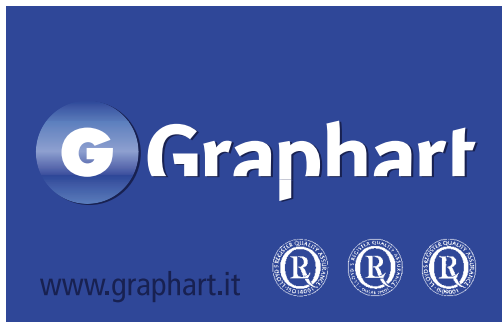
V dolinski občini razdeljevanje kant za ločene odpadke

5



Končan Zamejski festival amaterskih dramskih skupin

14



Graphart

www.graphart.it



Primorski dnevnik

TOREK, 3. JULIJA 2007

št. 155 (18.938) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0401 533382, fax 0401 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Umik države bi bil velik poraz

DUŠAN UDOVIČ

V dneh, ko prebiramo o ne-kakšnih, zaenkrat še domnevnih podpisnih akcijah proti uvedbi dvojezične srednje šole v Špetru, se bo dobro spomniti, kako je dvojezična osnovna šola z vrtcem nastala. Gotovo ne z naklonjenostjo tedanjih oblasti, krajevnih, deželnih in državnih, z vsemogočno nekdanjo Krščansko demokracijo na čelu. Šola je bila lahko le zasebna, temu je bilo težko osporavati. In zelo verjetno si je marsikdo želel, da bi projekt šel po zlu. Toda trdna odločenost ter zavest staršev in javnih delavcev sta odločilno prispevali k temu, da je šola z leti zrastle v unikaten model, ki je naši skupnosti v ponos in na katerega, kot je znano, z zanimanjem gledajo tudi iz mednarodnih krogov.

Država, pa čeprav po več kot dvajsetih letih, takšne realnosti ni mogla spregledati in ob prvem zdravem političnem prepihu je moralo priti do priznanja, kar ni bilo nič drugega kot nadoknadenje nedopustne zamude. Nadgradnja in rast šole bi morala biti zato v sedanjih okoliščinah sama po sebi umevna, ne pa da se ji po robu postavi nek župan kot splašen talec svoje desničarske večine. Pa še z neobstoječimi argumenti, saj so bila sredstva zagotovljena iz drugih virov.

Res bi bil velik poraz, če bi država po skoraj tridesetih letih uspehov, rasti in dokazane kakovosti dvojezične šole dopustila tolikšen korak nazaj. Pa še zaščitna zakonodaja je prišla vmes s črko in duhom, ki že predolgo terjata spoštovanje. Včerajšnje spodbudne besede videmskega prefekta dajejo upati, da bo le prevladala zdrava pamet.

ŠPETER - Zaplet z dvojezično nižjo srednjo šolo

Videmski prefekt zagotovil vso podporo

Starši otrok razmišljajo celo o ustanovitvi zasebne šole

TOPOLOVO - V soboto in nedeljo prva dva dneva letošnje Postaje

Brezpogojno za kulturno rast in dvojezično srednjo šolo



TOPOLOVO - Letošnja Postaja se je začela v soboto in nadaljevala v nedeljo, s številnimi prireditvami in raznolikimi kulturnimi dogodki pa bo trajala dva tedna. Na sobotnem odprtju so poleg glavnih organizaatorjev, Donatel-

le Ruttar in Morena Mlorellija, spregovorili tudi ugledni gostje, med njimi župan občine Grmek Lucio Paolo Canalaz, podpredsednik deželne sveta Carlo Monai, deželni odbornik Roberto Antonaz in rektor videmske univer-

ze Furio Honsell. V ospredju posegov sta bila pomen Postaje za kulturno rast ljudi ob izginajoči meji in podpora prizadevanjem za odprtje dvojezične nižje srednje šole v videmski pokrajini.

Na 13. strani

VIDEM - Videmski prefekt Camillo Andreana je predstavnikom slovenskih organizacij iz videmske pokrajine in staršev otrok, ki so zainteresirani za ustanovitev dvojezične nižje srednje šole v Špetru zagotovil, da bo storil vse, kar je v njegovi moči, da bi do ustanovitve šole prišlo še pred začetkom novega šolskega leta.

Položaj se je zapletel, ko je špeterski župan Manzini sporočil, da ne bo začel postopka za ustanovitev šole. Toda starši otrok, ki obiskujejo dvojezično osnovno šolo v Špetru, se s tem ne strinjajo in napovedujejo celo ustanovitev privatne dvojezične srednje šole, če zadeva ne bo drugače rešena.

Na 3. strani

Podsekretar Miloš Budin včeraj na srečanju o možnostih gospodarskega sodelovanja s Srbijo

Na 4. strani

Predstavniki italijanske manjšine v Sloveniji in na Hrvaškem o njihovem položaju

Na 3. strani

Tržaški župan Dipiazza je sinoči spregovoril Škedenjcem o železarni

Na 8. strani

JEMEN - Sumijo, da gre za atentat v režiji Al Kaide

V samomorilskem napadu ubitih devet španskih turistov



SANA - V bližini zgodovinskega templja, ki je ena glavnih turističnih atrakcij na nemirnem severovzhodu Jemna, je včeraj prišlo do samomorilskega napada, v katerem je po poročanju ameriške tiskovne agencije AP življenje izgubilo osem ljudi. Šest je bilo španskih turistov, dva pa prebivalca Jemna. Poleg tega je bilo ranjenih sedem ljudi, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Pozneje je vest potrdila tudi španska vlada. Odgovornosti za napad še ni prevzel nihče, jemenska policija pa je razkrila, da so pred mesecem dni prejeli opozorilo o morebitnem napadu teroristične mreže Al Kaide. (STA)





ISTRSKI ZORNI KOT

V ospredju predvsem turizem

MIRO KOCJAN



Na Hrvaškem (in v Istri) poje-njuje ostrina v zvezi z domnevnimi slovensko - hrvaškim tajnim dogovorom o skupnem organiziranju incidentov v Piranskem zalivu. Domneva je povezana, kakor vemo, s preiskavami delovanja slovenske SOVE., nekakšna pavza, ki je zdaj, kakor se zdi, nastopila na Hrvaškem, pa je zanesljivo povezana s pričakovanjem, kaj bodo v prihodnje razkrili še v Sloveniji. Tudi v Istri je bilo nekaj zahtev, da bi moral premier Sanader, kot dozdevni sogovornik s slovenskim premierom (ki tedaj še ni imel te funkcije), odstopiti, med drugimi se je oglasil tudi poslanec Istrskega demokratskega zbora Damir Kajin s stališčem, da je utegnil biti dogovor med Janšo in Sanaderjem resničen. Seveda ga je Zagreb takoj demantiral, ostro so mu odgovorili tudi hrvaški ribiči v severnem delu Istre, češ, da se nikoli niso ubadali s takimi »traparijami«.

Med drugimi je bil Milan Rakovac objavil zapis v katerem graja nemogoče odnose med dvema sosedoma, ki žal trajajo že vrsto let in jih zaznamujejo klavrne poteze, ki se jih ne bi smeli lotiti sodobni državi, od katerih je ena že, druga pa bo kmalu v Evropski uniji. Publicist odkrito svari, da gre za nacionalistični pojav na obeh straneh in da je skrajni čas, da državi obrneta stran. Na srečo pa so ta čas na vrsti tudi druge teme, seveda povezane predvsem s turizmom na hrvaških obalah, ki jih kar radi obiskujejo Slovenci. Zazdaj ni znamenj o kakem protislovenskem ozračju. Lepo vreme privablja iz dneva v dan na tisoče novih gostov. Opatijska obala je že začela, mimo tega, da je že sama po sebi očarljiva, doživljati korenite komunalne spremembe v okviru »Jadranskega načrta«, ki ga podpira tudi Evropska banka za obnovo in razvoj (EBRD) z 280 milijonov evrov, od tega kar blizu 200 milijonov samo za liburnijski obalni del.

V teku je namreč nova kanalizacija, dolga okrog 60 kilometrov, na vrsti bo kmalu gradnja 17 kolektorjev in depuratorjev, v načrtu je tudi temeljita širitev cest, ki peljejo v središča; to so Opatija, Matulje, Lovran in druga. Glavni cilj je, kakor je na tiskovni konferenci dejal opatijski župan Amir Muzur, ustvariti dejansko »čisto morje«. Dela bodo končali prihodnje leto spomladi.

Intenzivna komunalna dela ob ustreznih kritikah, da bi vsaj nekatera opravljali v primernejšem letnem času, tečejo tudi v umaški občini. Med drugim pozdravljajo ureditev tako imenovane »Turistične ceste« (dela bodo začeli kmalu) od mejnega prehoda ob Savudriji, Umagu, Novigradu, Poreču in Vrsarju do Rovinja. S tem bodo značilnosti teh mest prišla še bolj do izraza, opazno pa bo lažji dostop v ta središča. Umaški župan Vlado Kraljevič je na tiskovni konferenci poudaril tudi uspeh nedavnega »ribjega sejma« (Crofish), na katerem so nastopali tudi ribiči in obrati za predelavo rib iz Furlanije Julijske krajine, Veneta, Emilije Romagne, še posebej pa iz Ancone in okolice. To je prvi sejem te vrste na Jadranu.

V Pulju pa se klub poletju v strankah in organizacijah civilne družbe nadaljuje razprava o decentralizaciji države in regionalni samoupravi. Tokrat so se zbrali na pogovoru zastopniki Kvarnerskega zvezništva, liberalno - socialne stranke in stranke kmetov. Zanimivi so zlasti nekateri sklepi, tako na primer, da bi bilo prav, če bi začeli še odločneje razmišljati o krepitvi malih in srednjih podjetij ter o obrtništvu, kar je zlasti primerno za Istro, pa tudi o sodobni agrarni reformi,

ki naj bi končno omogočila normalno delo istrskim kmetom, saj jih je po registru v Pulju blizu 105 tisoč. Decentralizacijo pa naj bi osrednji organi oblasti pričeli tolmačiti kot politično, administrativno in fiskalno potrebo. Med drugim je bilo mogoče prisluhniti predlogu, naj bi en odstotek DDV namenili krajevnim oblastem.

Konec tega poglavja o turizmu pa beležimo s tem, kam so letos v glavnem namenjeni denimo domači turisti z Reke in njene okolice. Večina se je tudi tokrat, kakor kaže, opredelila za Sredozemlje ob tem, da je Jadran še kako privlačen za počitnice. Toda domačini pravijo, da so Jadran tudi letos že zasedli tujci. Pozornost pa začenjajo razkrivati tudi nekateri morskis športi. Govor je recimo o Rdečem morju, zlasti pa o Šarm el Šejku, ki je pravi paradiz za povodne športe. Razmeroma novo pa je turistično zanimanje za evropski sever, konkretno za Škotsko in Irsko.

Konec šolskega leta pa so označile tudi statistike o študijskih in poklicnih usmeritvah dijakov in študentov. Podatki veljajo za kvarnersko regijo, deloma pa tudi za Istro. Oddelek za poklicno usmeritev Zavoda za zaposlovanje na Reki sodi, da so fantje zvečine opredeljeni za študij elektrotehnike, za gimnazije, za gradbeno šolstvo, promet in na sploh mehaniko, medtem ko dekleta v glavnem obračajo poglede na gospodarstvo, medicino, gostinstvo in turizem ter seveda za gimnazije. V zvezi s poklici pa prevladuje gospodarstvo in trgovina elektrotehnika, zdravstvo, turizem in gostinstvo, gradbeništvo in medicinske storitve. Nasploh pa velja za gornje izbire razpon 65-35 v korist fantov. Italijanska država pa čedalje bolj finančno odgovorno ravna z manjšino na Hrvaškem in v Sloveniji. Finančna podpora je neprimerljiva s tisti denimo pred petimi leti. Podtajnik na notranjem ministstvu Ettore Rosato je obiskal predstavnike manjšine na Reki in med drugim zagotovil financiranje EDIT-a.

Na srečanju pa je bilo slišati pripombe na račun Slovenije, to je RTV Slovenije, ki grozi z zmanjšanjem tako programskih kakor proračunskih sredstev. Žrtve naj bi bil zlasti italijanski program RTV. Rosato je zagotovil resno posredovanje italijanske vlade. Razlika v finančnem odnosu do italijanske manjšine med Hrvaško in Slovenijo, sodijo v Italijanski uniji, je čedalje bolj očitna. Ne gre pozabiti, da bo Italija financirala tudi druge kulturne institucije, vse resneje pa razmišlja tudi o tem, kako zagotoviti manjšini solidno gospodarsko plat. Italijanov je na Hrvaškem in v Sloveniji okrog 22 tisoč.

Zdaj pa dve izrazito kontrastni novici, ki ponazarjata kam smo zašli s tako imenovanim divjim kapitalizmom. Na Reki bo kmalu na cesti okrog tisoč delavcev, zaposlenih v simbolu hrvaškega pomorstva, ladjedelnici Viktor Lenac. Država je že pred časom odpovedala podpora, češ da firma nima perspektive, v to se je zdaj, na škodo delavcev vpletlo še računsko sodišče. Položaj je tako resen, da je podjetje pričakovano obiskal tudi premier Sanader. Kaj bo, še ne vedo. To je ena stran, drugo kontrastno pa odkriva naslednji primer: Na otoku pri Zadru se je na lepem pojavil sloviti Roman Abramovič, največji ruski bogataš, ki sodi med največje finančne mogotce na svetu. Abramovič se je pripeljal v Zadar s svojim posebnim letalom Boeing 767, ob severni Dalmaciji pa zdaj potuje s spektakularno mega jahto, za katero nihče ne ve, koliko je stala.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Začnimo danes pri pločevinkah; to so vse zaprte posode iz bele pločevine. Poleg teh pa so v slovenskem pogovornem jeziku močno uveljavljene konzervne škatle ali kar konzerve. Ko bi v italijanski rekli sardine in scatola, bi morali po slovensko reči pločevinka ali konzerva sardin. Pločevinke torej v slov. uporabljamo za vkuhan vložan grah, fižol, paradižnik, ribe in še kaj. Italijani najpogostejše uporabljajo vazo, čeprav bi lahko včasih rekli tudi barattolo.

Da ne bo kdo mislil, da se spotikam samo ob naše tukajšnje izraze, moram povedati, da ljubljanske gospodinje kupujejo konzerve pelatov. Šele, ko so mi pokazali pločevinko olupljenih paradižnikov, sem razumela, o čem govorijo. Na italijanskih uvoženih pločevinkah je bilo jasno in razločno napisano pelati, kaj to pomeni, pa gospodinje niso vedele.

V kulinariki je takih cvetk kar nekaj, med njimi so tudi njoki, terine in še marsikaj. Vendar bom danes ostala pri pločevinkah oz. pri posodah, ki so v italijanski vedno vasi, tudi kadar se njihova namembnost spremeni.

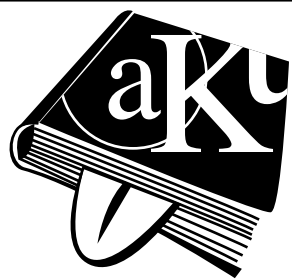
Že iz prejšnjega tedna si moramo

zapomniti, da raste ciklama v lončku, večji oleander pa v posodi. Na mizi imamo vaze s šopkom cvetja.

Marmelado in vkuhan sadje prodajajo v steklenih kozarcih ali v pločevinkah, medtem ko je med vedno v kozarcih. Mineralna voda je lahko v steklenicah ali plastenkah, mleko pa v steklenicah ali tetrapaku. Grah, fižol in ribe so skoraj vedno v pločevinkah.

Ostalo nam je še nekaj drugih posod. Med njimi tudi nočna posoda, t.j. vazo da notte, ki je danes zelo iskan predmet v starinarinah, posebno če je iz porcelana. Nekateri primerki iz 19. stol. dosegaajo kar visoke cene. Danes se uporabljajo samo še plastične nočne posode, pa še te samo za otroke. Nekdaj pa so bile spravljene poleg postelje, v nočni omarici, ki je imela v ta namen posebno poličko.

Nazadnje še nekaj, kar je v italij. sicer vazo, čeprav ne gre za nobene vrste posodo, ampak samo za cevko, po kateri se po telesu pretaka kri. Vaso sanguigno torej, kar je v slovenščini žila in v množini žile, ves sistem pa ožil-



je. V italijanski ostanemo kar pri enem samem izrazu: i vasi.

Vaso di Pandora pa se je v slovenščini prelevila kar v Pandorino skrinjico. Iz nje so se, ko jo je Zevsova hči Pandora odprla, razsejale po svetu vse mogoče tegobe. Posebno v teh naših časih jih je velikokrat kar preveč, vendar je na dnu skrinjice ostalo upanje, kar ni malo, še posebno če pomislimo na našo slovenščino, ki ji posebno pri nas radi strežejo po življenju.

V botaniki in anatomiji bomo morali vazo včasih prevesti s cevko ali kar s primerno tujko. Vendar bi nas to zapeljalo predaleč na znanstveno področje. Bolj uporabno bo izrazje, ki je povezano s pločevino, saj kar prevečkrat berem o »skrotovičenih pločevinah«.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Zahvala

Ravnatelj, vzgojiteljice, učiteljice, učitelji in učenci Didaktičnega ravnateljstva pri Sv. Jakobu se želimo iskreno zahvaliti Uradu Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu za večkratno izkazano pozornost in finančno pomoč, brez katere bi bile prikrajšane nekatere dejavnosti in pobude v naših vzgojno – izobraževalnih ustanovah. Z omenjeno podporo smo dodatno opremili knjižnico na na Osnovni šoli Josipa Ribičia, organizirali nadvse uspešen in dobro obiskan celoletni tečaj slovenščine za starše učencev, ki ne obvladajo slovenskega jezika. Po lanskolletni izkušnji pa smo organizirali dve dvotedenski jezikovni delavnici za učence, ki so naše šole že obiskovali in za tiste, ki bodo ho-

dili v naslednjem šolskem letu v prve razrede naših šol. Prva, poletna delavnica, se je odvijala takoj po končanem pouku, druga, jesenska pa se bo vršila dva tedna pred pričetkom pouka v prostorih OŠ Josipa Ribičia pri Sv. Jakobu. Tak način dela omogoča otrokom, ki ne obvladajo slovenščine, lažji vstop v šolo in hitrejšo vključitev v učni proces. Nadvse hvaležni so trije otroški vrtci šentjakobskega didaktičnega ravnateljstva, ki so se v zadnjih letih obogatili s kvalitetnimi Orffovimi glasbili, s prepotrebniimi knjižnimi policami in najnovejšimi knjigami iz zakladnice otroške literature.

Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije vsako leto nudi vsem šolam s slovenskim učnim jezikom v Italiji sodobne učbenike in delovne zvezke, brez katerih bi bil



pouk siromašnejši.

Zahvala pa je namenjena tudi Zavodu za šolstvo RS in še posebej višji pedagoški svetovalki prof. Andreji Duhovnik Antoni, za angažiranost in strokovni pristop pri organizaciji in izvedbah številnih pobud, ki oplemenitijo didaktično in pedagoško delovanje naših vrtcev in šol.

Ravnateljstvo sv. Jakob

UPRAVNO OKENCE

Občine in zasebno pravo (4. del)

Projektno financiranje - Za dovršen prikaz načina, s katerim se javne uprave poslužujejo normativa iz področja zasebnega prava, ne smemo pozabiti zanimivega postopka, ki ga poznamo kot projektno financiranje (angleško project financing). Gre za sicer zelo zapleten postopek, ki ga je zakonodajalec uvedel leta 1998 s t.i. zakonom Merloni ter (Z. 415/1998). 11.člen omenjenega zakona je dodal okvirnemu zakonu Merloni (Z. 109/1994) še člena 37bis in ter, ki ju danes zasledimo v členih 153-160 novega Zakonika o javnih pogodbah.

Z izrazom projektno financiranje definiramo tiste postopke za načrtovanje in izvrševanje javnih del, za katere se uprava poslužuje v celoti ali delno privatnega kapitala. To pomeni da določena podjetja, ki morajo odgovorjati specifičnim rekvizitom - t.i. promotorji - predstavijo upravi določene predloge v sektorju javnih del ali vsekakor taka, ki so v javnem interesu in ki jih bodo finansirali. Na področju javnih del je ta procedura še nerazvita, čeprav ne gre za nikakršno novost, saj se postopek uporablja že od začetka prejšnjega stoletja na področju gradnje medcelinskih naftovodov, pri izkoriščanju vodnih virov ter na področju infrastrukturnih povezav, posebno v anglosaškem svetu. Za tiste, ga, ki o tem še ni slišal, bo verjetno težko razumeti, zakaj naj bi se privatnik izpostavil s lastnim kapitalom pri gradnji objekta za javno dobro. Poglejmo postopek v splošnih obrisih.

Smisel take investicije izhaja iz dejstva, da država oziroma dežela ne razpolagata s takimi vsotami, da bi lahko zgradile, na primer most med celino in Sicilijo (it. Ponte sullo stretto) ali pa velike železniške predore in tunele ipd. Država ima torej korist, da od take gradnje zagotovi hitrejšo in modernejše povezave in torej ekonomski razvoj v korist vsem.

Izbranemu podjetju bodo dela dodeljena preko koncesijske pogodbe, v kateri bo točno določeno pogodbeno razmerje in dobiček podjetja samega. Tako se lahko zgodi, da bo glede na zgrajen objekt imelo podjetje zelo rentabilne posle (npr. gradnja in upravljanje naftovoda) in da bo zaradi tega primorano državi prepustiti domenjane odstotke za dobo 20 ali več let – t.i. royalties. Ali pa, da bo zgrajen objekt upravljalo in ga izkoriščalo v komercialne namene. To je primer gradnje tehnično zahtevnega mostu ali ceste, od katerega bo dobivalo cestnino za domenjano obdobje, nakar bo objekt avtomatično prešel v državno last. Tak primer zasledimo čisto blizu v sosedni Istri, kjer je mešano francosko-hrvaško podjetje sodelovalo pri izgradnji istrskega »ipsilona«.

Dodelitev del preko dražbe - Uprava je dolžna predloge preveriti z več vidikov. Nova gradnja mora odgovarjati javnemu interesu, mora biti tudi izvedljiva, kvalitetno načrtovana in urbanistično usklajena s teritorijem, da ne bo poseg preveč zahteven z naravovarstvenega vidika. Še najbolj važno pa je, da je projekt finančno uresničljiv ali rentabilen, da ne pride do neprofitne gradnje, kar privede do tega, da ostajajo nedokončane avtoceste ali so dela v celoti neizvedljiva zaradi zgrešenega načrtovanja. Znan primer je avtocesta v Kampaniji, katere odsek je nemogoče zgraditi do kraja, saj vodijo stebri kar v višini oken naravnost v smer trinadstropnega bloka, katerega bi bilo treba potemtakem porušiti. Prebivalci stanovanj pa o gradnji sploh niso bili obveščeni!

Seveda je takih primerov bolj malo in zna biti projektno financiranje nadvse zanimiva rešitev. Ko je uprava opravila vsa preverjanja, bo morala za vsak predlog projekta najti podjetje, ki bo objekt tudi gradilo. Zatorej bo treba pripraviti javno dražbo s kriterijem najnižje ponujene cene med dvema izbranimi ponudnikoma, ki sta predstavila najboljše projekta ali točneje, ki ponujata najboljše



pogoje. Predmet javne dražbe je preliminarni projekt, kot ga je predstavil promotor, katerega lahko uprava prilagodi ali dodela oziroma mu doda zaželenje spremembe. Pri dražbi igrajo bistveno vlogo parametri za dodelitev del na podlagi najnižje cene, saj predstavljata cena v tem primeru tisti finančni delež, ki ga bo morala zagotoviti uprava. Ne smemo pa pozabiti, da imajo ključno vlogo pri celotnem postopku banke, ki zagotavljajo denar in jamstva za izvedbo del. Dobitek bo moral zato kriti stroške in dolgove ter zadostno rentabilnost celotne finančne operacije. Promotor si navadno zaračuna 20% dobiček za kritje zagotovljenega kapitala in morebitnih nepredvidenih stroškov, banka pa tveganje prevzame šele potem, ko je preverila predvidene oblikniške zneske in jih primerjala z obliko izdanega posojila (kapitala in obresti), saj bo plačilo gradnje temeljilo na prilivu od sodelujočih objekta.

Procedura ureja upravni postopek - Dodatna težava izhaja iz dejstva, da je eden od akterjev javna uprava in da se mora zatorej celoten postopek držati pravil in terminov upravnega postopka (C.d.S. Sez. V, odločba št. 6287 z dne 10 septembra 2005). Ne da bi poglabljali, naj samo omenimo, da iz sodne prakse že izhaja, da s pravnega vidika temelji projektno financiranje na koncesiji in da potemtakem lahko uprava v vsakem trenutku odstopi, tudi potem, ko je preverila, da je predložen projekt tehnično neoporečen in izvedljiv (Tar Puglia, odločba 09/07/2004 št. 2993). Kar ne bo pomagalo k širjenju tega svojevrstnega načina finasiranja javnih uprav.

dr. Igor Giacomini



ŠPETER - Po zapletih z ustanovitvijo dvojezične nižje srednje šole

Videmski prefekt predstavnikom staršev zagotovil podporo

Na srečanju s prefektom tudi predstavniki slovenskih organizacij iz videmske pokrajine

VIDEM - Zaplet z ustanovitvijo dvojezične nižje srednje šole v Špetru bo morda kljub nasprotovanju Občine Špeter rešen še pred začetkom novega šolskega leta. To je mogoče sklepati po zagotovilih, ki so jih dobili predstavniki slovenskih organizacij na Videmskem in zainteresiranih staršev otrok iz Nadiških dolin, na včerajšnjem srečanju z videmskim prefektom Camillo Andreano. »Stal vam bom ob strani in skušal pomagati vam in vašim otrokom, da pridemo do normalne rešitve tega problema,« je poudaril Andreano ob koncu srečanja, na katerem so obravnavali zahtevo staršev po ustanovitvi dvojezične nižje srednje šole v Špetru, s čimer bi dopolnili dvojezično izobraževanje na celotni obvezni stopnji.

Zahteva ima osnovo v zakonu za zaščito slovenske manjšine št. 38/01 in v določilih reforme Moratti, ki izobraževanje deli na dva ciklusa, od katerih prvi pri obveznem izobraževanju predvideva primarno in sekundarno šolo prve stopnje. Kot je znano, je zahtevo za ustanovitev posredoval okrožni svet dvojezične šole v Špetru, vendar pa Občina Špeter ni želela začeti postopka za ustanovitev. Na srečanju s prefektom sta Iole Namor za Slovensko kulturno gospodarsko zvezo in Riccardo Ruttar za Svet slovenskih organizacij v videmski pokrajini prefektu predstavila razloge za zaskrbljenost staršev in tudi narodnostne skupnosti zaradi nerazumljivega ravnanja občinske uprave v Špetru, ki je v nasprotju z zakonom in tudi voljo staršev. Predsednica Instituta za slovensko kulturo Bruna Dornolob pa je poudarila predvsem ugled in odmevnost, ki ju je bila špeterska občina deležna zaradi uspešnega delovanja dvojezične osnovne šole. »In dvojezična srednja šola bi bila le logično nadaljevanje te uspešne izobraževalne izkušnje,« je poudarila.

V imenu staršev sta Elena Domenis in Antonella Bucovaz pojasnili razloge, zakaj so se starši odločili, da preko odvetnika pošljejo županu Špetra Tizianu Manziniju opomin, več kot deset staršev pa je istočasno izpisalo svoje otroke iz prvega razreda italijanske nižje srednje šole v Špetru z namenom, da že v novem šolskem letu ustanovijo prvo privatno dvojezično nižjo srednjo šolo, kjer bi pouk potekal v italijanščini in slovenščini, če seveda problema ne bodo rešili na drugačen

način. Iz njunih besed je bilo jasno razvidno, da starši ne nameravajo čakati predolgo in da hočejo za svoje otroke, ki so letos končali dvojezično osnovno šolo, že jeseni tudi dvojezično nižjo srednjo šolo.

Prefekt je kot rečeno, zagotovil svojo podporo in posredovanje, da pride do rešitve zapletenega položaja in da v končni fazi že v novem šolskem letu pride do ustanovitve dvojezične nižje srednje šole.

Kot smo že poročali, je špeterski župan Tiziano Manzini na začetku prejšnjega tedna na seji občinskega sveta povedal, da Občina ne bo začela potrebnega postopka za ustanovitev dvojezične srednje šole v Špetru. Kot razlog je navedel stroške, ki naj bi bili s tem povezani, čeprav je znano, da je Dežela zagotovila, da bo podkrbela za njihovo kritje. Potem pa je dodal resnični razlog za nasprotovanje in se skliceval na približno 400 podpisov, ki naj bi jih dobil proti ustanovitvi dvojezične nižje srednje šole.

Videmski prefekt je zagotovil svojo podporo pri reševanju zapletov z ustanovitvijo dvojezične nižje srednje šole v Špetru



KOROŠKA - Dvojezični krajevni napisi

Predsednik države Heinz Fischer poziva politiko, naj končno reši ta problem

CELOVEC - Avstrijski zvezni predsednik Heinz Fischer se je vnovič vključil v razpravo o ureditvi vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem. »Zvezna vlada je obljubila rešitev, zato naj obljubo čimprej tudi izpolni,« je dejal Fischer v televizijski oddaji avstrijske radiotelevizije ORF »Ura tiska«. Avstrijski predsednik pa pri tem avstrijski zvezni vladi ni postavil nobenega roka za ureditev vprašanja, dejal je samo, da ga boli, da Avstrijska državna pogodba na tem področju tudi 50 let po podpisu še ni izpolnjena. Da še ni prišlo do dogovora na široki osnovi, je zvezni predsednik obžaloval ter dodal, da tega tudi ne razume. Vsekakor je Avstrija dolžna, da vprašanje topografije končno uredi, je opozoril Fischer. Ob tem je - ne da bi izrecno imenoval koroškega deželnega glavarja Jörga Haiderja -, še pristavil, da je eden od glavnih razlogov, da še ni rešitve, prav zadržanje »vrha koroške politike«.

Da je temu dejansko tako, je koroški deželni glavar potrdil na prireditvi Zveze koroških brambovcem (KAB), ki je skoraj ob istem času, ko je ORF oddajal »Uro



HEINZ FISCHER

tiska«, potekala v Grabštanju na Koroškem. Haider kot tudi predsednik brambovcem, Fritz Schretter, sta vnovič pogovarjala vsako rešitev s predhodnim preštevanjem slovenske manjšine na Koroškem in poudarjala, da se mora vprašanje dvojezičnih krajevnih tabel odločiti na Koroškem in ne na Dunaju. Tako Haider kot Schretter sta predlog kanclerja Alfreda Gusenbauerja s 163 kraji z dvojezičnimi tablamami odločno odklonila, deželni svetnik in predsednik koroške ljudske stranke (ÖVP) Josef Martinz, pa je zagovarjal predlog nekdanjega kanclerja Wolfganga Schüssla iz leta 2006, ki

je predvideval 141 krajev z dvojezičnimi napisi. »Ta konsenz že obstaja,« je dejal Martinz in menil, da bi le-ta bil lahko osnova za rešitev vprašanja.

Na občnem zboru koroškega »Heimatdiensta« (KHD) pa je bil s 97 odstotki glasov za predsednika potrjen Josef Feldner, član t.i. Karnerjeve skupine, ki je izdelala t.i. Karnerjev papir s 158 kraji z dvojezičnimi napisi in odprtostno klavzulo. Feldner je na občnem zboru ofenzivno zagovarjal Gusenbauerjevo predlog s 163 kraji in se vnovič izrekel za politiko dialoga med večino in manjšino v deželi. Prireditve pa je zaznamoval tudi spor med Feldnerjem in poslovodjo koroških svobodnjakov (FPÖ) Karlom Heinzem Klementom. Slednji je ostro kritiziral Feldnerjev odnos do vprašanja dvojezične topografije in ga dolžil »izdajstva« in »prodaje nazorov«. Menil je tudi, »da bi se vodja koroškega obrambnega boja (nemško-nacionalni) Hans Steinacher najverjetneje obrnil v grobu, če bi vedel za Feldnerjeve mahinacije.« Po svojem nastopu je Klement izstopil iz KHD-ja.

Ozadje spora je bilo v tem, da je Fel-

dner pred začetkom občnega zbora črtal Klementa z seznama kandidatov za vodilna mesta v organizaciji.

Ivan Lukan

Stojsićeva zaprisegla kot novi ombudsman

DUNAJ - Nova trojica ombudsmenov ali (uradno) ljudskih tožilcev je z začetkom julija prevzela svoje funkcije. Socialdemokratski ombudsman Peter Kostelka bo pristojen predvsem za zadeve socialnih zavarovalnic, prizadete in zdravstvo, prometno infrastrukturo in obrambo, Maria Fekter (ljudska stranka - ÖVP) je ombudsman za pravosodje, finance in komunalne zadeve, gradnja Hrvaška Terezija Stojsić (Zeleni) pa je pristojna za notranjo in socialno politiko, izobraževanje, znanost in obrt.

Razdelitev kompetenc je bila dalj časa sporna, kajti stranka Zeleni in ljudska stranka sta se potegovali predvsem za resorja pravosodja in notranje politike. (I.L.)

MANJŠINE - Srečanje na pobudo deželnih svetniških skupin LD in Marjetice

Za italijansko skupnost boljše razmere na Hrvaškem, medtem ko Slovenija na področju manjšinskih pravic nazaduje



Predstavniki italijanske manjšine so predstavili položaj manjšine v Sloveniji in na Hrvaškem

KROMA

TRST - Italijanska manjšina ima trenutno največ težav v Sloveniji. Ugotovitev izhaja z včerajšnjega srečanja s predstavniki omenjene manjšine v dvorani Tessitori v Trstu. Dogodek sta priredili deželni svetniški skupini Levih demokratov in Marjetice, po-

vezovalca sta bila Fulvio Camerini in Stelio Spadaro.

O položaju italijanske skupnosti v obeh državah so spregovorili Furio Radin, italijanski predstavnik v hrvaškem saboru, Roberto Battelli, poslanec v slovenskem Državnem zboru in Maurizio Tremul, predsed-

nik izvršnega odbora Italijanske unije (IU).

Spadaro je uvodoma razložil, da so manjšine pomembna tematika, s katero se bo morala nujno soočati snujoča se Demokratska stranka. Podčrtal je, da so politiki v preteklosti gradili in rušili mostove z manjšinami, danes pa je treba iti v smer dejanske integracije. Ob tem je najavil, da bodo s 1. januarjem ustanovili nov kulturni krožek »Diego De Castro«, ki bo združeval Italijane iz Italije, Slovenije in Hrvaške.

Furio Radin je v svojem posegu izrazil zadovoljstvo nad dejstvom, da hrvaški politiki v Istri spoštujejo italijansko skupnost. Na državni ravni se je IU po zadnjih parlamentarnih volitvah povezala z zmagovito Sanaderjevo koalicijo. Odločitev je bila zelo težka, a se je doslej obrestovala. Vlada izpolnjuje obljube in poslanci raznih manjšin (v saboru jih sedi osem) so kar vplivni. Radin meni, da postaja hrvaška politika vse bolj stabilna, od leta 2000 dalje - od Tudjmanove smrti - pa manjšine pridobivajo pravice.

O položaju Italijanov v Sloveniji je spregovoril Roberto Battelli. Spomnil je na sporazum, ki so ga leta 1991 pripravljale Italija, Slovenija in Hrvaška z namenom, da bi italijanska manjšina pridobila določeno čezmejno enotnost. Slovenija je takrat zavrnila dogovor, v naslednjih letih pa je še naprej ovirala stike med italijanskimi skupnostmi. Na priznanje IU so na-

mreč čakali celih šest let, dve leti pa je trajal postopek, s katerim je država registrirala italijanska društva kot manjšinske ustanove. Slovenska vlada sicer redno dodeljuje sredstva manjšini, poudarja pa, da tovrstna podpora nima pravne podlage. Pri RTV Koper-Capodistria obstajajo močni pritiski, da bi omejili italijanske programe. Zakon o dvojezičnosti v javnih upravah obstaja, a se ga ne izvaja. Tudi slabi odnosi s Hrvaško in Italijo, z razhajanjem glede Evroregije na čelu, nikakor ne koristijo manjšini, je še dejal Battelli.

Maurizio Tremul se je strinjal s sogovornikom. Ob slovenskih uspehih v mednarodni politiki in gospodarstvu je bilo pričakovati napredek v odnosu z manjšinami, zgodilo pa se je obratno. Obstaja zlasti velik razkorak med zakonodajo in pravicami, ki jih Italijani dejansko zaznavajo.

Omenil je še odnose z Italijo, ki bi morala po njegovem z ustreznim zakonom zajamčiti trajno zanimanje za italijansko manjšino onstran meje. Z istrskimi begunci bi IU rada začela konkretno sodelovati, saj ji to še ni uspelo. Pozitivno je ocenil delo slovenske manjšine, ki pravilno obravnava lastne probleme. IU je pred nedavnim pozvala italijansko vlado, naj pohiti z odobritvijo seznama občin, ki jih je določil paritetni odbor za izvajanje zaščitnega zakona za slovensko manjšino. (af)



TRST - Srečanje na sedežu trgovinske zbornice

O možnostih FJK za prodor na srbski trg

Prisotna tudi italijanski veleposlanik v Beogradu Merola in podtajnik Budin

TRST - Na sedežu Trgovinske zbornice v Trstu je bilo včeraj zanimivo srečanje o možnostih za gospodarsko sodelovanje s Srbijo. Kot gostitelj ga je odprl predsednik Trgovinske zbornice Antonio Paoletti, na njem pa so poleg podtajnika na ministrstvu za mednarodno trgovino Miloša Budina sodelovali še italijanski veleposlanik v Srbiji Alessandro Merola, deželni odbornik za mednarodne odnose Franco Iacop in predstavniki deželnih trgovinskih zbornic in drugih ustanov, kot tudi tehnične operativne službe za Balkan pri predsedstvu vlade.

Veleposlanik Merola je predstavnik deželnega gospodarstva seznanil z novostmi, do katerih je prišlo v Srbiji, kar zadeva novo srbsko vlado in tudi v gospodarski politiki. V zvezi s tem je Merola dejal, da naj bi italijanska podjetja sodelovala predvsem na področju logistike, prevoza in infrastrukturi (od gradnje cest do hotelov), v kmetijstvu in energetiki. Poudaril je tudi, da je v Srbiji še veliko priložnosti za vključitev italijanskih gospodarstvenikov v srbski proces privatizacije.

V zvezi z logistiko in prevozi je predsednik tržaške Trgovinske zbornice Paoletti tudi kot pooblaščenec Državne zveze trgovinskih zbornic za Balkan povedal, da je pri koncu pomemben projekt, ki ga bodo uresničili v Srbiji in pri katerem je Paoletti tudi zaprosil podtajnika Budina za pomoč. Odbornik Iacop pa je poudaril, da zanimanje za srbski trg pri deželnih gospodarstvenikih stalno narašča, v ta namen pa je Dežela FJK že organizirala vrsto gospodarskih misij.

Veleposlanik Merola se je strinjal, da je Furlanija-Juljska krajina nedvomno pomemben gospodarski partner Srbije, vendar pa postajajo Nemčija, Izrael, Romunija, Grčija in Slovenija na tem trgu vedno bolj agresivni. Zato se je zavzel za še aktivnejšo vlogo deželnega gospodarskega sistema vključno s trgovskimi zbornicami na tem razvijajočem se trgu. Paoletti je v zvezi s tem dejal, da za Unioncamere za oktober pripravlja gospodarsko in institucionalno misijo v Srbijo.

Ob zaključku srečanja je podtajnik Miloš Budin zagotovil, da je ministrstvo za mednarodno trgovino zainteresirano za podporo gospodarskih akcij v Srbiji oziroma na tistem delu zahodnega Balkana, ki ga je sam označil za »točko, kjer Evropa išče svoje ravnotežje«. Budin je spregovoril tudi o nadaljnji zagotovitvi sredstev za zakon št. 84, ki govori o italijanskem sodelovanju pri stabilizaciji, re-

Odbornik Iacop, veleposlanik Merola, predsednikom FJK Illy in podtajnik Budin (od leve) na srečanju na Deželi



konstrukciji in razvoj držav na Balkanu. Ministrstvo je že določilo nove smernice za financiranje novih projektov italijanskih podjetij in ustanov na Balkanu, je poudaril Budin in dodal, da bo treba tudi še določiti krajevne prioritete za te posege. Vsekakor je zagotovil, da bo ministrstvo predlagalo, da se v novem finančnem zakonu za prihodnje leto zagotovi ustrezno refinanciranje tega zakona.

O gospodarskih stikih s Srbijo je beseda tekla tudi na srečanju predsednika FJK Illyja, veleposlanika Merole, podtajnika Budina in odbornika Iacopa. Ob tem, da so se vsi strinjali, da je Srbija zelo pomemben gospodarski partner za Italijo in FJK, pa sta Illy in Budin še opozorila, da je treba poskrbeti za ustrezno rešitev kosovskega vprašanja, pri čemer po besedah Illyja ne Evropska unija ne Italija doslej pri tem nista odigrali ustreznih političnih vlog.

Budin se bo danes srečal tudi z deželnim odbornikom Lodovicom Sonegom, s katerim bosta govorila o obisku v Ljubljani v začetku prihodnjega tedna in na katerem bo govor predvsem o evroregiji in petem koridorju. Že popoldne pa bo podtajnik na ministrstvu za mednarodno trgovino odpotoval na tridnevni obisk v Bosno in Hercegovino. V Sarajevu in Banja Luki se bo z najvišjimi predstavniki federacije BiH in Republike srbske pogovarjal o možnostih za tesnejše gospodarske stike med Italijo in BiH.

OGLEJ - Na pobudo SSK - Konference za Italijo

Srečanje Slovencev iz številnih mest v Italiji

OGLEJ - Svetovni slovenski kongres-Konferenca za Italijo je včeraj v Ogleju priredil srečanje za Slovence, ki živijo v Italiji. Zbralo se je več kot 200 Slovencev iz Milana, Bergamo, Turina, Coma in iz Veneta, prišli pa so tudi iz drugih italijanskih krajev. Srečanje Slovencev, ki živijo po Italiji, naj bi v prihodnje postalo tradicionalno, namen srečanja pa je med seboj povezati Slovence in jih še bolj navezati na Slovenijo.

Prisotne je nagovoril predsednik Konference SSK za Italijo Marijan Terpin, ki je poudaril pomen slovenske demokratične države za vse Slovence po svetu. Vodja sektorja za slovenski jezik pri ministrstvu za kulturo Janez Dular je spregovoril o pomenu jezika za ohranjanje narodnosti in dejal, da je Slovenija z zakonom za Slovence, ki živijo izven meja Slovenije, naredila velik korak naprej za vse Slovence po svetu. Deželni odbornik Furlanije - Juljske krajine Franco Jacop pa je prinesel pozdrav deželne

uprave Riccarda Illyja in se zaustavil pri pomenu slovenske narodne skupnosti v FJK.

Spregovoril je tudi generalni konzul RS v Trstu Jože Šušmelj, ki je podčrtal povezovalno vlogo konzulata RS v Italiji in se zahvalil še posebej Slovincem iz Milana za njihovo vztrajanje pri ohranjanju slovenstva. Kot je dejal, so organizatorji storili prav, da je bilo prvo srečanje Slovencev, ki živijo po Italiji, v Ogleju, saj "smo Slovenci prav v Ogleju in z Oglejem vstopili v evropsko kulturno sredino, saj smo iz Ogleja sprejeli krščanstvo in evropsko kulturo".

Na srečanju so spregovorili tudi predstavniki Slovencev iz Milana Janez Donno, predstavnik Slovencev iz Torina Marijan Bregant, priložnostne pozdrave pa so prinesli tudi predsednik krovne organizacije Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka, deželni svetovalec stranke Slovenska skupnost Mirko Špacapan in drugi.

SEVERNA ITALIJA

Strupene odpadke prodajali kot kompost

BOLOGNA - Posebne enote karabinjerjev za zaščito okolja so včeraj razkrinkale hudodelsko združbo, ki je strupene odpadke odlagala v navadna odlagališča in jih celo prodajala kot kompost. Preiskave vodi bolonjski državni pravdnik Antonio Gustapane. Karabinjerji so v tem sklopu včeraj aretirali 5 oseb, zasegli pa 11 podjetij. Skupno naj bi bilo vpletenih 47 ljudi.

Hudodelska združba je strupen material z onesnaženih industrijskih območij deloma odlagala v odlagališča za navadne odpadke, delno pa ga je pomešanega z zemljo prodajala kmetijskim podjetjem, ki so ga potem raztresla kot gnojilo zlasti v sadovnjakih. Po dosedanjih ugotovitvah naj bi na tak način »reciklirali« okrog 800 tisoč ton strupenih odpadkov. V včerajšnji akciji je sodelovalo okrog 200 karabinjerjev. Preiskave so zajele Emilijo Romagno, Lombardijo, Veneto in Furlanijo Juljsko krajino. Kar se tiče slednje, so preiskave zadevale predvsem neko kmetijsko podjetje v kraju Pavia pri Vidmu.

Glavni pobudnik srečanja Marijan Terpin je povedal, da ni pričakoval tako velikega števila ljudi. "Pričakovali smo okrog sto ljudi, ker so naši ljudje razseljeni širom po vsej Italiji, a prišlo jih je več kot dvesto, saj je tudi dober obet za prihodnost, kar nameravamo prirejati vsako leto sorodno srečanje. Danes je namreč še kako pomembno, da se naši ljudje zavedajo, da imajo v Republiki Sloveniji domovino, na katero so lahko ponosni, državo, ki se hitro in uspešno razvija in na svoje ljudi v svetu ne pozablja," je dejal.

Srečanje se je začelo s slovensko mašo v oglejski baziliki. Maševal je goriški duhovnik Alessio Stasi, ki je obsojil namen slovenske vlade, da na Goriškem zgradijo igralnico. Stasi je še poudaril pomen Ogleja za slovenski narod, "ki se je ohranil tekom stoletij samo zaradi vere, jezika in zvestobe lastni identiteti, krščanstvo pa je prejel prav iz Ogleja". (STA)

Katarina Kresal nova predsednica LDS

ŽALEC - Nova predsednica Liberalne demokracije Slovenije (LDS) je po pričakovanjih postala 34-letna odvnetnica Katarina Kresal. Na sobotnem kongresu LDS v Žalcu jo je podprlo 287 delegatov, protikandidata Matjaža Švagana pa 42. Četrta predsednica LDS je izrazila veselje nad zmago, predvsem zaradi visokega odstotka podpore. Poudarila je, da je njen namen jasen - zmagati na prihodnjih volitvah in "zamenjati oblast, ki obstaja sedaj in nas vodi nazaj v 20. stoletje".

V Bohinju Srečanje v moji deželi

BOHINJ - V Bohinju je v nedeljo Slovenska izseljenska matica (SIM) pripravila 51. Srečanje v moji deželi, ki je priložnost za srečanje vseh Slovencev, tako tistih iz izseljenstva in zamejstva kot tudi iz domovine. Srečanje je spremljal bogat kulturni program.

LJUBLJANA - Na pogrebni slovesnosti ob številnih vernikih in duhovščini tudi mnogi politiki

Z mašo zadušnico slovo od pokojnega ljubljanskega nadškofa in metropolita Šuštarja

LJUBLJANA - Z mašo zadušnico so se pri stolni cerkvi sv. Nikolaja v Ljubljani včeraj popoldne poslovili od pokojnega nadškofa Alojzija Šuštarja. Mašo je vodil kardinal Franc Rode. Poleg svojcev, sorodnikov in prijateljev pokojnega nadškofa, številnih vernikov, duhovnikov in cerkvenih dostojanstvenikov iz Slovenije in tujine ter predstavnikov drugih verskih skupnosti, so se je udeležili tudi mnogi vidni predstavniki političnega življenja. Maši zadušnici je sledil pogrebni obred. Upokojenega ljubljanskega nadškofa in metropolita, ki je v petek umrl v 87 letu starosti, so pokopali v kapeli sv. Janeza Nepomuka v stolnici.

V imenu Cerkve na Slovenskem je v slovo pokojnemu nadškofu spregovoril predsednik slovenske škofovske konference, ljubljanski nadškof in metropolit Alojz Uran. V svojih nagovorih sta se ga na pogrebni slovesnosti spomnila tudi predsednik vlade Janez Janša in Alojz Peterle kot predsednik prve slovenske vlade, s katero je nadškof posebno sodeloval ob osamosvajanju države.

Od upokojenega ljubljanskega nad-

škofa in metropolita so se s krajšim nagovorom poslovili njegovi rojaki, župljani Trebnjega in Dolenjske, v imenu švicarskih prijateljev in sveta evropskih škofovskih konferenc pa upokojeni škof iz Sankt Gallna Ivo Furer. Poslovilne besede mu je namenil tudi zagrebški nadškof kardinal Josip Bozanič. Sožalno brzojavko svetega očeta je sporočil tajnik nunciature Kevin Randall.

Ljubljanskemu nadškofu in slovenskemu metropolitu Alojzu Uranu sta pisno sožalje ob smrti dr. Alojzija Šuštarja izrazila tudi Svet slovenskih organizacij in stranka Slovenska skupnost. SSO se v sožalju klanja spominu umrlega slovenskega metropolita in ljubljanskega nadškofa v pokoju in poudarja, da je s svojim izrednim delom v zgled vsem, ki so nam vrednote živega slovenstva, globokega krščanstva in pristne demokratične zavzetosti nekaj lepega in trajnega.

Slovenska Skupnost pa v sožalju piše, da Slovenci v Italiji izredno cenimo življenjsko delo, ki ga je pokojni nadškof Šuštar opravil v svojem duhovniškem poslan-

stvu, tako v tujini kot v Sloveniji. »Še posebno želimo izpostaviti jasno in premo držo slovenske katoliške Cerkve pod njegovo vodstvom, ki se je odločalo za samostojnost Slovenije in slovenskega naroda. V tistih časih je bil nadškof Šuštar temeljna, oporna oseba za slovenske ljudi v matici, zamejstvu in po svetu. Njegova zasluga je tudi, da se je v tistih časih Slovenija priborila mednarodno podporo, s katero je uveljavila pravico do samostojnosti. Neprecenljivo je njegovo delo pri uveljavljanju vloge katoliške Cerkve v javnem življenju, da bi bile krščanske vrednote sprejete kot bogastvo, ki je v dobro celotnemu narodnemu in človeškemu občestvu,« še piše v sožalju SSK.

Pokojnega nadškofa se spominjajo kot človeka močne vere in dialoga, kot strpnega človeka, ki si je prizadeval za spravo, v svojih poslovnih besedah pa so večkrat poudarili tudi njegovo vlogo v času, ko je nastajala samostojna država.

"Nadškof Šuštar je neprestano spletal vezi miru, ljubezni in edinosti v Cerkvi in med verskimi skupnostmi, vezi resnič-

nega prijateljstva med ljudmi, v globokem spoštovanju do vsakega človeka in njegovih pričanj," je dejal nadškof Uran.

Kardinal Rode je izrazil žalostno pokojnemu nadškofu za njegovo zvesto službo na čelu ljubljanske nadškofije in Cerkve na Slovenskem, za njegov zgled in plemenito držo Slovenca ter državljana. Kot ugleđen dostojanstvenik s širokimi mednarodnimi zvezami je "odprl našim politikom marsikatero pot do svetovnih centrov moči, kar je pripomoglo h končni osamosvojitvi naše domovine", je dejal Rode. Pri tem je poudaril, da se je v samostojni Sloveniji potem marsikaj odvijalo v nasprotju s Šuštarjevimi pričakovanji, kar je nadškofa navdajalo z žalostjo in ustvarjalo v njem vtis, da ga oblast ne jemlje resno in ga izigrava.

Včerašnje pogrebne slovesnosti so se udeležili tudi predsednik državnega zbora France Cukjati, predsednik državnega sveta Janez Sušnik, bivši predsednik države Milan Kučan, ljubljanski župan Zoran Jankovič, številni ministri in tudi poslanci. (STA/CR)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

DOLINSKA OBČINA - Novost ločenega zbiranja odpadkov na domu

Dolina: začelo se je razdeljevanje kant za odpadke

Vsako gospodinjstvo prejelo po tri kante, dve večji in eno manjšo - Brez zapletov

Za dolinsko občino je bil včeraj - dan ločenega zbiranja odpadkov na domu. Po enoletnem načrtovanju in večmesečnih pripravah so se ob 7. zjutraj občinski uslužbenci in delavci podjetja Pertot podali na pot razdeljevanja novih kant za odpadke občanom. Občinska služba je z dvema terenskima voziloma razdeljevala komplet kant na območju Žavelj in Frankovca; uslužbenci podjetja Pertot pa v Mačkoljah, Prebenegu, Križpotu, Dolini Krogjah in Krmenke.

Vsako gospodinjstvo je prejelo tri kante: dve večji, 120-litrski, eno manjšo, 40-litrsko. Velika zelena kanta bo služila za vlažne odpadke, velika rumena za plastiko in steklo, najhna modra pa za papir. Na številnih sestankih po vaseh, ki jih je konec junija priredila dolinska občinska uprava so občani izvedeli, kako bodo morali postopati s kantami. Občinski uslužbenci in uslužbenci podjetja Pertot, ki je zadolženo za odvoz odpadkov, so ljudem ponovili, kako naj ravnaajo s kantami. Zelene kante bo podjetje Pertot odvažalo dvakrat tedensko. Ko bo kanta polna, jo bodo prebivalci namestili pred domom. Uslužbenci podjetja Pertot jo bodo izpraznili, ob tem pa za beležili odvoz s pomočjo čipa, ki je vgrajen v vsako zeleno kanto. Vsako gospodinjstvo ima svojo zarpoznavno računalniško šifro, tako ne bo pomot pri odbiranju (in nato plačevanju) odvoza odpadkov.

Rumene in modre kante bo podjetje Pertot odvažalo vsaka dva tedna. Ta storitev je brezplačna; občane spodbuja v ločeno zbiranje odpadkov. Večja bo količina ločenih odpadkov, manj bo vlažnih odpadkov, ki jih bo treba prepeljati v tržaško sežigalnico, kar pomeni, da bodo tudi stroški za sežiganje manjši, s čemer naj bi - konec koncev - prištedili prav občani.

Pobudnik ločenega zbiranja odpadkov na domu občinski odbornik za javna dela Igor Tul je včeraj pozorno sledil razdeljevanju kant po domovih. »Ljudje so sprejemali nove kante zelo umirjeno. Bili so radovedni, nekateri so spraševali, kako bo potekala nova služba. Občinski uslužbenci in uslužbenci podjetja Pertot so jim nudili vse potrebne informacije, saj jim je občinska uprava posredovala točna navodila, kako naj po-

Uslužbenci so pripeljali nove kante za odpadke na dom

KROMA

strežejo ljudem,« je povedal popoldne, ko je bil dovršen del prvega dne razdeljevanja kant že mimo.

Po odbornikovem mnenju bo sedaj od službe odvisno, kako bo potekalo pobiranje, je poudaril. Treba se bo držati navodil, služba pa bo morala opraviti svoje, kot mu to nalaga delovna pogodba. Tul je ocenil, da bo že po kakih dveh tednih mogoče ugotoviti, ali bodo vsi dosedanja napor obrodili zaželjene sadove.

Tudi županja Fulvia Premolin je včeraj sledila uvajanju nove službe. V Dolini je sledila uslužbencev podjetja Pertot pri razdeljevanju kant. Njena ocena o opravljenem delu je bila pozitivna. »Na občini smo prejeli kakih deset telefonskih klicev ljudi, ki so spraševali po informacijah o novi službi. Vprašanja so bila tehnično-organizacijske narave, brez kakih protestov ali godrnjanj,« je poudarila.

Danes bo na vrsti razdeljevanje kant pri Domju in v spodnjem predelu občine, jutri pa se bo zaključilo v preostalih vaseh. Že sredi tedna - s prvim odvozom odpadkov - bo tako mogoče uvideti, kako so občani sprejeli novo službo.



SINDIKATI - Proti osnutku deželne vlade

Javni prevozi: napoved 4-urne stavke

Deželni sindikati avtoprevoznikov in železničarjev Cisl, Uil, Cisl, Ugl in Fast so oklicali štirurno stavko iz protesta zoper zakonski osnutek deželne vlade Fulranije-Juljske krajine okrajem javnem prevozu.

Železničarji, vpisani v te sindikalne organizacije, bodo stavkali 22. julija, in sicer od 9. do 13. ure, šoferji avtobusov pa 13. julija, vedno od 9. do 13. ure.

Sindikalne organizacije očitajo deželni vladi, da niso bili soudeleženi pri pripravi novega deželne načrta o javnih prevozi, ki ga je deželno odbor odobril na seji 22. junija letos. Poleg tega so ocenili, da je zakonski osnutek v nasprotju z deželnimi in evropskimi normami tega sektorja. Po njihovih iz-

računih naj bi nov načrt oklestil več kot 200 delovnih mest.

Sindikati so se tudi obregli ob deželne odbornike za prevoze Lodo-vica Sonoga. Slednji je prepričan, da bi uvedba enega samega upravitelja cestnih, železniških in plovni prevozov prispevala k znižanju stroškov. Sindikati pa trdijo, da bi se cene prevozov še povečale, pod vprašaj pa bi bili tudi javni prevozi na ozemlju, ki opravljajo sedaj pomembno socialno službo, saj nudijo prevoze socialno potrebnim ljudem.

Uvedba enega samega upravitelja javnih prevozov bi ustvarila monopolni položaj, ki bi pokopal konkurenco na tem področju, kar bi na lastni koži najbolj občutili prav koristniki javnih prevozov.

Četrti zdravstveni okraj: preselitev dveh oddelkov

Tržaško podjetje za zdravstvene storitve sporoča, da oddelek za otroke in mladostnike ter družinska posvetovalnica četrtega zdravstvenega okraja, ki sta doslej delovala v Ul. Pasteur na Melari, od danes delujeta v novih prostorih v drugem nadstropju sedeža četrtega okraja v Ul. Sai 7 v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu. Nove telefonske številke so sledeče: za sprejemanje otrok in mladostnikov 040-3997369, za pediatrično ambulanto, kjer se opravljajo cepitve 040-3997214, za sprejemanje v družinski posvetovalnici 040-3997445. Za obe službi je številka faksa 040-3997443.

Poletni koledar občinskih izpostav

Kot običajno bodo tržaške občinske izpostave zaradi poletnih dopustov nekaj dni zaprte. Urad na Rojanskem trgu (za območje Rojana, Grete in Barkovelj) bo zaprt od 9. do 20. julija, urad v Ul. Caprin (za sv. Jakob in Staro mitnico) od 22. do 27. julija, proeseška občinska izpostava od 6. do 17. avgusta, izpostava v Ul. Paisiello (Valmaura in Naselje sv. Sergija) od 20. do 31. avgusta ter urad v Ul. Locchi (sv. Vid in Staro mesto) od 3. do 7. septembra.

Obvestilo Pokrajine Trst

V smislu 2. odstavka 11. člena Odloka Predsednika Republike št. 327/2001 obveščamo, da je Pokrajina Trst kot ustanova, ki bo pristojna za razlastitve, predstavila predlog delne variante Splošnega občinskega regulacijskega načrta Občina Trst za ureditev kmetijsko-gozdno-gozdarskih poti, ki predvideva določitev omejitve v smotru razlastitve za poseg z naslovom »Infrastrukturizacija tržaškega kraškega brega«. Omejitve zadeva parcele katastrske občine Kontovel, ki so označene z naslednjimi številkami: 556, 805, 1003, 1463, 1506, 835, 838, 841, 842, 876, 877, 878, 961, 962, 963, 967, 968, 969, 1052, 1053/1, 1053/2, 1058, 1059, 1483, 1484, 1485, 1486, 1503, 1547, 1475, 1476, 1505, 1507, 1508, 1525, 1509, 1536, 1538, 1539, 1540, 1541, 1603, 1607, 1614, 1619, 1620/1. Akti so na ogled na Pokrajini Trst - uradi za gorsko skupnost - Trg Duca degli Abruzzi 3, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure; ob ponedeljkih in četrtek tudi od 15. do 17. ure. Pri posegu je edini odgovorni za postopek arh. W. Starc s pokrajine Trst. Lastniki zemljišč lahko morebitne opombe predstavijo Pokrajini Trst v roku 30 dni od objave tega oglasa.

POŽAR - V Ul. Gatteri ogenj povsem razdejal petnadstropno poslopje in stanovalcem odvzel domove

Vzrok nedeljskega požara ni še znan

Plameni so se razširili iz stanovanja 90-letnega Maria Marigonde, ki je izgubil življenje - Gasilci bodo stavbo pregledovali še cel teden

Vzroki nedeljskega požara, ki je izbruhnil v petem nadstropju poslopja v Ul. Gatteri, na vogalu z Ul. Crispi, še niso znani. Zanesljivo je le dejstvo, da je začelo goriti v stanovanju 90-letnega Maria Marigonde, ki je v požaru izgubil življenje. Plamene bi lahko sprožilo uhajanje plina, nesreča pri kuhanju ali pa kratek stik: pokrajinsko pooveljstvo gasilcev se glede tega še ni opredelilo.

Medtem je sodstvo uvedlo preiskavo, katero bo vodil javni tožilec Pietro Montrone. Po navedbah nekaterih stanovalcev in sosedov naj bi med drugim obstajala možnost, da so gasilci prejeli prvi klic v zvezi s požarom že ob 1.30 zjutraj, ukrepali pa so ob 11. uri.

Požar je v nedeljo pošteno namučil gasilce, ki so se z ognjem borili celih sedem ur in ga naposled le ukrotili. Neutrudno je delalo nad trideset gasilcev, uporabili pa so pet gasilnih avtomobilov in šest podpornih vozil. Njihovo delo se bo nadaljevalo še cel teden, saj so najvišja nadstropja doslej še nedostopna. Šele čez nekaj dni bodo lahko pri-

šli do vrha in začeli ugotavljati, kaj je povzročilo požar.

Skupna gmotna škoda je velika: tri stanovanja v petem nadstropju so popolnoma uničena, saj se je streha med požarom sesedla in pokopala vse, kar se je nahajalo pod njo. Spodnja stanovanja so hudo poškodovana predvsem zaradi vode, ki so jo gasilci uporabili za gašenje.

Stanovalci so morali na hitro zapustiti svoje domove in se zateči v občinski center za ostarele E. Gregoretti pri Sv. Ivanu, kjer bodo bržkone nameščeni kar dolgo.

Mario Marigonda, upokojeni geometer, je bil edina žrtev požara. Njegovo sosedo so med razburljivim nedeljskim dogajanjem odpeljali v bolnišnico zaradi intoksikacije z dimom, dva gasilca pa sta utrpela lažje poškodbe.

Del Ul. Gatteri je bil včeraj zaprt za promet, cestna zapora se bo nadaljevala vsaj še danes. Podjetje Trieste Trasporti sporoča, da bodo avtobusi št. 22, 25 in 26 vozili po Ul. Rossetti, kjer so postavili začasno avtobusno postajo blizu kina Nazionale. (af)

Streha poslopja v Ul. Gatteri je med požarom povsem popustila

KROMA



Razpis za multidisciplinarni študijski program za šolsko leto 2007-2008

Multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast

V program se lahko vključijo slovenski univerzitetni študenti iz Italije. Število mest je omejeno.

Program sestavljajo v celoti štirje sklopi:

1. Prvi del programa: seminarska dejavnost

- trajanje: od septembra 2007 do maja 2008 (60 ur predavanj, obiski podjetij);

- lokacija: KBcenter v Gorici in sedež SDZPI v Trstu;

- potrdilo o obiskovanju tečaja.

2. Drugi del programa: tečaj poslovne angleščine

- trajanje: od oktobra do decembra 2007 (40 ur predavanj, vstopni in zaključni test)

3. Tretji del programa: dva meseca delovne prakse v konzorciranih podjetjih in ustanovah.

4. Četrti del programa: možnost koriščenja štipendije za Discover Management Program na poslovni šoli IEDC Bled

- devetdnevni poletni seminar managementa (julij 2008);

- potrdilo o obiskovanju tečaja (5 kreditnih točk)

Prijavni obrazci in vse dodatne informacije so na razpolago na spletni strani www.slovik.org.

MOŽNOST KORIŠČENJA ŠTIPENDIJE ZA OBISKOVANJE TEČAJA

Prijave zbiramo do 15.9.2007.

info@slovik.org

Marina Letonja,

profesorica podjetništva na poslovni šoli GEA COLLEGE

Heterogeno in zelo prijetno skupino sem seznanila z osnovami podjetniškega razmišljanja, osnovnimi pojmi podjetnika in podjetništva. Udeleženci so z zanimanjem sledili predavanju in se aktivno vključevali z vprašanji med in po izvedbi predavanja. Skupina je bila zadovoljna, prejeli so tudi razširjene materiale, ki so vključevali dodatne prosojnice iz poslovnega načrtovanja. Menim, da bi bilo v nadaljevanju dobro narediti delavnico na temo ustvarjanja zamisli in izdelave poslovnega načrta.



Anna Devetta

To je bilo drugo leto mojega obiskovanja Slov.I.K.a. O Konzorciju so mi povedali prijatelji in menim, da je odlična priložnost za študentsko kariero, saj zaobjema proučevanje več tematik in je namenjen študentom katerekoli univerzitetne fakultete. Vsebine so zaobjemale raznolike predmete kot so na primer ekonomija, pravo, veroizpoved in poslovna etika. Predavatelji so bili bodisi univerzitetni profesorji bodisi samostojni delavci, ki so nam pojasnili snov na razumljiv način in s praktičnimi primeri. Odnos predavatelj – študent ni bil odtujen; imeli smo vedno možnost posegati in primerjati svoja znanja in izkušnje. Poleg poučevanja smo imeli čas, da smo se med udeleženci spoznali in pokramljali. Ob teoretičnih in seminarjskih dejavnostih smo imeli vodene obiske po podjetjih. Dana nam je bila možnost, da smo za en dan bili v neposrednem stiku s podjetniško dejavnostjo. Na koncu smo letos s kombijem obiskali Bled, kjer smo si ogledali svetovno znano poslovno šolo IEDC in zaključili dejavnost z družabnostjo.



Bojan Zafran:

Tečaj Slov.I.K.-a postaja nujna nadgradnja razvojnega procesa slovenskega predstavnika v našem skupnem družbeno – gospodarskem prostoru. Cilj tečaja ni ozko usmerjeno, striktno strokovno usposabljanje na specifično tematiko, temveč dopolnitev univerzitetnega študija preko širše splošne izobrazbe. To ne gre pojmovati izključno v smislu klasične vsesplošne kulturne razgledanosti, temveč predvsem kot priložnost primerjave možnih pristopov k lastni študijski stroki, kritičnega pogleda, preverjanja lastnega znanja. Konzorcij vodi angažirano, ažurno in strokovno vodstvo, usmerjeno v kvaliteto storitve. Posledično je tudi vzdušje med tečajniki spodbujajoče in vodi k resnemu pristopu. Široka paleta predavateljev, sodelovanje s poslovnimi šolami, redna izmenjava izkušenj s poslovnim svetom pomenijo formiranje osebnosti. Osveščenost o priložnostih, ki jih nudi teritorij, so predpogoj. Izobrazba, strokovna mnenja, pogledi in vizije izbranih predavateljev pravo orodje našega časa.



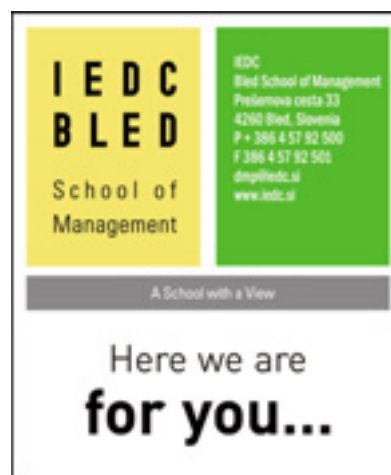
Inka Žerjal

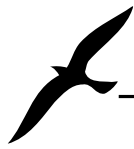
Slovikov multidisciplinarni program je pritegnil mojo pozornost, ker je prva pobuda za univerzitetne študente takšne vrste. Pri nas ne manjkajo vaška društva, dramske in pevske skupine, športni klubi, mislim pa, da tako strukturiranega programa za mlade, ki se želijo uveljaviti na najrazličnejših področjih dela, še ni bilo. Vrstila so se raznovrstna predavanja o ekonomiji, marketingu, zgodovini, designu, davčnih upravah v Sloveniji in Italiji, čezmejnemu sodelovanju, ipd. Osebo najbolj cenim dejstvo, da smo se tečajniki in organizatorji vedno odkrito pogovarjali o učinkovitem izvajanju programa. Sami smo jim včasih svetovali in prav zaradi takšnega sodelovanja smo dosegli dobre rezultate, ki so koristni pisani skupnosti študentov in kakovostnemu razvoju projekta.



Jana Krmec

Končujem dveletni podiplomski študij o mednarodni ekonomiji na Ekonomski fakulteti v Trstu. Prepričana sem, da je za uspešno profesionalno rast potrebno stalno strokovno izpopolnjevanje. Multidisciplinarni program v organizaciji konzorcija Slov.I.K. je v tem smislu pravi biser, saj s svojimi inovativnimi zamislimi nudi slovenskim univerzitetnim študentom poleg široke palete predavanj tudi možnost praktičnega usposabljanja v družbah, ki so del konzorcija samega. Najlepši dogodek, ki sem ga v okviru tega izobraževanja doživela, je vsekakor bil 9-dnevni program Discover Management Program na Bledu, ki je ob visoko kvalitetnih predavanjih nudil tudi možnost izmenjave izkušenj in mnenj med študenti in profesorji iz dvajsetih različnih držav. Nič manj bogata pa so bila predavanja v Gorici in Trstu; še posebej me je zanimalo predavanje o strateškem poslovanju dr. Franca Bizjaka, profesorja ekonomije na Politehniki v Novi Gorici, predavanje bivšega guvernerja Banke Slovenije Mitje Gasparija o uvajanju evropske valute v Sloveniji ter poseg profesorice Gea-college v Piranu Marine Letonja o nastanku podjetniške ideje. Mnenja sem, da v tem trenutku odigrava Slov.I.K. pomembno vlogo v naši stvarnosti, saj je s svojim razvejanim delovanjem postal že skoraj nepogrešljiva postavka v poklicnem oblikovanju bodočega zamejskega kadra.





ZDRAVSTVO - Zagotovila deželnih svetnikov Oljke glede preselitve otroške bolnišnice na Katinaro

Avtonomija bolnišnice Burlo Garofolo ni pod vprašajem

Ni mogoče, da desnosredinski občinski svetniki niso bili seznanjeni s projektom

Načrt za preselitev otroške bolnišnice Burlo Garofolo na Katinaro v okviru širšega projekta za preureditev tržaške bolnišniške mreže je stekel že pred šestimi leti in je bil v tem obdobju natančno izdelan. S tem so vselej soglašali vsi, od prejšnje desnosredinske do zdajšnje levosredinske deželne uprave do tržaškega župana in občinskih svetnikov iz obeh taborov. Zato desnosredinski občinski svetniki res ne morejo trditi, da niso bili s premestitvijo bolnišnice Garofolo seznanjeni in še manj namigovati, da bi jih kdo hotel odri-niti. Od leta 2000 dalje so namreč deželna in občinska uprava ter deželni in občinski svet podpisali številne dokumente in sprejeli mnogo sklepov in je torej nemogoče, da so jih pripadniki Nacionalnega zavezništva oziroma stranke Forza Italia v občinskem svetu enostavno prezrli. In to velja še zlasti za tiste občinske svetnike, kiasedajo soroden stol tudi v deželnem svetu.

Tako so deželni svetniki Oljke včeraj odgovorili na žolčno polemiko, ki se je vnela potem ko je tržaški občinski svet prejšnji ponedeljek ratificiral programski sporazum za preureditev tržaške bolnišniške mreže, ki v svojem 7. členu predvideva preselitev Burla na Katinaro. Dogovor je bil 28. maja podpisal župan Roberto Dipiazza, na občinskem svetu pa je za njegovo potrditev glasovalo 32 svetnikov, proti sta bila le svetnika Edera (Lista Primo Ravisi) in Porro (Udc), medtem ko sta se Furlanič (Skp) in Racovelli (Zeleni) vzdržala. Na seji so vsekakor letele ostre kritike na župana, še zlasti zaradi bojazni pred izgubo avtonomije Burla, pa tudi češ da Dipiazza kratkoma sprejema, kar veleva deželni predsednik Riccardo Illy.

Zakon o preosnovi zdravstveno-raziskovalnih zavodov Ircss je bil že odobren in je bilo njihovo vodstvo že imenovano, da ni nobenega razloga za bojazen pred izgubo avtonomije, so poudarili včeraj na tiskovni konferenci, na kateri so potek dogajanja osežili deželni svetniki Cristiano Degano (Marjetica), Bruno Zvech (Levi demokrati) in Sergio Lupieri (Marjetica, sicer tudi občinski svetnik) ter načelnik svetniške skupine LD v občinskem svetu Fabio Omero. Vsi so izrekli začudenje, ker nekateri njihovi kolegi v občinskem

Deželni svetniki
Oljke so glede
Burla spodbijali
trditve desne
sredine

KROMA



svetu niso bili seznanjeni s projektom (in so kljub temu glasovali zanj). Zvech je zato spomnil, da sloni projekt na več temeljnih točkah, med katerimi je na prvem mestu zdravje občanov. Temu sledi odprtje sodobnejših in tehnološko bolj razvitih sedežev, nikakor pa ne bodo zapostavili že obstoječih. V primeru Burla to pomeni, da bodo v zdajšnji strukturi do njegove premestitve še naprej zagotavljali visoko kakovost storitev. Avtonomija vsekakor ni pod vprašajem, je poudaril. Za lažjo osvežitev spomina občinskih svetnikov Angele Brandi (NZ) in Piera Camberja (FI), pokrajinskega koordinatorskega FI Bruna Marinija ter predsednika občinskega sveta Sergia Pacorja, ki so bili še najbolj kritični do županovega početja, je Deganoprispeval svezžen z vsemi dokumenti, študijami, sklepi in sporazumi med deželno in tržaško občinsko upravo od leta 2001 do danes. Tako je npr. že Tondova deželna uprava decembra leta 2001 predvidevala premestitev Burla na Katinaro, medtem ko so maja leta 2003 že razglab-

ljali o novi bolnišnici iz gradbenega vidika v sklopu temu namenjenega načrta. Aprila leta 2004 je Illyjeva deželna uprava v zvezi s preureditvijo tržaške bolnišniške mreže izdelala študijo o izvedljivosti, avgusta istega leta pa je bil že nared načrt o novem Burlu. Novembra leta 2004 je pristojni deželni odbornik Ezio Beltrame poročal o sporazumu med Deželno FJK in Občino Trst za preureditev bolnišniške mreže, ki ga je bila občinska uprava celo podpisala mesec prej. V njem so glede preselitve Burla na Katinaro točno zapisane obveze obeh javnih uprav, začeni s spremembo občinskega urbanističnega načrta. Novembra leta 2004 so prav tako dokončno odobrili zgoraj omenjeno študijo o izvedljivosti in so kmalu zatem tudi izdelali investicijski načrt s predvidenim financiranjem za premestitev Burla v okviru deželnega zdravstvenega sistema. Konec aprila letos so nenazadnje sprejeli programski sporazum, glede katerega so se z Dipiaz-zo domenili februarja in ki ga je župan podpisal konec maja.

Od decembra leta 2001 dalje se je torej zvrstilo mnogo dokumentov, v katerih sta natančno zarisana vsebina in razvijanje projekta, so naglasili deželni svetniki. Dalje so vsi dejavniki in v prvi vrsti zdravniki Burla vselej soglašali, da je nujna preselitev otroške bolnišnice. Čudne so zato izjave nekaterih občinskih svetnikov, češ da o tem niso bili obveščeni. Svojevrstno je v tem smislu stališče Brandijeve, je dodal Omero, po besedah katere je to bilo zadnjič, ko so glasovali za predlog župana, s katerim niso bili seznanjeni. Brandije-va je namreč v zvezi z Burlom v prejšnji Dipiaz-zovi upravi kot pristojna občinska odbornica podpisala dokument z ustreznimi smernicami. Dejstvo je, da se močje na županstvu stalno kregajo in niso zmožni ubirati skupnih poti, je menil Lupieri. Ko bi torej Dipiazza potreboval novo večino, sta mu Lupieri in Omero na tem področju pripravljena pomagati. Zdravje občanov ne sme pač imeti politične barve in so zato na tem področju nujna skupna dejanja.

Aljoša Gašperlin

V Dolini snemanje tv oddaje Dajmo naši

Ekipa občine Dolina sodeluje pri oddaji Dajmo naši, ki jo pripravlja razvedrilni oddelek prvega programa RTV Slovenija. Gre za vrsto tekmovalnih iger, ki spominjajo na nekdanje Igre brez mej« in ki bodo na sporedu od 15. julija dalje na prvem programu RTV Slovenija. Snemanje oddaje bo potekalo danes od 20. ure dalje na Titovem trgu v Koprju. Dolinska občinska uprava toplo vabi vse v Koper, ki bi radi navijali za ekipo občine Dolina.

Pihalni orkester Ricmanje in Brkinska godba na skupnem koncertu

V četrtek, 5. julija se v Prebenegu pripravlja zanimiv večer: v parku J. Rapotec bosta nastopila na skupnem koncertu Pihalni orkester Ricmanje in Brkinska godba 2000. Brkinska godba je bila ustanovljena leta 2000. Že od vsega začetka jo vodi dirigent Tomaž Škamperle. Danes godbo sestavlja 36 članov, večinoma osnovnošolcev in srednješolcev. V šestih letih delovanja je godba nanizala preko 140 nastopov. Udeležuje se tudi tekmovanj, tako državnih kot mednarodnih in na vseh dosega srebrna in zlata priznanja. Pihalni orkester Ricmanje deluje v naših krajih že vrsto let in nastopa na občinskih praznikih, na koncertih v okviru Združenja godb ANBIMA, na prireditvah vaškega društva. Iz državnih in mednarodnih tekmovanj se vedno vrača z visokimi priznanji. Od leta 2006 ga vodi prof. Tomaž Nedoh, mlad in uspešen saksofonist.

Do tesnejših stikov med orkestroma je prišlo v letu 2006, ko sta mladinski POR in Brkinska godba nastopila kot enotni orkester na Tekmovanju mladinskih orkestrov v Corno di Rosazzo. Takrat si je združeni orkester priboril 84/100 točk. Po tako uspešnem sodelovanju sta orkestra odločila, da bosta stike skrbno gojila tudi v bodoče. Zato sta letos prirejena skupna koncerta najprej v Klancu in sedaj na Prebenegu. Naj povemo, da je sodelovanje med orkestri zelo pomembno, še predvsem za mlade godbenike, katerim ni le v korist za izobrazbo in osebno izkušnjo, ampak tudi v spodbudo k družabnosti in k ustvarjanju prijateljskih vezi. Pomembno je še dejstvo, da je to sodelovanje čezmejno, kar dokazuje, da glasba res ne pozna meja.

POKRAJINA - Včerajna poslovni šoli MIB predstavitev rezultatov ankete o mladih

Osemsto mladih anketirancev odgovarjalo na vprašanja o družini, študiju in delu ter o izbilih, željah in težavah

Kdo so, kako živijo, s čim se ukvarjajo mladostniki v tržaški pokrajini in v čem se razlikujejo od njihovih vrstnikov drugod po Italiji? Na ta in podobna vprašanja je skušala najti odgovor anketa, ki jo je pod mentorstvom Corrada Candiana med mladimi izvedel zavod IRSSes in rezultate katere so predstavili včeraj na sedežu tržaške poslovne šole MIB - School of Management.

Kot je poudarila pokrajinska odbornica za socialna vprašanja Marina Guglielmi, si je raziskava, ki je trajala leto dni in je vzela v poštev široko paleto predstavnikov mlade generacije od 18. do 34. leta starosti (skupno 800 anketirancev), kot cilj postavila uresničitev podrobne in popolne slike življenja mladih od adolescence do t.i. zrelih let. S svojimi več kot 100 vprašanji se je dotaknila tako družinskega, študijskega in delovnega področja, kot pa bolj osebnih aspektov, na primer obnašanja, želja in stiske mladih. Odgovori udeležencev nikakor niso enoviti, ampak kažejo na izredno pluralnost življenjskih izbir oziroma idej in v bistvu odgovarjajo sliki na državnih rav-

ni. Minimalno razliko lahko sicer opazimo pri odločanju glede bivanja s starši oziroma pri izbiri samostojnega življenja oziroma bivanja s partnerjem; kaže namreč, da se tržaška mladina vse težje loči od domačega ognjišča.

Anketa se je dotaknila tudi vprašanj študija in dela, ki ju mladi ne pojmujejo več kot priložnosti za uveljavitev, ampak vse bolj kot nekaj povsem praktičnega. Vse večje število mladih se obenem odloča za delo ob študiju, ne samo iz ekonomskih razlogov, ampak tudi zato, da bi se seznanili z različnimi delovnimi področji, ki ponujajo alternativo študiju brez garancij. Kaj pa odnos do brezposelnosti? Iz ankete je razvidno, da pojmujejo brezposelnost kot hud socialni problem predvsem "starejši" mladostniki, medtem ko predstavlja za najmlajše nekaj še sprejemljivega. »Jasno je torej, da potrebujejo mladi več konkretnih načrtov za bodočnost, takih, ki bi jih aktivno soudeležili in jim enkrat za vselej omogočili razvoj in prodor v svet odraslih, kar je bilo doslej v naši pokrajini dokaj upočasnjeno,« je še pristavila Guglielmijeva.





TRŽAŠKA OBČINA - Sinoči spet protest na Velikem trgu

Dipiazza je tokrat ogovoril Škedenjce o železarni

Ponovil je, da ne more zahtevati prekinitve delovanja onesnažujočega obrata

Škedenjci so sinoči, drugi ponedeljek zaporedoma, prispeli na Veliki trg, da bi vnovič zahtevali prekinitev delovanja škedenjske železarne, ker škoduje njihovu zdravju. Tokrat pa jih je - z razliko od njihovega prejšnjega prihoda - na trgu pričakal »veliki odsotni« iz preteklega ponedeljka, tržaški župan Roberto Dipiazza, in jih ogovoril.

Protest, katerega pobudnik je spet bil predsednik Krožka Miani, novodobni škedenjski tribun Maurizio Fogar, se je začel že uro prej pri Marsovem polju. Tu se je zbralo kakih 150 do 200 ljudi, znani obrazi iz prejšnjega tedna, s transparenti in napisi iz prejšnjega tedna, veliko,

že videno risbo o »županu-Ostržku«, ker ni izpolnil volilne obljube o zaprtju onesnažujočega industrijskega obrata, istimi piščalkami in bobni. Po Nabrežju so počasi prikorakali na Veliki trg in začeli skandirati že slišana gesla o politikih, ki bi se morali sramovati, o burkežih v občinski palači.

Prispeli so prav v času, ko je bila občinska seja prekinjena. Župan Dipiazza, ki jih je teden prej zamljal na srečanje v palačo, je sinoči zapustil svoj institucionalni domicil in jih pričakal na trgu. Tokrat je imel kaj »pokazati«: odredbo, s katero je pretekli četrtek formalno pozval vodstvo škedenjske železarne, naj sprejme vse potrebne ukrepe za omejitev emisij onesnažujočih snovi, da bi se le-te vrstile v zakonsko dovoljene meje.

Ob prihodu so se iz množice spet oglasili žvižgi, ob njih pa tudi kak aplavz. Župan je stopil k terenskemu vozilu z zvočniki, prijel za mikrofona, in začel pripovedovati, kaj se dogaja z železarno. Izpostavil je, seveda, svojo nedavno odredbo kot dokaz, da mu je zdravje Škedenjcev in prebivalcev bližnjih krajev pri srcu. Potem pa je udaril po tistemu (beri: Fogarju), ki ponavlja, da bi lahko kot župan zaprl železarno. »Ni res, da lahko župan zahteva zaprtje železarne. To ni v moji moči. Imam pa program, ki se navezuje na evropski zakon o emisijah onesnažujočih snovi. Prihodnji teden bo prispel v mesto minister za okolje Pecoraro Scanio, z njim se bomo dogovorili, kaj storiti. Vem, v kakšnem položaju se nahajate, potrpite še nekaj časa.«

Ob tem se je usul nanj val žvižgov. In župan: »Prepričan sem, da mi bo uspelo rešiti tudi škedenjsko vprašanje. Častna beseda!« In moč žvižgov se je še okrepila.

Dipiazza je poiskal pravni izhod:

Tržaški župan Roberto Dipiazza je prijel za mikrofona in ogovoril Škedenjce



»Odvetniki občine zagotavljajo, da zaprtje železarne ni v moji pristojnosti.« Odgovor množice je bil neizprosno: »Kakšne odvetnike pa ima občina?« In še: »Pa zamenjaj odvetnika!«

V tem slogu se je oglašil Maurizio Fogar: »Če je lahko župan v Piombinu dosegel prekinitev dedlovanja tamkajšnjega obrata zaradi javnega zdravja in če je upravno sodišče zavrnilo vse prizive podjetja Lucchini, pomeni da se drugje lahko da storiti to, kar v Trstu ni mogoče!« Tribun je vsevprek krivil občino, pokrajino in deželo za nastalo stanje, dokler ga ni Dipiazza prekinil in mu vrnil rokavico.

Predlagal mu je, naj se ta teden srečajo, skupaj z odvetniki tržaške občine, da bi - z veljavnimi zakoni, normami in določili v roki - preverili, kaj lahko župan stori, in česar zakonsko ne more.

Po tem predlogu pa mu je nastavljal past: »Če bomo skupno z odvetniki ugotovili, da me zakon pooblašča izdati odredbo o prekinitvi dejavnosti i škedenjske železarne, bo odredba takoj pripravljena in jo bom podpisal. V drugem primeru pa se bo moral gospod Fogar javno opravičiti vsem Škedenjcem, in priznati, da jih je ves ta čas vodil za nos.«

Ob tem je Dipiazza Škedenjce pozdravil in se vrnil v občinsko palačo. Nasvidenje, torej, v ponedeljek.

VREME - Sinoči nekaj pred 22. uro

Neurje povzročilo kar nekaj težav po mestu



Sinoči je Trst zajela nevihta, ki je povzročila precejšnjo zmedo na celotnem tržaškem območju. Na nabrežju so se zadržane ladje in jadrnice zaradi močnih valov nevarno majale in trkale ena ob drugo, pa

tudi butale v pomole (na sliki **Kroma**). Gasilci so na Obalni cesti, nedaleč od restavracije »Costiera«, odstranjevali drevesa, ki so padla na cestišče. Medtem je okno z visokega padlo na avtobus v Ul. D'Azeglio.

KGS - Špacapan

Predlogi SSk za obnovo organa

Slovenska skupnost predlaga, naj se glede članstva v Kraški gorski skupnosti občine iz seznama, ki ga predvideva zaščitni zakon št. 38/2001, prosto odločajo za prisotnost v enem ali drugem t.i. združenju občin Aster ali pa naj si Dežela pridrži pravico, da preden zariše nove meje gorske skupnosti vanjo vključi tudi območja in občine iz seznama ob upoštevanju mnenja paritetnega odbora. To je bistvo daljšega tiskovnega sporočila deželnega svetnika SSk Mirka Špacapana v zvezi z razpravo o obnovitvi KGS, ki naj bi bila ponovno ustanovljena z novim deželnim zakonom o goratih območjih. Zaščitni zakon namreč v svojem 21. členu zagotavlja občinam, ki so se vključile v ozemlje zaščite, da se upravljanje teritorija opravlja ob upoštevanju zgodovinskih, jezikovnih, kulturnih in družbenih značilnosti. Paritetni odbor bi tako pripomogel, da bi Dežela v končni izvedbi zarisala take meje KGS, ki bi zaobjemale vse tiste predele, ki imajo strateški interes, da delujejo skupaj, piše Špacapan.

V ta namen je SSk tudi predstavila in bo zagovarjala popravke k zakonskemu osnutku, ki jih je tudi že poslala v vednost predsedniku deželnega odbora Riccardu Illyju. Odločitev je namreč izrazito politične narave, zato Špacapan upa, da bo deželni predsednik prisluhnil zahtevi.

Drugi popravek, ki ga predlaga SSk, pa predvideva, da občine, ki ne pristopijo h KGS, ne dobijo več prispevkov za gorata območja, saj tudi to predstavlja pomembno, morda najvažnejšo motivacijo za odločitev občin.

Deželni predsednik Illy in njegov odbor sta morala končno prisluhniti vsem tistim, ki so KGS zahtevali, saj Illy ni mogel mimo dejstva, da je tako obljubil v predvolilni kampaniji in da bo verjetno le na ta način uresničil svoj sen o kraškem čezmejnem parku.

»Za nas je vsekakor važno, da se KGS ustanovi, s parkom ali brez, ker imamo pred seboj možnost, da spet dobimo javno ustanovo, ki razpolaga z določenimi sredstvi in ki skrbi za naše kraško ozemlje, obenem pa ohranja svojo samostojnost. Imeli bomo tako možnosti skupnega programiranja ozemlja, saj je to naloga vsakega Aster-ja; gorska skupnost pa je po zakonu samodejno tudi Aster,« piše še Špacapan.

Danes pa smo priča novim odstopanjem od priključitve v KGS, meni deželni svetnik SSk. Iz raznih razlogov verjetno ne bosta vanjo vstopili občini Doberdob in Sovodnje in bosta to svojo odločitev morali tolmачiti svojim prebivalcem, potem ko sta župana vedno zagovarjala KGS in se spraševala, kdo zavira njeno oživitve. Poleg tega je še problem tržaskih gorskih okrajev, vzhodno in zahodnokraškega, ki ju mora Občina Trst po zakonu slišati, ne pa tudi poslušati in upoštevati, ko bo odločala o pristopu v KGS. »Lahko pa si zlahka predstavljamo kakšen odnos bosta imeli do nove KGS Dipiazzova in listarska tržaška mestna uprava,« piše Špacapan.

Zelo možno je zato, da bodo v KGS pristopile samo kraške slovenske dvojezične občine, ker zakon dovoljuje na Krasu minimalno število štirih občin (drug- je vsaj sedem), da se ustanovi KGS Aster. Od tod predlog SSk.

TRŽAŠKA OBČINA - Župan Dipiazza pohvalil zgledno delovanje mestnih redarjev

Zlata medalja za civilne zasluge

Hkrati so predstavili publikacijo o zgodovini mestnih redarjev, ki jo je uredil podpolkovnik Enrico Mazzoli

Tržaški župan Roberto Dipiazza se je včeraj dopoldne še enkrat javno zahvalil mestnim redarjem za zgledno in vestno delo, ki ga dan za dnem opravljajo. Za njihove izjemne zasluge in dejanja posebnega pomena za blaginjo mesta oz. države so prejeli zlato medaljo za zasluge na civilnem področju. Priznanje, ki jim ga je, edinim v Italiji, podelil predsednik države ob priliki praznika republike, 2. junija letos, krasi danes njihovo zastavo. Dipiazza je s ponosom podčrtal koristno delovanje mestnih redarjev, ki zaobjema celo vrsto aktivnosti od posegov za prometno in cestno varnost, do raznoraznih pregledov in preiskav. »Vedno pripravljeni občinski redarji skrbijo, da bi bil vsak dan varen in da bi mestno življenje potekalo kar se da mirno in brez strahu,« je še dodal župan. Konferenca sta se poleg številnih mestnih redarjev udeležila tudi njihov poveljnik Sergio Abbate in podpolkovnik Enrico Mazzoli (na sliki). Slednji je obenem predstavil svojo publikacijo Albo d'Onore della Polizia Municipale (izdala ga je Občina Trst), v kateri je zbral celo serijo člankov in dokumentov, ki podrobno pričajo o zgodovinskih podvigih občinskih varuhov reda in o najpomembnejših dogodkih, ki so zaznamovali preteklih 145 let in pri katerih so se redarji tako ali drugače odlikovali. Kaže, da se bosta njihovo delovanje in zavzetost v prihodnje še dodatno okrepila, saj nameravajo pri mestni redarski službi v kratkem uvesti izpopolnjevalne tečaje ter okrepiti nočno službo.





DRŽAVNI IZPIT - Potek ustnega dela na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana

Železarstvo povezuje vse smeri »strokovne«

Govor tudi o problematiki škedenjske železarne ter o proizvodnji železa v svetu

Na nekaterih šolah oz. smereh se že veselijo končnih maturitetnih izidov in tudi stotic, drugje pa maturanti še čakajo na »usodni« poziv pred izpitno komisijo. Tako je npr. na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana, kjer smo se včeraj želeli seznaniti, kako potekajo izpraševanja na oddelku za tehnike elektronskih industrij. Šolsko poslopje je nekaj pred 8. uro zaživel, neučno osebje je bilo že prej prisotno, v šolo so prišli predsednica in člani komisije, na stopnicah pred vhodom pa so že čakali nekateri dijaki, med njimi tudi prvi včerajšnji izpraševanec. Čakanje na klic oz. povabilo, da se predstavi komisiji, je minilo v znamenju živčnega kajenja, kljub temu pa Daniel Batich - tako je »žrtvi« našega včerajšnjega poizvedovanja ime - Lonjerc, ki se namerava preizkusiti v italijanski profesionalni košarki (v zadnji sezoni je igral pri goriškem drugoligašu, v prejšnjih letih pa pri Boru), drugače pa razmišlja o študiju ekonomije, ni nasprotoval, da prisluhnemo njegovemu »zaslišanju« (da ne bo pomote: slika se ne nanaša na Danielov nastop). Izpraševanje bi lahko primerjali s košarkarsko tekmo, katere začetni žvižg je dala predsednica komisije Mihaela Pirih.

Daniel je v svojem uvodnem maturitetnem referatu orisal integralni ciklus železarstva, saj ta tema po njegovih besedah med drugim povezuje tudi vse smeri, ki delujejo na zavodu Stefan (elektronsko, mehansko in kemijsko-biološko). Železarne namreč uporabljajo veliko elektronskih naprav, ki nadzorujejo dejavnost, s kemijskim področjem je povezano področje metalurgije, mehanska proizvodnja pa v marsičem sloni na delu z železom. Gre tudi za temo, ki je zlasti v zadnjih dneh aktualna za mesto Trst zaradi škedenjske železarne, ki tu deluje že več kot sto let. Ravno v zadnjem obdobju se je ponovno dramatično postavilo vprašanje velikega onesnaževanja, ki ga povzroča ta obrat, čemur pa je treba dodati še problem usode delavcev ob morebitnem zaprtju tovarne. Na železarno je vezanih namreč kakih 1.500 ljudi: 560 jih je zaposlenih v obratu, ostali pa delajo v drugih s tovarno povezanih podjetjih. Kandidat je ponudil tudi svetovni pregled proizvodnje železa, pri katerem prednjači Kitajska, na drugem mestu pa je Evropa, kjer pa se je v zadnjih letih proizvodnja zmanjšala. Kar se tiče Italije, je danes izvoz železa manjši od uvoza.

Po tem uvodu se je za Daniela Baticha začel prvi polčas maturitetne tekme z izpraševanjem iz znanstvenih predmetov. Pri elektroniki je prvi na vrsto prišel pregled pisne naloge, pri čemer je profesor želel od kandidata izvedeti kaj o Carsonovi formuli glede tega, koliko oz. kakšen frekvenčni pas zasede FM moduliran signal. Nato je moral orisati bločno shemo za sprejemnik in to, kako signal potuje, nazadnje pa je moral še razložiti parameter s/n o razmerju med močjo šuma in močjo signala. Pri matematiki so prišle v poštev monotone funkcije, sinusna funkcija, perioda in Pitagorov

Z včerajšnjih izpraševanj na Poklicnem zavodu Jožefa Stefana

KROMA



izrek, pri sistemih pa je moral kandidat spregovoriti o vrstah kontrolnih sistemov in Bodejevem diagramu. S tem se je prvi polčas Danielove maturitetne tekme tudi končal in izpit se je prevesil v svojo drugo polovico, ki so jo zaznamovali literarni oz. jezikovni predmeti.

Najprej so prišla na vrsto vprašanja iz italijanščine: ob pregledu pisne naloge, kjer je moral orisati strukturo

romana Prima Levija Se questo è un uomo, je moral kandidat odgovoriti še na vprašanje, posvečeno pesmi Giovannija Pascolija Lavandare, pri slovenščini pa se je zaustavil pri slovenski književnosti v času druge svetovne vojne, ki je bila književnost upora in obrambe. Pri nemščini je moral kandidat orisati strukturo zapisa osebnega kurikula. Nemščina je bila tudi zadnji predmet včerajšnjega izpra-

ševanja Daniela Baticha, ki je moral na koncu še odgovoriti na že obredna vprašanja o tem, kaj namerava storiti po maturi. Verjetno bo Daniel odšel iz Trsta igrat v kak italijanski klub, drugače pa razmišlja o univerzitetnem študiju ekonomije. S tem pa je bil dan tudi simbolični zaključni žvižg: ustna maturitetna tekma Daniela Baticha se je končala.

Ivan Žerjal

DRŽAVNI IZPIT

Prvi izidi in štiri stotice

Medtem ko nekatere letošnje maturante na višjih srednjih šolah še čaka ustna preizkušnja, se je za druge matura že končala, ocene pa so bile objavljene in štiri maturantke se veselijo najvišje prejete ocene - stotice. Matura se je tako uspešno zaključila za vse petošolce oddelkov za knjigovodje in geometre Trgovskega tehničnega zavoda Žige Zoisa in za vse dijake 3. klasičnega liceja Franceta Prešerna. Na »trgovski« se ponašajo z eno stotico, na »klasični« pa s tremi. Poglejmo izide.

DTTZ Žige Zoisa

Oddelek za knjigovodje - 5.A razred: Maja Bizjak 69/100, Mattia Bronzato 64/100, Peter Carli 80/100, **Anja Colja 100/100**, Dean Gustin 87/100, Igor Markovic 89/100, Ivana Milic 68/100, Nicole Patrono 67/100, Martin Peric 88/100, Vanja Veljak 71/100, Mitja Zobec 81/100, Anja Zuzic 67/100.

Oddelek za geometre - 5. razred: Alessio Celano 60/100, Davide Stolli 95/100, Tanja Pitacco (privatistka) 80/100.

Licej Franceta Prešerna

3. klasični licej: **Lara Devetak 100/100**, Martina Ferro-Casagrande 88/100, **Maruška Gustin 100/100**, Tomaž Legiša 85/100, Veronika Pegan 98/100, Marko Tuta 96/100, Ingrid Umari 91/100, **Sara Zupančič 100/100**, Jasmina Znidarec 80/100.

KATINARA - Poletni tabori Združenja staršev Osnovne šole Frana Milčinskega

Čarobni napoj v Ljubljani

Udeleženci pokukali v svet kemije in jedrske tehnologije - Konec poletja še tabora angleščine ter računalništva in šaha

Zaključil se je prvi sklop taborov v organizaciji Združenja staršev Osnovne šole Frana Milčinskega s Katinare. Kot smo že poročali, se je od 24. do 29. junija odvijal v Ljubljani kemijski tabor Čarobni napoj. Bil je namenjen starejšim osnovnošolcem in srednješolcem. V nedeljo, 24. junija, smo se zbrali v Tehničnem muzeju Bistra, kjer so otroci sledili prikazu eksperimentov Nikole Tesle. Vsak dan pa so mladi kemiki sledili lekcijam mag. Tomaža Ogrina na Institutu Jožef Stefan, v centru za jedrsko tehnologijo pa so sledili prikazu jedrske elektrarne in poizkusom pod vodstvom prof. Radka Isteniča, popoldan pa spoznavali lepote Ljubljane. S skiroji smo se vozili iz Dijaškega doma Vič do centra in si tam ogledali Plečnikovo hišo, trnovsko cerkev, Križanke, povzpeli smo se na ljubljanski grad. Voden sli smo si ogledali dvorane Cankarjevega doma ter prirodoslovni in tobačni muzej. Pri sablaški sekciji Duel Tabor so se preizkusili tudi v sabljanju, po ulicah pa smo si ogledali še ne-

kaj predstav pouličnih gledališč, saj je potekal festival Ane Desetnice. Na vrsto je prišel seveda tudi Park Tivoli. Udeleženci so se v sproščenem vzdušju približali kemiji in nenazadnje spoznali lepote Ljubljane. Da smo lahko lahko izpeljali zastavljeni program pa se moramo zahvaliti tudi Zadrugi Kraški Banki in Novi ljubljanski Banki, ki sta nam prisluhnili in nas tudi finančno podprli. Zdaj nas čakajo počitnice, a v pripravi sta še dva zanimiva tedna in sicer tabor intenzivne angleščine Jezikajte, ki bo potekal v Zambratiji (blizu Savudrije) od 27. avgusta, do 2. septembra, namenjen starostni skupini od 10. do 16. leta, ter računalniška in šahovska delavnica Miška, ki se bo odvijala v jutranjih urah na DTTZ Žige Zoisa, namenjena pa je otrokom od 3. razreda osnovne do 3. razreda nižje srednje šole. Prostim je še nekaj mest. Za vse dodatne informacije in vpis pa lahko pokličete na telefonski številki 040-567751 oz. 320-2717508 (Tanja) ali po elektronski pošti: franmilcinskilibero.it.





Leseni podi
Okna in okvirji
Notranja vrata
Blindirana vhodna vrata

33050 S. VITO AL TORRE (UD)
IND. CONA NOGAREDO AL TORRE
TEL. in FAKS 0432 997154
www.giomapavimenti.it - info@giomapavimenti.it

LESENI PODI



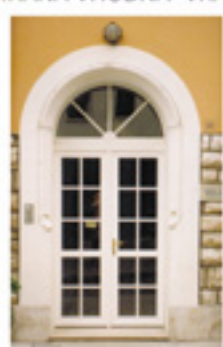
NOTRANJA VRATA



OKNA IN OKVIRJI IZ PVC-JA



BLINDIRANA VHODNA VRATA



DOBAVA IN MONTAŽA



LONJER - Mednarodna likovna delavnica Arteden

Pester teden v znamenju sodobne likovne govornice

Delavnica se bo začela 8. julija - Na ogled so že dela šestih čeških fotografov

Kot smo že poročali, so v petek predstavili letošnjo izvedbo mednarodne likovne delavnice Arteden, ki bo v Lonjerju na sporedu od 8. do 15. julija. Istočasno so v Športno kulturnem centru odprli razstavo šestih čeških fotografov. O likovnem tednu, ki ga prireja Slovensko kulturno društvo Lonjer-Katinara, je spregovorila Jana Pečar. Predstavila je njegove letošnje udeležence, ki so predstavica poljske manjšine v Litvi Ewa Baliul (modni design), Škotinja Nadine Habert-huer (design), Tržačan Robi Jakomin (fotografija), Valižanka Rhian Haf (design), srbski umetnik Victor Randjelović (slikarstvo) in Španec Jorge Raedo (gledališče in likovna umetnost); Nadine in Rhian se v Lonjer vračata že drugič. Mednarodni sesterici se bo od četrтка, 12. julija, pridružilo še šest umetnikov iz Italije in Slovenije, ki bodo sodelovali pri zaključni delavnici mednarodnega projekta Interars (v organizaciji društva Kons). Kot je že običaj, bodo istočasno potekale tudi ustvarjalne delavnice za otroke in mlade; v jutranjih urah likovne delavnice pod vodstvom Žive Pahor, Jasne Merku in Luise Tomasetig, v popoldanskih pa plesna delavnica, ki jo bo vodila Raffaella Petronio. Lonjersko ustvarjalno vzdušje bo spremljal tudi splet spremnih dogodkov (koncerti in razne video, glasbene ter plesne performance). Uvodno bo na sporedu nočoj, ko bosta v Sežani (pred Mladinskim centrom Podlaga), od 18.30 dalje, na sporedu že tradicionalna delavnica, odprta občinstvu, Music Art, in plesna performanca Daše Grgič (o tem podrobneje v članku poleg). Od četrтка do nedelje pa bo Arteden gostil simpozij Tendence sodobne fotografije v organizaciji Fotovideo Trst 80.

Petkovo predstavitev Artedna 07 so kot rečeno proslavili z odprtjem razstave »3PLUS3«, na kateri je svoje umetnine predstavilo šest mladih čeških fotografov, za prijetno glasbeno spremljavo pa poskrbela Tomaž Nedoh in Tomaž Kolar. Razstavo je uredila domačinka Vesna Kranjec, študentka fotografije na Slezjski univerzi v Opavi, ki je občinstvu tudi spregovorila o razstavljenih delih svojih kolegov. Hanka Fischerova, Libor Fojtik, Katerina Pružkova, Tereza Vlčkova, Petr Nagy in Gabriel Fragner (zadnji štirje so tudi prisostvovali odprtju), so s svojimi črno-belimi in barvnimi fotografijami, profesionalnostjo in posrečeno izbiro motivov prijetno presenetili marsikatero obiskovalca lonjerske razstave, ki bo na ogled vse do nedelje. (pd)

Že predstavitev je priklicala lepo število udeležencev

KROMA



SEŽANA - Mladinski center Podlaga

Music Art

Danes ob 18.30 glasbeno-likovna prireditev

Danes se bo v zunanjih prostorih pred Mladinskim centrom Podlaga v Sežani odvijal glasbeno-likovni dogodek Music Art. Prireditelj bo odprta vsem mladim, ki imajo željo po likovnem ustvarjanju in odkrivanju novih izraznih možnosti ob glasbeni spremljavi bobnov in kitara. Music Art je zamisel mladega tržaškega glasbenika in umetnika Andreja Carlja, ki temelji na interakciji med glasbo in likovno umetnostjo. Uspešno je bila izvedena že lani v okviru mednarodne likovne delavnice Arteden, ko je v Lonjer privabila številne mlade ustvarjalce. Letos bo pobuda pridobila čezmejno razsežnost, saj bo namenjena tudi mladini iz Sežane in bližnje okolice. Program večera se bo začel ob 18.30 s kratkim nastopom tržaške plesalke Daše Grgič, kateremu bo sledila glasbeno-likovna delavnica. Likovni izdelki bodo nato razstavljeni od 9. do 17. julija v okviru lonjerske Artedna.

Music Art je čezmejna pobuda, ki je sad sodelovanja med projektom Mejni dogodki in Artednom. Projekt Mejni dogodki/Eventi di frontiera se je razvil na pobudo Slovenskega deželnega zavoda za poklicno izobraževanje (SDZPI) iz Trsta v sodelovanju z Mladinskim centrom Podlaga iz Sežane in čezmejnimi info-okencem Ad Informandum iz Fernetič. Projekt financira program evropske pobude Interreg IIIA Italija-Slovenija, namenjen pa je mladim, ki živijo v italijansko-slovenskem obmejnem pasu. Med osrednjimi dejavnostmi projekta spada prav gotovo prirejanje raznovrstnih družabnih dogodkov. Namen teh dogodkov je animiranje čezmejnega območja in medsebojno spoznavanje mladih, katerim je ob enem dana možnost, da izrazijo svojo ustvarjalnost in na ta način presegajo jezikovne in kulturne ovire.

ŠOLSTVO - Od 9. do 13. julija Izbrani višješolski maturanti bodo šli na izlet po Sloveniji

Potem ko sta v maju že potekala izleta za učence petih razredov osnovnih šol in za izbrane dijake tretjih razredov nižjih srednjih šol, bo prihodnji ponedeljek, 9. julija, na sporedu petdnevna nagradna strokovna ekskurzija za izbrane maturante slovenskih višjih srednjih šol v Italiji, ki jo ponujata Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije in Zavod Republike Slovenije za šolstvo in ki se je bo udeležilo 40 izbranih petošolcev s slovenskih višjih srednjih šol iz Trsta in Gorice s tremi profesorji spremljevalci. Spored ekskurzije, ki jo bo koordinirala pedagoška svetovalka za slovenske šole v Italiji Andreja Duhovnik Antoni, obsega, po odpotovanju iz Gorice oz. z Opčin v ponedeljek jutraj, že isti dan obisk Dolenjske in Bele Krajine z ogledom znamenitosti, kot so npr. muzej v Metliki, Krajinski park Lahinja in kapiteljska cerkev v Novem mestu. Naslednji dan bo maturante čakal izlet po Štajerski z obiskom Celja in Ptuja, kjer bodo izletniki tudi prenočili in se naslednje jutro podali v Prekmurje, kjer si bodo ogledali mlin na Muri pri Veržuju, čebelarski muzej v Krapju, Plečnikovo cerkev v Bogojini, Lončarsko delavnico v Filovcih in pokrajinski muzej v Murski Soboti. Na koncu bodo prispeli v Maribor, kjer si bodo ogledali mesto in prenočili. Predzadnji dan izleta bo posvečen obisku Koroške, kjer bodo izbrani maturanti avtobus zamenjali za splav, s katerim se bodo popeljali po Dravi. V nadaljevanju si bodo ogledali rudnik v Mežici in Logarsko dolino s slapom Rinka. Izlet se bo končal v petek, 13. julija, z obiskom Ljubljane, nakar se bodo udeleženci ekskurzije vrnili v Trst in Gorico v poznih popoldanskih urah.

Na Opčinah tudi letos Poletje pod kostanjem

Julij bo na Opčinah spet v znamenju Poletja pod kostanjem. Društvo Tabor je za letošnje poletje pripravilo štiri večere, ki bodo, vsaj tako upajo, pritegnili na dvorišče Prosvetnega doma čimveč obiskovalcev. Program so oblikovali tako, da bo vsakdo našel kaj zase, vendar že po bežnem pregledu sporeda lahko ugotovimo, da je letošnja izvedba bolj glasbeno obarvana in, kot so že nekateri opazili, se je izbira osredotočila na folk glasbo. Vse se bo začelo v soboto, 7. julija, ko bo nastopil 25 članski tamburaški orkester iz kraja Breganze pri Vicenzi. Prvi večer bo tudi priložnost, da se organizatorji javno zahvalijo vsem, ki so pobudo podprli: Zadrugi kraški banki, Zvezi slovenskih kulturnih društev in manjšim, a zelo pomembnim, domačim sponzorjem. V naslednjem tednu, točneje 12. julija pa bo na vrsti druga glasbena poslastica. V sklopu priznanega mednarodnega festivala Folkest prihaja na Opčine irska skupina Atlantik Roar. Nakar bo 19. julija, po dveh glasbenih večerih, na sporedu filmska predstava na odprtem. Izbrani film je Iskanje sreče - La ricerca della felicità, italijanskega režiserja Gabrijeleja Muccina. Poletni niz se bo zaključil 27. julija z vsesplošnim razjemanjem s skupino Jaraara, ki je letos spomladi navdušila poslušalce v Benečiji. Na Tržaškem bo to njihov prvi nastop.

Prosvetni dom, sredi katerega kraljuje mogočni kostanj, po katerem je prireditev poimenovana, dobi v poletnih večerih prav poseben čar, ki so ga mnogi že okusili. Kdor pa ga ni, naj v juliju obišče Opčine. Tudi če vreme ne bo najbolj ugodno, naj se nihče ne prestraši, saj se bo program nemoteno odvijal v »tradicionalni« dvorani.

Podrobni program si je med drugim mogoče prebrati in ogledati tudi na spletni strani www.skdtabor.it. Opčine torej vabijo in se priporočajo za obisk. (živ)

Razstava v Sesljanu

V petek, 6. julija bo v prostorih podjetja za turistično promocijo v Sesljanu otvoritev Mednarodne razstave slik, grafik in skulptur pod imenom »Omaggio a Waldes Coen - Poklon spominu na Waldes Coena«. Tudi tokratno razstavo, ki je že enajsta, organizira vodstvo, »Art - Gallery« pod pokroviteljstvom devinsko nabrežinske občine in Turistične ustanove FVG. Posebna komisija se je včeraj sestala v Sesljanu, kjer se je ogledala poslana umetnine. Kot so nam organizatorji povedali, je poslalo svoja dela kar lepo število umetnikov, med temi tudi naši umetniki to in onstran meje. Najlepša dela bodo prejela denarne nagrade, pa tudi druga priznanja in odlikovanja. Drugi del tokratnega natečaja bo v petek, 18. t. m. v istih prostorih v Sesljanu. Nagrade in priznanja bodo podelili na petkovi otvoritvi v petek. (N. L.)

Primorski
dnevnik

Vsem naročnikom in bralcem sporočamo, da
ČESTITKE IN OGLASE V OKVIRČKU, OSMRTNICE, SOŽALJA, MALE OGLASE (proti plačilu)

SPREJEMA

OGLAŠEVALSKA AGENCIJA TMEDIA - TRST Ul. Montecchi, 6 - I. nadstropje

OD PONEDELJKA DO PETKA OD 10.00 DO 15.00 URE
URNIK: OB SOBOTAH OD 10.00 DO 13.00 URE
OB NEDELJAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO

Brezplačna številka
800.912.775

FAKS: 0481 32844
E-MAIL: oglasit@tmedia.it

Naročila poslana po faksu ali po e-mail-u morajo imeti priložene naslednje podatke: ime, priimek, telefonsko številko in davčno kodo naslovnika, na katerega bo izstavljen račun.

SAMO ZA NAROČNIKE!!

Vsem naročnikom in bralcem sporočamo, da **brezplačne** male oglase in neokvirjene čestitke, ki veljajo samo za naročnike, sprejemamo neposredno v redakciji Primorskega dnevnika v Trstu (tel. 040 7786300 faks 040 772418 e-mail: oglasni@primorski.it) s sledečim urnikom:

od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00 ure, ob sobotah od 9.00 do 13.00 ure



Osmice

NA OPČINAH je odprl osmico Stan-ko Kvrtičev.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi (družina Gabrovec). Tel. št.: 040-299806.

OSMICA je v Dolini, pri Mariju Žerjalu.

OSMICO sta odprla Stanko in Alma v Samatorci. Toplo vabljeni!

OSMICO ima Srečko Štolfa, Salež 46. Tel. 040-229439.

OSMICO je odprl Ladi Rebula, Repnič 2. Tel. 040-229174.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medjevasi št 14.

V BORŠTU sta odprla osmico Bruno in Marija.

V SLIVNEM je Izток odprl osmico. Tel. 040-200634.



Šolske vesti

DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA IVAN CANKAR v Trstu sporoča, da bo julija in avgusta ob sobotah šola zaprta (tudi v torek 14. avgusta).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča kandidate, ki so opravili redni natečaj in ki so naknadno dosegli specializacijo za poučevanje podpornega pouka ter se želijo vključiti v posebne sezname za podporni pouk, da morajo do danes, 3. julija 2007, vložiti tozadevno prošnjo, naslovljeno na urad, ki upravlja posamezne natečaje. Podrobnejša pojasnila in dopise s potrebnimi obrazci so dosegljivi na tajništvih šol. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.



Izleti

SPDT obvešča, da tridnevni izlet po Karavankah je bil priložen na teden pozneje in sicer 6., 7. in 8. julija, zaradi neprepričljivih vremenskih razmer. Vse potrebne informacije dobite na tel. št. 040-220155 (Livio).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV v Trstu prireja v petek, 20. julija izlet na Mašun, kjer bo srečanje s pobratenim društvom iz Ilirske Bistrice. Informacije in vpisovanje ob ponedeljku, 2. julija do četrтка, 5. julija med 9. in 13. uro na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072.

KMEČKA ZVEZA IN ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA prirejata v nedeljo, 29. julija 2007, tradicionalni članski izlet na kmečki praznik na koroškem, ki ga »SKUPNOST južnokoroških kmetov« organizira v Šentprimozu v Podjuni. Cena izleta je 20,00 evrov in krije samo stroške prevoza. Vpisovanje v uradih Kmečke Zveze Trsta, Gorice in Čedad.

Loterija

30. junija 2007

Bari	4	14	72	88	34
Cagliari	6	62	86	9	81
Firence	66	90	40	75	85
Genova	21	74	68	53	59
Milan	66	30	83	50	87
Neapelj	69	51	53	58	84
Palermo	24	59	47	16	5
Rim	61	75	39	69	73
Turin	83	48	24	71	57
Benetke	67	30	8	4	27
Nazionale	24	5	90	40	48

Super Enalotto

Št. 78

4	24	30	61	66	69	jolly 67
Nagradni sklad						3.605.935,51 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						7.648.078,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						0,00 €
23 dobitnikov s 5 točkami						31.355,96 €
1.775 dobitnikov s 4 točkami						406,30 €
64.633 dobitnikov s 3 točkami						11,16 €

Superstar

24

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
5 dobitnikov s 4 točkami	40.630,00 €
202 dobitnikov s 3 točkami	1.115,00 €
2.898 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
18.086 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
38.837 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Obvestila

AŠZ JADRAN obvešča, da bo občni zbor društva v petek, 6. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v dvorani Igo Gruden v Nabrežini št. 89. Poleg običajnih točk dnevnega reda bodo tudi odločali o spremembi sedeža društva.

KRUT obvešča, da bo od ponedeljka, 25. junija 2007, pisarna odprta s polletnim urnikom 9.00 -13.00.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo od 25. junija do 31. avgusta odprta s polletnim urnikom, in sicer od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

SOMPD VESELA POMLAD vabi na poletni pevski teden za osnovnošolske otroke »Poj z menoj«, ki bo od 27. do 31. avgusta 2007, v prostorih Marijanišča na Opčinah. Vsak dan od 8.30 do 17. ure bodo zborovodkinja Mira Fabjan in animatorji vodili pevske vaje, plesne, športne in kulturne dejavnosti. Prijave in informacije na št. 040-213582 (Manica), 040-213104 (Silvia) in 040-213249 (Nataša).

V TRŽAŠKI KNJIGARNI promocija mladinskih in otroških knjig s pustiti.

ZŠŠDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici v poletnih mesecih odprta od 8. do 14. ure.

ZVEZA VOJNIH INVALIDOV obvešča, da bo tajništvo od ponedeljka, 25. junija 2007 dalje, delovalo s polletnim urnikom 9.00 - 13.00.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Nudimo teorične in praktične tečaje v razredu OPTIMIST. Potrebna pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadrarno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure, ko morajo starši obvezno prevzeti otroka. Tečaj: od 16. do 27. julija 2007. Vpisovanje najkasneje 7 dni pred začetkom tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih, od 18. do 20. ure ter ob sredah od 16. do 18. ure ali na tel. št. 040-422696.

SKD IGO GRUDEN obvešča, da bo razstava Majde Massera »Pogledi na kraške vasi« na ogled v Kavarni Gruden, do 21. septembra, z urnikom 8.00-13.30 ter 16.00-01.00.

SKD IGO GRUDEN obvešča, da se v Nabrežini nadaljujejo poletne delavnice. Oblikovanje usnja za odrasle: 2. in 3. julija ter 9. in 10. julija, od 20. do 22. ure. Tel. št.: 333-8980166 (Erika Kojanec). Šivanje bleščic za otroke: 9., 10. in 11. julija ter 16., 17. in 18. julija, od 9.30 do 11.30. Tel. št.: 338-8475906 (Sandra Poljšak).

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi: danes, 3. julija, ob 20.30 na solidarnostni koncert z delavci tovarne INEOS. Concert bo pod sotorom v bližini tovarne v Ul. Timavo v Trziču. V nedeljo, 8. julija, ob 18. uri zadnji nastop v sezoni v Gostinski šoli v Izoli.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo člane, ki niso še oddali prijavnice in plačila za dvotedensko taborjenje, da bo blagajna na razpolago danes, 3. julija, od 18. do 19. ure v Prosvetnem domu nas Opčinah.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ DOLINE vabi na praznovanje zavetnika sv. Urha, ki bo v sredo, 4. julija. Ob 19. uri bo slovesno somaševanje v župnijski cerkvi; sledil bo koncert godbe »Breg« in družabnost v prostorih »Mladinskega krožka«. Somaševanje vodi g. Karel Bolčina, župnik v Štandrežu pri Gorici.

OPZ LADJICA prireja poletno šolo angleščine za začetnike od 9. do 13. julija 2007, in sicer za otroke zadnjega letnika otroškega vrtca in prvih treh razredov osnovne šole. Za informacije kličite na tel. št. 040-209023.

OB PRAZNIKU SV. IVANA PRI BANIH VABI SKD GRAD od Banov na zabavni večer z »Vanco in Tonco«. Prireditve bo v petek, 6. julija 2007, ob 20.30, v dolenjem brjaču (p'r Čukaveh). V slučaju slabega vremena bo prireditve v društvenih prostorih. Toplo vabljeni.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi člane in ostale filateliste na redno mesečno srečanje ter izmenjavo misli dne 6. julija, ob 19. uri. Istočasno javljamo, da v mesecu avgustu NE bo srečanja.

ARTEDEN/07 - LONJER - likovna delavnica za osnovnošolce od ponedeljka, 9. do petka, 13. julija, v jutranjih urah pod mentorstvom umetnikov Društva za umetnost KONS. Informacije in prijave na tel. št.: 3335062494. Vabi SKD Lonjer-Katinara.

ARTEDEN/07 - LONJER - Plesna delavnica za mlade od ponedeljka 9. do petka, 13. julija 2007, od 18.00 do 19.30, pod mentorstvom Raffaele Petronio. Informacije in prijave na tel. št.: 3335062494. Vabi SKD Lonjer-Katinara.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo in Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago kartica za znižano parkirno za parkirišče v Sesljangskem zalivu, ki velja do 30. septembra 2009. Vsak občan lahko dobi 1 kartico (vsako družinsko jedro pa toliko kartic, kolikor je družinskih članov z vozniskim dovoljenjem); za izdajo kartice je treba izpolniti prošnjo, ki je na razpolago na glavni spletni strani Občine www.comune.duino-aurisina.ts.it oziroma pri Uradu za stike z javnostjo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča občanom, ki še niso dopolnili 26. leta starosti, da je pri Okencu Urada za stike z javnostjo in Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago Mladinska kartica/Carta giovani. Kartica, ki velja v 39 evropskih državah, omogoča popuste na vseh prodajnih mestih, ki so pristopila k pobudi. Mladim pod 26. letom starosti nudimo kartico brezplačno; kdor želi zaprositi za kartico, naj se osebno oglasi pri Okencu Urada za stike z javnostjo in s seboj prinese osebni dokument in fotografijo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

UPRAVA OBČINE DOLINA - Odbornišтво za socialno službo organizirata od 3. do 10. septembra 2007 letovanje in Rimini za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v občinskem uradu za socialno skrbstvo od 18. junija do 3. julija 2007 s sledečim urnikom: v ponedeljek, 18.6. in v sredo 20.6. od 8.30 do 11.00 in od 14.30 do 16.30 v torek 19.6. od 8.30 do 11.00 ostale dneve ob urnikih za stranke: ponedeljek in sredo od 14.30 do 16.30 četrtek od 9.00 do 11.00 ure. Prošnji je treba priložiti sledečo dokumentacijo: kopijo davčnih dohodkov za leto 2006 (730/2007 ali UNICO/2007 ali CUD/2007; kopijo zdravstvene izkaznice; izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina. Obveščamo, da na podlagi sklepa občinskega odbora št. 226/g z dne 7.12.2005, se stroški letovanja v breme udeležencev določajo na podlagi dohodkov. Vpis bo veljaven samo, ko bo predložena vsa zgoraj navedena dokumentacija!

ZSKD, Unione società corali del FVG, Glasbena Matica, RAI-Deželni sedež za FJK-Slovenski program vabijo na glasbeni večer »Zasul si me z zvezdami« - Pavletu Merkùju ob 80. jubileju v torek, 10. julija 2007, ob 21. uri, Devinski grad (v primeru slabega vremena se bo prireditve odvijala v Kulturnem domu v Gorici). Pokrovitelji: Avtonomna dežela Furlanija-Juljska krajina, Pokrajina Trst, Občina Devin-Nabrežina, Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Sodelujejo: A.I.R.S.A.c. Europa, Slaščičarna-čokoladarna Ota, Zadružna kraška banka, MoPZ Fantje izpod Grmade. Predprodaja vstopnic: ZSKD, ul. Sv. Frančiška 20, Trst (tel. št.: 040-635626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št.: 0481-531495), od ponedeljka, 25. junija 2007 do torka, 10. julija 2007 od 9. 13. ure

KRUT vabi na 7-dnevno počitnikovanje v srcu Julijcev, v Bohinju v ob-

dobju od 13. do 20. julija 2007, izredno ugodni pogoji. Za informacije in prijave na sedežu v Ul. Cicerone 8 ali na tel. 040-360072. Tehnična izvedba agencije Adriatic Yachting SRL.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Nabrežini obvešča svoje bralce, da bo zaradi dopusta zaprta od 1. do 15. julija.

MO SPDT prireja Planinsko Šolo, namenjena osnovnošolcem, na Planini pri jezeru od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Za informacije in prijave: 338-5953515 (Katja).

PESNIKI DVEH MANJŠIN, potujoča fotografska razstava Zveze Slovenskih kulturnih društev in Italijanske Unije bo na ogledu v Narodni in študijski knjižnici (Ul. sv. Frančiška 20) do konca poletja.

ENOTI KOSOVELOVE KNJIŽNICE SEŽANA delujeta s poletnim urnikom in bosta za obiskovalce odprti: Knjižnica Divača, torek in petek 11-18, Knjižnica Kozina, ponedeljek 7-14 in sredo 11-18. Osrednja knjižnica v Sežani in Knjižnica Komen imata nespremenjen urnik.



Prireditve

SKD PRIMORSKO IZ MAČKOLJ V SODELOVANJU S KMETIJO PAROVEL vabita v sredo, 4. julija 2007, ob 20.30, na celovečerni koncert MePZ Obal'ca iz Kopra »OH, LJUBEZEN PLAMENEČA«, zborovodja Aleksandra Pertot. Sodelujejo: Tamara Stanese (sopran), Raffaella Petronio (ples), Martin Knez (kitara). Vljudno vabljeni.

MEPZ DEVIN - RDEČA ZVEZDA vabi na predstavitev ZGOŠČENKE, ki bo v četrtek, 5. julija 2007, ob 20.30 na balinišću v Samatorci. Sodelujejo MePZ Skala Slovan, MePZ Gorjansko in MoPZ Lopar.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE v sodelovanju z Občino Dolina priredi skupni koncert z Brkinsko godbo 2000 v Parku v Prebenegu v četrtek, 5. julija, ob 20.30.

SKD TABOR prireja TABOR 2007-POLETJE POD KOSTANJEM: v soboto, 7. julija, ob 21. uri tamburaški orkester BREGANZE (Vicenza); v četrtek, 12. julija, ob 21.15, v sklopu festivala Folkest, irska skupina ATLANTIC ROAR; v četrtek, 19. julija, ob 21.15 celovečerni film LA RICERCA DELLA FELICITA' (R.Gabriele Muccino); v petek, 27. julija, ob 21.00, slovenske etno-rock-jazz skupine JARARAJA. Vse prireditve bodo na dvorišču Prosvetnega doma, v primeru slabega vremena pa v dvorani. Deloval bo tudi poletni osvežilni kiosk. Čakamo vas!

Prispevki

V spomin na Srečka Budina darujeta Anuška in Miloš 30,00 evrov za ŠK Kras.

V spomin na Srečka Budina darujeta Drago in Eda Grilanc 25,00 evrov za KD Rdeča Zvezda in 25,00 evrov za ŠK Kras.

V spomin na Brunota Franco, darujeta brat Branko z ženo Rožico 40,00 evrov za cerkev Sv. Florjana pri Banih.

V spomin na drago teto Anico daruje Aleksander z družino 20,00 evrov za Šempolajski cerkveni pevski zbor. V spomin na drago svakinjo Anico darujeta Albin in Marta 50,00 evrov za Šempolajski cerkveni Zbor.

Namesto cvetja na grob drage Anice Kralj daruje Bogomila Doljak 20,00 evrov za slivensko cerkev.

V spomin na Anico Kralj, poročeno Antonič darujeta Elsa in Joško 30,00 evrov za slivensko cerkev.

V spomin na drago svakinjo in teto Anico darujejo Alojz, Nadja, Elena in David 80,00 evrov za slivensko cerkev.

Namesto cvetja na grob Anice Kralj, poročene Antonič darujeta Lučka in Danči 50,00 evrov za cerkveni zbor. V spomin na drago prijateljico Anico daruje Vida 50,00 evrov za cerkveni pevski zbor in 50,00 evrov za cvetje v slivenski cerkvi.

V spomin na pokojnega Danilota Starca daruje Vojko Kocjančič 30,00 evrov za slovensko kulturno društvo France Prešeren iz Boljunca.

V spomin na drago Anico daruje Helena Sardoč z družino 100,00 evrov za slivensko cerkev.



V 94. letu starosti je mirno zaspala

Notburga Krašovec vd. Sancin

Žalostno vest naznanjata

Dušan in Boris

Pogreb bo v četrtek, 5. julija 2007. Pokojnica bo ob 10.30 ležala v cerkvi sv. Martina v Dolini; ob 11.30 jo bomo pospremili na domače pokopališče.

Dolina, 3. julija 2007



Nepričakovano nas je zapustila naša ljubljena

Vera Slavec vd. Čuk



Užaloščeni

sin Igor z Divno ter vnuka Vasja in Vanja z družinama

jo bodo hranili v večnem spominu. Pogreb bo v ponedeljek, 9. julija ob 9.55 iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v cerkev Sv. Martina v Dolino. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Trst, Boljunec, 3. julija 2007

Žalovanju za drago Vero se pridružujejo

Pavla, Sergij, Irina in Peter Sancin

Žalovanju se pridružujejo

sestra Vida ter nečaka Giorgio in Tatjana z družinama

Ob boleči izgubi drage mame Vere izrekamo Igorju in družini iskreno sožalje

Karlo, Sonja, Matej in Igor

Ob boleči izgubi mame Vere izrekajo Igorju in svojem iskreno sožalje

upravni in nadzorni odbor, ravnateljstvo in kolegi Zadružne kraške banke

Ob izgubi drage none Vere izrekajo iskreno sožalje Igorju, Divni, Vasji, Vanji in ostalim sorodnikom

vsi pri Aurori

Ob smrti drage mame Vere izreka iskreno sožalje predsedniku Igorju in svojem

AŠD Breg

Ob boleči izgubi dragega očeta Srečka izrekamo prof. Milošu Budinu najgloblje sožalje

ravnatelj, učno in neučno osebje DTTZG Žige Zoisa

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Lidie Glessi vd. Scerni

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste na katerikoli način sočustvovali z nami in počastili njen spomin.

Svojci

Barkovlje, 3. julija 2007

Kraško pogrebno podjetje Lipa



TOPOLOVO - V soboto odprtje letošnje Postaje ob prisotnosti številnih uglednih gostov

»S slovenskim jezikom naj otroci dobijo krila, da bodo lahko poleteli«

Nagovor Donatelle Ruttar - Splošna obsodba nasprotovanja dvojezični srednji šoli

TOPOLOVO - Letošnja Postaja Topolove je v soboto doživela krst ob obisku uglednih gostov in mnogih obiskovalcev, kar je zanjo značilnost že vseskozi. Poseben ton pa je letošnjemu odprtju dala predaja obnovljene Juljove hiše, ki je za vas in samo Postajo nova pomembna pridobitev. Druga za drugo so bile v štirinajstih letih Postaje prenovljene mnoge hiše, tako da vasi sploh ni več prepoznati. Oziroma, točneje povedano, pridobila je nazaj vse svetlejšo izvirno podobo, iz pozabe in zapuščenosti naselje iz leta v leto prerašča v gostoljuben kraj, ki polagoma postaja kot iz škatlice. Ko bi le ne bilo zraven kaplje pelina, ob zavesti, da je krajanov kljub vsemu vse manj.

V soboto, nekako ob sedemnajstih, so sredi vasi na oširku pred Štefnovo domačijo spregovorili prireditelji in ugledni gostje. Predsednica Društva beneških umetnikov Donatella Ruttar, ki je skupaj z Morenom Miorellijem glavna organizatorka Postaje, je glavni poudarek dala na slovenski jezik. »V njem in z njim želimo rasti in se razvijati, želimo ustvarjati in našim otrokom dati korenine in krila, da bodo lahko poleteli. Čeprav bi radi nekateri ta krila pristigili in korenine spodrezali«, je pomenljivo dejala Ruttarjeva in se pri tem nanašala na tiste, ki odklanjajo rast dvojezične šole v Špetru. Če hočejo preprečiti, da se dvojezična nižja srednja šola ustanovi v Špetru, pa naj se nareadi v občini Grmek, v kateri bo, tako kot že Postaja, več kot dobrodošla, je dejala Donatella Ruttar in požela iskren aplavz.

Grmeški župan Lucio Paolo Cana-laz je poudaril ponos občine, da gosti že vrsto let tolikšno kulturno prireditev, to pa ji bistveno pomaga pri rasti in pridobivanju širine. Uprava živi s Postajo in z njo sodeluje, kar letos dokazuje tudi prenovljena Juljova hiša. Zanj je občina pridobila sredstva potem ko jo je za simbolično vsoto upravi odstopil domačin Alfonso Trusgnach - Štefnov. Tako je Alfonso v soboto skupaj z upravitelji več kot zaslužen sodeloval pri rezanju traku.

Podporo Postaji je izrekel tudi podpredsednik njenega deželnega sveta Carlo Monai. ki je ob dokončnem izginjan-

ju meje pozval k odprtosti in dialogu med kulturami naše dežele. Skorajda ni človeka v obmejnem pasu videmske pokrajine, ki ne bi imel tako ali drugače slovenskih genov, je dejal Monai, ki si šteje v čast, da ima babico doma nekje iz Postojne. Podpredsednik je pri tem podčrtal pomen zakona, ki ga bo v korist slovenske manjšine v kratkem odobril deželni svet.

Posegel je tudi deželni odbornik Roberto Antonaz, ki je Postajo opredelil kot spodbuden kulturni model manifestacije, povezane s teritorijem in obnem nosilke svetovljanskega pridiha. Dežela podpira to in druge pobude v Benečiji, pri čemer je jasno, da gre tudi za pravično odškodnino po neštetih krivicah. Antonaz je kot novo krivico opredelil nasprotovanje uvedbi dvojezične srednje šole, za katerega ni razloga in je povsem instrumentalno. Dežela je pri tem naredila svoje, zagotovila je jamstva glede finančnega kritja, prav tako je pozitivne premike naredilo ministrstvo. Zato je jasno, da je nasprotovanje šoli pravcati terorizem, je dejal Antonaz, izrazil upanje, da bo prevladala zdrava pamet in napovedal nadaljnje korake za rešitev problema.

Občuteno je Postajo pozdravil (tudi v lepi slovenščini) njen sedaj že stalni gost in soudelezenec v programu, rektor videmske univerze Furio Honsell, ki je bil malo pozneje prava atrakcija in paša za ušesa s svojim nagovorom o paradoksih kot stičnimi točkami med dušo in eksaktnostjo. V komaj odprti Juljovi hiši, ki bo odslej služila umetnikom za bivanje in dejavnost tudi mimo obdobja Postaje sta zvočne efekte pripravila Antonio Della Marina in Alessansro Fogar, druge točke postaje pa so se nadaljevale na več koncih vasi pozno v nočne ure.

V nedeljo je bil v vasi senjam, se pravi vaški praznik, ki je privabil v goste veliko ljudi. Od popoldanskih ur dalje se je odvijal pester program, od katerega naj navedemo zlasti videoposnetek v hvalen spomin na prežgodaj preminulega beneškega glasbenika Kekka Bergnacha, ki sta ga pripravila Marija Brecelj in Davide Klodič. Svoj dokumentarec Sešivalnica spomina pa sta predstavili Anja Medved in Nadja Velušček. (du)



Na fotografiji zgoraj veselje med rezanjem traku ob odprtju obnovljene Juljove hiše, desno med izvajanjem rektorja videmske univerze Furia Honsella

FOTONM



TRST - Mednarodni festival operete

Lep začetek z Deželo zvončkov

Največ zaslug ima pri tem zakonski par: režiser Maurizio Nichetti ter scenografinja in kostumografinja Maria Pia Angelini - Dobra tudi igralska in pevka zasedba

Dežela zvončkov je ljubka vasica na Holandskem, kjer vsako hišico na strehi krasi zvonček: okrasek ima varovalno vlogo, kajti alarm se sproži ob najmanjši pregrehi, ki bi lahko omadeževala vzorno zakonsko življenje. To je krhka vsebinska zasnova, povsem v skladu z estetsko politiko operetnega žanra, katerega smoter je bila lahka, neobremenjena, morda rahlo pregrešna zabava. Carlo Lombardo in Virgilio Ranzato sta na tej podlagi leta 1923 italijanskemu občinstvu zamesila zgodbo, ki se kljub preprosti naivnosti zna še vedno prikupiti občinstvu.

Il paese dei campanelli je v tržaškem gledališču Verdi veselo otvoril 38. mednarodni operetni festival, glavno zaslugu ima pri tem zakonski par, ki že dolgo let uspešno sodeluje na širokem področju, ki zaobjema filmske, televizijske in gledališke produkcije: režiser Maurizio Nichetti ter scenografinja in kostumografinja Maria Pia Angelini sta opereto naslikala s pravljničnim pridihom ter jo začinila z lahkotno ironijo. Nizozemske hišice so sijale v živahnih barvah, turistično razglednico so popestrili okusni kostumi s tipičnimi avbicami in cokli, Claudio Schmid je ljubkim slikam dodal spremenljiv čar luči, prizorišče je nastopajočim nudilo najboljše pogoje, da so lahko poustvarili prijetno, za ljubitelje operete pa naravnost navdušujočo predstavo. Ravno vesje med pevci in gledališkimi igralci je režiser znal imenitno urejati, da je celotna zasedba zaživela v pravem duhu: vloge so bile porazdeljene s posrečenim kriterijem in nas



niso prikrajšale za glasbene užitke, ki so običajno v mali operi stranskega pomena. Najlepše trenutke nam je podarila sopranistka Silvia Dalla Benetta, nežna Nela, ki je povsem odrasla tudi zahtevnejšim opernim vlogam, kajti ima lep glas in dovršeno tehniko, s katero je občutljivo interpretirala preproste, a vendar zapeljive melodije. Ob njej se je lepo izkazal mladi tenorist Leonardo Caimi, očarljivi mornarski poveljnik Hans, ki je s svojo posadko

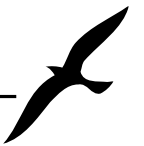
resno ogrozil zakonsko zvestobo mlajših in starejših vaščank. Ob krepotni Neli je zablestela koketna Bombon, naravnost razposajena Elena Rossi, ki je izvrstno odigrala vlogo subrete. V trojici vaških veljakov, ki so jo sestavljali župan Attanasio Prot in občinska svetnica Tarquinio Brut ter Basilio Blum, se je prvič preizkusil v operetnem žanru član SSG Janko Petrovec: z Mauriziom Zacchigno in Gualtierom Giorginijem je zaigral odlično ugla-

šen trio, ki je oblikoval posrečene komične prizore. V drugem dejanju je na čelu gruč »veselih deklet«, ki so bile v resnici razjarjene žene nezvestih mornarjev, sproščeno in samozavestno nastopila Laura Ruocco; v igro so se lepo vključili tudi Margherita Di Rauso, karikaturna Pomerania, Carlo Monopoli, Osvaldo Salvi in Sara Alzetta, mornarski pobočnik La Gaffe pa je bil ljubljenelec tržaškega občinstva Maurizio Micheli.

Maurizio Nichetti in Maria Pia Angelini sta se domiselno poigrala s scenskimi elementi: leteče kravice, spogledljiva luna, ki je na posled postala velika žoga, ki se je veselo odbijala med odrom, občinstvom in orkestrom, so predstavi vtisnili fantazijo in lahkotnost, nezanimljiv pa je bil tudi doprinos orkestra, ki ga je tokrat vodil zborovodja Lorenzo Frattini; koncertni mojster Stefano Furini se je ponovno izkazal v kratkem prizoru, kjer je s svojo violino pričaral romantičen okvir zaljubljenemu paru, celotni ansambel pa je deloval dokaj ubrano. Zbor je tokrat pripravil Alberto Macri, tu pa tam so bili vstopi nekoliko negotovi, splošen vtis pa zadovoljiv, kajti ansambel se je lepo odzval režiserskim napotkom. Omembe vredni so tudi baletni vložki, ki jih je koreografinja Gabriella Bove vpletla v igro.

Na premieri občinstvo ni štedilo z aplavzi, ki so odjeknili po vsakem prizorčku, na koncu pa navdušeno zasuli vse oblikovalce predstave, ki bo v gledališču Verdi na ogled do vključno 7. julija.

Katja Kralj



MAVHINJE - Zaključil se je sedmi Zamejski festival amaterskih dramskih skupin

Značilnosti letošnje izvedbe velika prisotnost mladinskih

Na petkovem posvetu v ospredju kakovost predstav, izobraževanje kadrov in

Sedma izvedba Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin je jasno pokazala na določene spremembe v ljubiteljski gledališki stvarnosti v našem prostoru. Morda so novosti samo znak trenutka prehodne narave, morda pa predstavljajo težnje, ki bodo v bodoče zaznamovale zamejsko sceno. Za navalom mladih je bil namreč zaskrbljujoč osip v kategoriji odraslih, po drugi strani pa je veliko mladih nastopilo s šolskimi produkcijami, kar potrjuje hvalevredno zanimanje za gledališko dejavnost kot del didaktične ponudbe, a se ne istoveti z izvenšolskim udejstvovanjem v pravi dramski skupini. Zaradi takih in drugih vprašanj, ki jih je program letošnjega festivala spodbudil, je Športno-kulturno društvo Cerovlje Mavhinje priredilo v petek tudi posvet o amaterskem gledališču, ki je bil namenjen ustvarjalcem in navdušencem, da bi se zamislili in razpravljali o najbolj pekočih problematikah te stvarnosti. Maja Lapornik je uvodoma nakazala glavne točke razprave in najprej pohvalila prizadevnost organizatorjev, ki so s svojim vztrajnim delom dokazali, da veliki projekt skupine navdušencev res ni bil muha enodnevnica, ampak se je razvil v edinstveno in pomembno pobudo. Letošnjo izvedbo sta zaznamovali predvsem dve novosti; poleg že omenjene, masovne udeležbe mladih, je uvedba nove nagrade postavila v ospredje skrb za jezik kot spodbudo k soočanju z aktualno stisko.



ril za pravilno presojanje. Pri tem se je pogovor dotaknil tudi delikatne teme pomikanja zadostne podpore s strani pristojnih zamejskih ustanov in organi-

na Madžarskem s predstavo Irene Kalamar Stanšov djileš (Roditeljski sestanek). Pod režijskim vodstvom same avtorice gledališke miniature so člani ansambla

ki je ves čas ohranil brez negotovosti dober ritem. V vlogi protagonistke je suvereno nastopila Kim Furlan. Posebne pohvale je vredna kabaretna kreacija Tomaža Susiča v vlogi policaja, ki jo je tudi pozorna publika posebno nagradila.

Predstava je bila iz več vidikov skrbno in posrečeno uprizorjena. K dobremu vizualnemu vtisu je odločno pripomogla funkcionalna in lepo izoblikovana scena Magde Samec s kubusi, ki so v kratkem času lahko pričarali različne prostore. (ROP)

NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV.CIRILA IN METODA

ARTAKADEMIJA

Organizatorji mavhinskega festivala so morali letos zadnji trenutek vključiti v spored dve predstavi, ki sta doživeli premiero pred kratkim in sta zaradi že zapadlega termina za vpis spadali v izven-tekmovalni program.

Za pester zaključek petkovega večera je poskrbela razposajena skupina dijakov nižje srednje šole sv.Cirila in Metoda z muziklom Artakademija. Produkcija je nastala kot projekt v sklopu glasbenega laboratorija in je skušala združiti več zvrsti umetnosti z zgodbo o strogi šoli, kjer si učenci želijo svobodno izražati svoje umetniške sposobnosti in dokazati, da trdno verjamejo v sanje. Profesorici Lara Gulich in Lia Legiša sta sprožili svojo kreativnost pri pisanju teksta, mentorji za glasbeni del predstave pa so bili

Maurizio Marchesich, Aljoša Starc in Paolo Bemb. Zgodba jasno citira legendarni Fame, a vsebuje tudi vrsto elementov in situacij, ki so del vsakdana mladostnikov in so jim torej posebno blizu, kar je pripomoglo k temu, da so se dijaki očitno počutili posebno dobro v tovrstnem okviru. Produkcija je gotovo osvežila festivalski program z mladostno energijo zvrsti, ki je za ta okvir bolj neobičajna. Izvajalci so peli in igrali v živo, besedilo pa je napisano v povsem verjetni mešanici slovenščine in italijanščine, ki tvori osnovno sproščenih pogovorov zamejske mladine. Jezikovna oblika predstave je v duhu šolske produkcije upoštevala dvojno naravo šole, kar pa je le delno opravičilo dolg prizor izključno v italijanščini pri podajanju odlomkov iz Shakespearovih tragedij. Romeo in Julija, kjer v kontekstu ni bilo razlogov, da ne bi vsaj pripovedovalka in didaskalija uporabljali slovenščine.

Ni manjkalo dobre mere humorja prav pri oblikovanju besedila predstave na primer z duhovito parodijo slengovskega jezika, natrpanega s tujkami, slovenskega umetnika oz. režiserja Kolumbova, ki z avdicijo za muzikal spodbuja učence šole, da pokažejo, kar zmorejo. V polno zasedenem šotoru so dijaki pokazali, da zmorejo veliko na področju recitacije, plesa, glasbe in petja (posebne pohvale je vredna sposobna pevka). Z mentorstvom Štefana Turka so izvajalci realizirali grafitirano kuliso, koreografije pa je podpisala Evelin Bertolino. (ROP)



Osrednja tema pogovora je bila seveda kvaliteta predstav, ki je v dobri meri odvisna od mentorja oz. režiserja in s tem so bili povezani tudi predlogi za možne rešitve, od izobraževanja kadrov do krepitve sodelovanja med društvi in stikov s slovenskim okoljem. Svoje poglobljeno razmišljanje je podal tudi režiser Sergej Verč, ki je sestavil zanimiv »vademecum«, v katerem bi domači ustvarjalci lahko našli marsikatero koristno sugestijo. V prvi vrsti je pomembna primerna izbira teksta, v katerega mora celotni ansambel verjeti in ki mora ustrezati zmožnostim članov in okolju, kateremu je namenjen. Važno je imeti usposobljene režiserje, ki poznajo zakonitosti dramaturgije - kar se pogosto ne dogaja -, motivirani mentorji pa bi potrebovali permanentno vzgojo. Nazadnje režiserji pogosto podcenjujejo svojo publiko in ne dajejo igralcem dovolj spodbud s postopnim zastavljanjem vedno zahtevnejših ciljev. V pogovor so posegli člani festivalske žirije in kulturna delavka, ki je na osnovi konkretne izkušnje na terenu stvarno predstavila dejanske omejitve in težave tovrstne, prostovoljne dejavnosti ter pristop članov dramskih skupin, ki si pogosto ne zastavljajo umetniških, a predvsem družabnih ciljev.

Zavest vloge gledališča kot sredstva sporočanja določenih vsebin bi morala usmerjati ustvarjalce v izbiro bolj obvezujočih poti, v izobraževanje ustvarjalcev in posledično publike, ki večkrat nima me-

zicij. O skromnem zanimanju za amatersko dramsko dejavnost je sicer pričala tudi odsotnost političnih in kulturnih predstavnikov, ki bi lahko odgovorili na to vprašanje.

Navzoči so opozorili tudi na odgovornost mavhinskega festivala pri izboljšanju in rasti amaterskega gledališča. Posvet je tako ponudil tudi organizatorjem marsikatero iztočnico za krepitev vloge festivala pri osmišljanju in oblikovanju nove podobe amaterskega dramskega prizorišča. (ROP)

SENIŠKI GLEDALIŠČNIKI DOŠ

STANŠOV DJILEŠ (RODITELJSKI SESTANEK)

Gostovanja slovenskih manjšin iz drugih obmejnih prostorov bogatijo festivalsko ponudbo z mednarodnim pridihom in predstavljajo znak prijateljskega povezovanja s sorodnimi stvarnostmi, ki delujejo v povsem različnih okoliščinah. Jezikovna poanta je v tem primeru v ospredju pozornosti, saj tovrstni ansamblji pogosto uporabljajo lastno narčje ali vsekakor govorijo jezik, ki ga izrazito obarva vpliv večinskega jezika. Mavhinska publika se je z radovednostjo soočila kar dvakrat z ne vedno razumljivim izražanjem porabskih Slovencev. Po predstavi gledališke družine Nindrik-Indrik je bila na vrsti mlajša generacija, ki jo je zastopala skupina Zveze Slovencev

Nižja srednja šola sv. Cirila in Metoda se je predstavila z muziklom

KROMA

čisto izpeljali igro o sestanku, katerega se udeležijo raznorodna skupina staršev, ki se z medsebojnimi trenji pogovarjajo bolj o lastnih problemih kot o šolskih uspehih svojih otrok. (ROP)

SLOVENSKI ODER

PIKA NOGAVIČKA

Otroška publika, ki je zvesto in precej številčno sledila vsem festivalskim večerom, je v petek imela svoj večer, saj so se na obeh odrih zvrstile same mladinske in njej primerne predstave. Pravzaprav je druga produkcija v petkovem programu spadala v kategorijo odraslih skupin, starost članov ansambla pa je segala od osnovnošolcev do odraslih in vsebina je bila odločno namenjena mlajši publiki, saj je šlo za dramsko priredbo Lučke Susič nekaterih zgodb znane junakinje Astrid Lindgren, svobodne deklice brez strahu Pike Nogavičke. Postavitev se je odločno razlikovala od tiste društva Slovenec, ki je bila na sporedu prejšnji teden. Na vsebinskem področju je režiserka z izbiro situacij in pristopom k igralskim kreacijam izpostavila predvsem pozitivne vrline dobrosrčne Pike, ki se bori za uveljavljanje pravic in za izboljšanje ljudi. Pika Slovenskega odra je živahna, a manj poredna in nekonvencionalna od izvirnika; njene zgodbe pa niso zaradi tega nič manj zabavne in polne domišljije, tudi po zaslugi zelo solidnega ansambla,



Slovenci na Madžarskem so zaigrali krajši tekst Stanšov djileš (levo), Slovenski oder pa je postavil Piko Nogavičko (desno)

KROMA



Priljubljenega festivala in otroških skupin in osip pri odraslih

n krepitev sodelovanja med društvi - Pohvaljena prizadevnost organizatorjev, ŠKD Cerovlje-Mavhinje



MLADINSKA DRAMSKA SKUPINA SKD IGO GRUDEN

MOLIÈRE ZA MLADE

Zunaj programa so se v soboto zvečer predstavili še mladi člani gledališke skupine Slovenskega kulturnega društva »Igo Gruđen« iz Nabežine, ki so pod vodstvom Gregorja Geča pripravili dva povzetka iz čudovite zakladnice del francoskega komediografa Moliera. Kratki in vesele razposajenosti polni predstavi so dali naslov Molière za mlade.

Gregor Geč je oba povzetka uokviril med klovnovsko rajanje mladih igralcev po odru, na katerem je bilo kot scenografija postavljenih le nekaj kock, ki so jih nastopajoči po potrebi premikali. Prvi prizor je vzet iz komedije Zlahtni meščan in prikazuje dvojni ljubezenski prepir med hčerko obogatelega monsieur Jourdaina, Lucile, in njenim ljubim Cléontom ter med Jourdainovo služabnico Nicole in Cléontovim prebrisanim služabnikom Coviellom. V drugem povzetku pa so prikazani trije prizori iz Namišljenega bolnika, in sicer dvogovor med namišljenim bonikom Argantom in njegovim zdravnikom Purgonom, srečanje med Argantom in slovitim potujočim zdravnikom, ki je v resnici Argantova preoblečna služabnica Toinette, ter prizor, v katerem Argantova druga žena z veseljem sprejme lažno sporočilo o Argantovi smrti.

V predstavi so v raznih vlogah nastopili Ivo in Karin Radovič, Diego in Karolina Trampuž, Agata Venier, Jožica

Forčič in Katerina Kariš, ki so z svojo lakotnostjo in neprisiljenostjo spravili gledalce v smeh, takoj ko so se pojavili na odru. Njihovemu vodji Gregorju Geču gre priznati, da jim je z veliko tenkočutnostjo uspel vlti potrebno samozavest in jim omogočil, da so polno izrazili svoj igralški talent. (bov)

IZOBRAŽEVALNI ZAVOD S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM TRUBAR - GREGORČIČ

NIMAMO ČASA

Kot zadnji so se v tekmovalnem sporodu Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin v Mavhinjah predstavili dijaki Izobraževalnega zavoda s slovenskim učnim jezikom Trubar-Gregorčič iz Gorice, ki so si kot ime skupine izbrali avtoironični vzklik Nimamo časa: res verjamemo, da se ob številnih šolskih

in morda še drugačnih zadolžitvah, marsikateremu dijaku še prevečkrat zazdi, da nima časa za nobeno drugo dejavnost. No, oni so si čas vzeli, saj so - kot sami zagotavljajo v svoji predstavitvi za brošuro festivala - v gledališkem krožku videli možnost združevanja kljub temu, da imajo različna zanimanja. Z veliko vne-mo so se lotili dela in igro pripeljali do konca. Med rednimi vajami ni primanjkovalo smeha in veselega vzdušja.

Na festival so se prijavili z enodejanko Norme Šerment Nevidni Leonard, ki pripoveduje o najstnici Maji, ki jo zaposleni starši premnogokrat puščajo samo. Ker dekle tudi nima prijateljev med vrstniki, se počuti osamljena, tako si nekega večera, ko oče in mama spet gresta na sprejem, izmisli posebni servis za osamljene, ki ji za družbo pošlje svetovljanskega, omikanega in predvsem zelo razumevajočega gospoda srednjih let Leonarda. Ko staršem omeni, da je večerjela z gospodom srednjih let, ji ta globoko šokirana posvetita več pozornosti, vendar ne najdeta prave poti, da bi si ji resnično približala. Na srečo, se stvari same po sebi pravilno obrnejo, ko Maja spozna pravega prijatelja, sovrstnika Jureta.

Mladi igralci družboslovnega in klasičnega liceja iz Gorice so se v delu, ki nekako govori prav o njihovi generaciji, dobro znašli in oblikovali prijetno predstavo, v kateri imajo poleg govorjene besede pomembno mesto pete točke, ki poudarjajo čustvovanje mlade protagoniste.

Pod vodstvom režiserja Emila Amberška, ki je delo tudi priredil, sta nastopili dvojčici Pamela in Loredana Perdec, ki se izmenjujeta v vlogi Maje in nevidnega Leonarda, katerega slišimo le glas, in še Simon Peter Leban kot Majin oče, Giulia Battisti kot Majina mama, Rok Vidmar kot prijatelj Jure, Ivana Nanut kot psihiatrinja in Roberta Marussi ter Anja Popovič kot sošolki Jana in Julija. Za glasbeno kuliso je poskrbel Matej Petejan, mojster luči je Niko Klanjšek. Domiselna in funkcionalna scena je sad skupinskega dela. Mentor skupine je Božidar Tabaj. (bov)



Mladinska dramska skupina SKD Igo Gruđen (levo) je poskrbela za zabavo občinstva, na problem osamljenosti mladih pa so opozorili dijaki goriškega izobraževalnega zavoda Trubar-Gregorčič (desno)

KROMA

ZAKLJUČNI VEČER

Komisija prvič ni podelila vseh nagrad

Za zaključni nagrajevalni večer so člani športno-kulturnega društva Cerovlje-Mavhinje priredili slovesnost v narodnozabavnem duhu, ki jo je v prijetnem tonu, s preprostimi šalami in anekdotami ter pesmijo oblikoval gost večera Boris Kopitar. Z njim so suvereno sodelovali Mali kraški muzikantje, skupina mladih domačih glasbenikov, ki goji narodnozabavno glasbo. Spremljevalni program je skoraj prerasel v glavno točko večera, saj se je publika sproščeno zabavala dobro uro, preden je nastopil čas pričakovanega nagrajevanja.

Otvoritev so s svojimi čestitkami in voščili počastili nekateri predstavniki političnih oblasti in kulturnih ustanov: župan devinsko-nabrežinske občine Giorgio Ret z odbornico za šolstvo Tjaša Švara, predsednik Slovenske prosvete Marij Maver, pokrajinski predsednik ZSKD Rinaldo Vremec, državni sekretar RS za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan in pokrajinski predsednik SKGZ Igor Gabrovce.

Letos so organizatorji na pobudo žirije uvedli izredno novost, ki bi lahko odločilno pripomogla k temu, da bi se vsi amaterski gledališki ustvarjalci globlje zamislili o pomenu in kakovosti svojega delovanja. Doslej so bile vse nagrade obvezno podeljene, z letošnjo izvedbo pa si je komisija priborila pravico, da podeli le zaslužene nagrade tistim, ki so dosegli potrebno kvaliteto izvajanja. Odpadle so torej nagrade, ki bi jih ob tej priliki morali podeliti pro forma. Ob manjšem številu priznanj pa je slovesnost popestrila uvedba nominacij, da bi s tem posredno pohvalili tudi sposobnost tistih, ki niso prejeli nagrade, a so na poseben način izstopali s posrečenimi kreacijami.

Komisija, ki so jo sestavljali Igor Tuta, Samantha Kobal, Adrijan Rustja in Vesna Tomšič, si je ogledala sedem predstav v mladinski kategoriji, v kateri je prvič nastopila tudi skupina mladih ustvarjalcev slovenske manjšine na Madžarskem, in enajst predstav v kategoriji odraslih skupin, v kateri pa je bilo prav tako veliko mladih ansamblov.

Predsednik komisije Igor Tuta je podal nekaj razmišljanj o vsebini letošnje izvedbe, v kateri je bilo opaziti širšo paletu tipologij nastopov, odločno povečanje števila mladih skupin, debi gostujoče skupine koroških Slovencev. Nenazadnje je komisija pohvalila društvo predsednika Paola Antoniča za skrb, ki ga je namenilo izboljšanju resonančnega prostora odra na trgu. Poleg vseh naštetih, prijetnih novosti, je letošnji festival imel tudi svoje slabosti, in sicer odsotnost nekaterih skupin, ki so na prejšnjih izvedbah pozitivno zaznamovale program, ter povprečno šibkejši ton celotne ponudbe. V mladinski kategoriji žirija ni podelila nagrad za stransko moško vlogo, za sceno in za izvirni tekst, mladi gledališčniki Zveze Slovencev na Madžarskem pa so prejeli priznanje za tekst Irene Kalamar, ki pa je bil prekratek, da bi se lahko potegoval za nagrado.

V kategoriji odraslih skupin so strokovnjaki imeli še večje pomisleke in so se odločili za še strožji pristop, da bi s svojim stališčem nakazali potrebo po izboljšanju, ker mora nadaljevanje neke tradicije vzporedno prinašati tudi kakovostno rast. Odpadle so tako v letošnji izvedbi nekatere od najbolj prestižnih in pomembnih nagrad, saj nobena od prijavljenih skupin in izvajalcev ni dosegla potrebnega nivoja, da bi se lahko ponašala z nagradami za izvirni tekst, glavno moško vlogo in predvsem za najboljšo režijo.

Vsak večer je tudi publika lahko glasovala za svoje najljubše predstave in ocenjevala posamezne izvedbe. Zato so organizatorji podelili tudi posebno nagrado občinstva predstavi Slovenskega odra Pika Nogavička. Izvajalci so prejeli vazo domačega ustvarjalca Andreja Mervica.

Celotnemu festivalu je sledila tudi komisija deželnega sedeža RAI. Uredniki Boris Devetak, Suzi Bandi in Alenka Florenin ter odgovorna za programski oddelek Mirjam Koren so izbrali tri predstave za televizijsko snemanje. Na televizijskih ekranih si bomo lahko ponovno ogledali predstave Pika Nogavička društva Slovenec, O belem mucu malih lutkarjev iz Devina in okolice ter Piko Nogavičko Slovenskega odra.

Rossana Paliaga

Nagrade

Mladinska kategorija

Nagrada za najboljšo izvedbo - O belem mucu (OPZ Ladjica, Devin)
Nagrada za najboljšo režijo - Boža Hrvatič (Pika Nogavička-PD Slovenec)

Nagrada za najboljšo glavno moško vlogo - Alex Rupel (Tajno društvo PGC-SŠ Kosovel, Opčine)

Nagrada za najboljšo glavno žensko vlogo - Sophie Vinci (Pika Nogavička-PD Slovenec)

Nagrada za najboljšo stransko žensko vlogo - Jasmina Smotlak (Tajno društvo PGC-SŠ Kosovel, Opčine)

Nagrada za najboljšo glasbo - Edvin Križmančič in Aljoša Starc (Pika Nogavička - PD Slovenec)

Nagrada za najboljše kostume - Tamara Gruđen z učenci (Žabji kralj-OŠ Stanko Gruđen, Šempolaj)

Nagrada za jezikovno izvedbo - O belem mucu (OPZ Ladjica, Devin)

Kategorija odraslih skupin

Nagrada za najboljšo izvedbo - Večerja s pismom (ML.skupina SDD Jaka Štoka)

Nagrada za najboljšo stransko moško vlogo - Marko Brajnik (Balkanski špijon-dramski odsek Štandrež)

Nagrada za najboljšo glavno žensko vlogo - Patrizia Jurinčič (Male dame-Gl.skupina SKK)

Nagrada za najboljšo stransko žensko vlogo - Marina Cernetig (Poletje gre h koncu-Beneško gledališče)

Nagrada za najboljšo glasbo - Matej Petejan (Nevidni Leonard-zavod Trubar Gregorčič, Gorica)

Nagrada za najboljšo sceno - Učenci VZS Mitja Čuk (Princesa in dobri velikan-Barvana klapa)

Nagrada za najboljše kostume - Betty Starc (Večerja s pismom- ML.skupina SDD Jaka Štoka)

Nagrada za jezikovno izvedbo- Male dame (Gl.skupina SKK).



ŠTMAVER-PEVMA-OSLAVJE - Okrožni svet v novi zasedbi poprijel za delo

Na kraju usada gradbišče, jeseni končana nova cesta

Persoglia: »Dokončna rešitev« - Pripravljajo se na vsakoletno julijsko praznovanje



Gradbišče
na štmavski cesti

BUMBACA

GORICA - Umrl je v 65. letu starosti

Robert Nanut je živel z umetnostjo



Robert Nanut
leta 2004,
v vili Louise

BUMBACA

Minulo noč je v goriški bolnišnici umrl likovni umetnik Robert Nanut. Neozdravljiva bolezen ga je izčrpala in nazadnje premagala; v bolnišnico so ga pripeljali v četrtek, od koder ga bodo pospremili na poslednjo pot. »Moje doživljanje umetnosti je neločljivo povezano z mojim življenjem,« je o sebi rad povedal v lepi, kultivirani slovensčini. Bil je vsestranski umetnik in tudi arhitekt, bil pa je predvsem kipar, saj so zanj najbolj značilni kipi v marmorju, formalno prefinjeni in lično zgovorni.

Robert Nanut je bil rojen leta 4. septembra 1941 v Gorici. Tu je živel in delal. Že v otroških letih ga je privlačevalo oblikovanje kamna, tudi zaradi družinske tradicije, saj sta bila njegov oče in stari oče kamnoseška mostra. V Carrari je tri leta obiskoval oddelek za kiparstvo na šoli za oblikovanje marmorja (Scuola del Marmo) in bil dve leti štipendist. Študij je nadaljeval na umetnostnem liceju v Benetkah, kjer je maturiral. Leta 1966 je odšel na študij v Združene države, kjer je sodeloval s prof. Mamorujem Satom pri Art Department East West Centre (univerza na Hawajih). Tam je spoznal tehniko ulivanja bron in oblikoval prve bronske kipe. Na univerzi v Benetkah je kasneje diplomiral iz arhitekture. Triindvajset let je poučeval tehnično in umetnostno risanje na državnih šolah, več let pa je imel atelje v goriški vili Louise.

»Bil je dedič italijanske kiparske tradicije,« je o njem zapisal Milko Rener. »Njegova dela govorijo o izjemnem liriku,« opozarja Jurij Paljk. Kdor ga je osebnostno poznal, pristavlja, da je bil po naravi sramežljiv, zaradi česar je bil v javnosti manj poznan, zelo pa je bil cenjen med kolegi. Za prispevek, ki ga je dal goriški umetniški sceni, se mu je mesto deloma oddolžilo novembra 2004 po zaslugi Kulturnega centra Lojze Bratuž, kjer so odprli prvo antološko razstavo njegovih del. Na ogled so bili kipi v marmorju, krasnem kamnu, bronu in lesu ter še skice, študijski osnutki, grafični listi, olja na platno in mešane tehnike.

Robert Nanut je prejel vrsto nagrad tudi v Sloveniji, Italiji, Švici in Lichtensteinu. Njegova umetniška dela, pretežno kipi v marmorju, kamnu in bronu, pa tudi v pleksiglasu, lesu, bronu in cementu, se nahajajo v zasebnih in javnih zbirkah v Italiji, na Hrvaškem (lev Sv. Marka na beneškem stolpu na Cresu), v Sloveniji (glavni oltar v župnijski cerkvi v Šempetru pri Gorici), v Združenih državah, na Holandskih Antilih in drugod v tujini. Za sabo pušča tudi realizacije sakralne vsebine v visokem reliefu in obli plastiki, nekatere velikih dimenzij, ki jih najdemo v Furlaniji-Juljski krajini in Venetu; dve oljnati platni krasita stolnico v kraju Cavarzere (Benetke). To so trajna znamenja njegovega življenja, zapisanega umetnosti.

»Dobili bomo novo cesto. Končana bo predvidoma septembra, tako da bo domačinom lahko odleglo,« je včeraj povedal Lovrenc Persoglia, ki je bil potrjen za predsednika okrožnega sveta za Štmaver, Pevmo in Oslavje. Od lanskega oktobra je cesta neprehodna. Kjer so jo zaprli zaradi usada, pa je sedaj gradbišče. Podjetje Italvia iz Tricesima je na kraj pripeljalo cevi, nakar bo začelo vrtati, dokler ne bo našlo trdne podlage in na njej zgradilo 25 metrov dolgi podporni zid. Dela potekajo pod nadzorom deželne zaščite. »Gre za sodobno tehniko saniranja posledic usadov, zato računam, da bo poseg dokončno rešil problem. Ko bo zid postavljen, bo morala družba IRIS obnoviti vodovod, nakar bodo cesto asfaltirali,« pojasnjuje Persoglia in opozarja, da pa zaradi obremenitve ceste skozi Koštabon, koder so speljali glavino prometa, je tudi ta potrebna obnova.

Okrožni svet je ob koncu minulega tedna zasedal na prvi delovni seji v novi zasedbi. Persoglia je izrazil željo, da bi tudi novi odbor deloval složno, saj je potreb veliko in težav v treh predmestnih vaseh ne manjka. Nekateri so novi, veliko pa je takih, ki se že dolgo časa vlečejo. S tem v zvezi so svetniki vzeli v pretres seznam nujnih del, ki so bila v pisni obliki že predstavljena občinski upravi. Ob običajnih težavah, ki jih povzročajo pomanjkljivosti v cestni razsvetljavi, slabore urejenih pločnikih, cestah, potrebnih nove asfaltne prevleke, so bili v ospredju zahtevnejši posegi, in sicer dokončanje igrišča

v Pevmi in ureditvena dela na sedežu okrožnega sveta, izgradnja dostavnega parkirišča pred vrtcem, pa še sanacijska dela na plazečih terenih v Štmavru, širitev pokopališča v Pevmi in popravila na zgodovinskem mostiču preko Pevmice. Posebej so opozorili na novogradnje v Pevmi, pri katerih ni v zadostni meri poskrbljeno za ustrezne parkirne prostore.

Konec meseca bo v Pevmi vsakoletni krajevni praznik, posvečen zavetnici sv. Ani. Tridnevno praznovanje prirejajo okrožni svet ter lokalni društvi Naš prapor in Sabotin v sodelovanju z župnijo. Program praznika bo letos nekoliko spremenjen. V petek, 27. julija, bodo nagajevanje natečaja z naslovom V domačem vrtu cvetijo (udeležilo se ga je 34 ljubiteljev lepega okolja), krajša gledališka predstava in verjetno tudi predstavitev knjižnega dela. Sobota, 28. julija, bo namenjena mladini; na vrsti bo namreč rock koncert z nastopom nekaterih goriških bendov. V nedeljo, 29. julija, bo svečana maša s procesijo po Pevmi, sledilo bo družabno srečanje vaščanov. Zaradi razmeroma nizke udeležbe v zadnjih letih letos ne bo nočnega pohoda z baklami. V okviru praznika bo v soboto, 21. julija, ob 20.30 v pevski cerkvi koncert z glasbenicami iz Salzburga; gre za glasbeni poklon ob 90-letnici konca krvavih bojev na Goriškem. Med pomembnejše prireditve sodi tudi drugi kolesarski vzpon na Sabotin (letos tudi tek), ki ga bodo kolesarski krogi v soboto, 11. avgusta, priredili s pomočjo okrožnega sveta. (red, vip)

GORICA - Matura

Na liceju stotičarka

Na slovenskih višjih srednjih šolah v Gorici so objavili prve izide letošnjega državnega izpita. Med dijaki, ki so uspešno opravili izpit, izstopa prva letošnja stotičarka, Marta Lombardi iz Gorice. Danes bodo znani še rezultati maturantov na liceju Simon Gregorčič in na tehnično industrijskem zavodu Jurij Vega.

ŽIGA ZOIS: Elisa Antoni (83/100), Petra Doljak (75/100), Dennis Heric (67/100), Jana Majowski (92/100), Daniel Rebula (81/100), Maksimilijan Scoletta (60/100), Marlene Vittor (81/100). **IVAN CANKAR:** Martina Degano (90/100), Stefano Faganel (60/100), Elena Lavrenčič (74/100), Michela Montin (70/100), Nina Pahor (75/100), Sara Peric (75/100), Valentina Semolič (70/100).

PRIMOŽ TRUBAR: Artjom Bajdak (72/100), Dimitri Brandolin (82/100), Marta Lombardi (100/100), Sara Tercic (64/100).

PODTURN - Večina zavrnila dogovor

Opozicija nazadnje brez podpredsednika

V okrožnem svetu za Podturn in Sv. Ano si leva sredina, ki je v opoziciji, ni uspela zagotoviti podpredsedniškega stotčka. Na le-tem bo v novi mandatni dobi sedela predstavnica Nacionalnega zavezništva Raffaella Fratepietro, ki je bila na petkovi seji izvoljena z desetimi glasovi, medtem ko je za slovensko svetnico Foruma za Gorico Majdo Bratina glasovalo šest predstavnikov leve sredine. Podčrtati gre, da je tokrat Fratepietrova lahko računala tudi na podporo predstavnika občanske liste Per Gorizia Paola Michelona, po predvidenih pa so jo podprli predstavniki strank Forza Italia in UDC.

Z razliko od prvih dveh zasedanj okrožnega sveta tokrat ni prišlo do odhoda svetnikov leve sredine iz dvorane. Šest predstavnikov opozicije je v prvih dveh zasedanjih namreč preprečilo izvolitev podpredsednika zaradi propadlega poskusa dogovarjanja z desnosredinsko komponento okrožnega sveta. Predstavniki Oljke, Foruma in Stranke komunistične prenove so bili

GORICA - LD

Snujejo slovensko jedro nove stranke

Na strankinem sedežu v Gorici se je v četrtek sestala goriška Slovenska komponenta Levih demokratov. Poleg obravnave rezultatov občinskih volitev so na dnevnem redu bili še razširitev članstva, reorganizacija Slovenske komponente in nastajanje Demokratske stranke. Sestanka se je udeležil deželni svetnik in hkrati deželni koordinator Slovenske komponente LD Igor Dolenc.

»Demokratska stranka lahko odigra vlogo - so soglasno ugotavljali -, ki ji je pripisana že ob samem izvoru, le s kvalitetno in številčno slovensko komponento. Ob tem pa je treba obnoviti zaupanje v politiko in oštevilčiti sodelovanje v stranki. Na takem pogorišču vrednot in navdušenja je zemlja toliko bolj rodovitna za nova semena, ki jim novost na političnem prizorišču, kakršna je DS, le boljše pogoje za rast. Prisotnost komponente je nujno potrebna v mestu Gorici kot po vaseh, predvsem seveda v Doberdobu, Sovodnjah in Števerjanu. Prva koraka na poti prenavljanja načina političnega nastopanja pa sta sodelovanje in koordinacija vseh dejavnikov, ki so danes za stranko življenjskega pomena in predstavljajo neprecenljiv zaklad za bodočo Demokratsko stranko. Nanašamo se na doberdobsko sekcijo in na tovarišice in tovariše, ki so aktivni po drugih vaseh ali v mestu. Le ob vključevanju vseh bo mogoče ustvariti resno in kvalificirano Slovensko komponento Demokratske stranke. Nujno potrebno za koordinacijo vseh členov je imenovanje pokrajinskega koordinatorskega goriške Slovenske komponente, ki ga bomo izbrali na prihodnji seji komponente, ki bo v ponedeljek 16. julija, saj se moramo 14. oktobru približati z jasnimi načrti, kaj si od komponente pričakujemo. Izkoristili bi radi še priložnost - zaključujojo sporočilo -, da povabimo vse, ki bi se nam radi pridružili na tej ambiciozni in spodbudni poti nastajanja Slovenske komponente Demokratske stranke, da nas obiščejo že na naslednjem sestanku in prispevajo k oblikovanju novega političnega subjekta.«

PIERPAOLO SILLI

BUMBACA



z željo po čim bolj enotnem delu pripravljeni podpreti kateregakoli predsedniškega kandidata večinske komponente, v zameno pa so vprašali, naj leva sredina izrazi podpredsednika. Predlagali so, naj pride do zamenjave dnevnega reda: najprej bi glasovali za podpredsednika, potem pa za predsednika. Večina je dogovor zavrnila. Na predzadnjem zasedanju je bil tako za predsednika izvoljen predstavnik stranke Forza Italia Pierpaolo Silli, v petek pa za podpredsednika Raffaella Fratepietro. (Ale)



GORICA - Italijanski poslanec Sandro Gozi v državni knjižnici o padcu schengenske meje

»Gorici sta simbol delitev in zgled evropske integracije«

Udeležil se je včerajšnjega odprtja fotografske razstave o odsotnosti in bistvu meja



Fotografija
z goriške razstave

FOTO P. SORIANI

»Gorica in Nova Gorica sta obem najboljši primer umetne razdelitve, do katere je prišlo v preteklosti, in model tega, kar bo Evropa v prihodnosti lahko nudila ljudem, ki so jih doslej meje nenaravno delile. Trg pred Severno postajo je pravi evropski trg: niti v Berlinu ni v tolikšni meri čutiti pomena evropske integracije in nenasilne revolucije, ki nas lahko privede do prihodnosti miru in blagostanja. « Predsednik odbora za nadzor nad izvajanjem schengenskega sporazuma v italijanskem parlamentu Sandro Gozi je na pojem Gorice kot simbola združene Evrope iskreno navezan. Svoje prepričanje je izrazil tudi na včerajšnji predstavitvi fotografske razstave »L'assenza dei confini, l'essenza dei confini« (Odsotnost meja, bistvo meja), ki bo do 14. julija na ogled v prostorih državne knjižnice v Gorici.

Razstava predstavlja del črno-belih fotografij, ki so zbrane v istoimenski knjigi antropologinje Stefanie Seghetti in fotografa Paola Sorianija iz Rima. Avtorja sta obiskala različne obmejne kraje, ki je schengenski sporazum »odrešil«, Gorica pa je prvi na vrsti, čeprav bo meja s Slovenijo dokončno padla šele 1. januarja 2008. Zaslugo zato ima ravno Gozi, ki je Fabriziu Corradiniju, predstavniku rimske založniške hiše Dueffe, predlagal vključitev našega mesta v novo knjigo. »Svetoval sem vključitev Gorice, ki jo z vidika mehanizmov evropske širitve po-

znam že od leta 1999, ker je bila tu postavljena ena izmed najbolj emblematičnih meja v Evropi. Danes meje ne delijo več, pač pa povezujejo. Primeri so sodelovanje na gospodarskem, varnostnem in šolskem področju. Evropo gradimo pravzaprav v nasprotju z njeno zgodovino in tudi Goričani bodo morali razumeti, da je treba presegati osebne predsodke in gledati v prihodnost. Mladina je iz tega vidika že veliko bolj odprta in pripravljena h gradnji nove identitete,« je povedal Gozi. »Ideja za knjigo se je porodila iz osebne izkušnje, v njej pa sva skušala s prepletom besede in slike podati čustva, ki jih vzbujajo obmejni kraji. Opisati sva želela kompleksnost identitete ljudi, ki živijo ob meji,« sta povedala avtorja, ki bosta s svojo potujočo razstavo po Gorici obiskala še kraje San Candido in Ventimiglia.

Predstavitve so se ob Goziju in avtorjih udeležili goriški prefekt Roberto De Lorenzo, Michele Guliprein iz deželne direkcije za mednarodne odnose, občinski odbornik Antonio Devetag, predsednik Evropeistične akademije, ki je bila soorganizator dogodka, Claudio Cressati, direktor goriške knjižnice Marco Menato in bivši goriški župan Vittorio Brancati. Knjiga »L'assenza dei confini, l'essenza dei confini« bo v prihodnjih dneh mogoče najti na policah goriške knjižarne LEG.

Aleksija Ambrosi

GORICA - Na sodišču

»Mamico bi lahko rešili«

Cristino Palummo bi lahko rešili pred smrtjo. O tem sta prepričana Pasquale Grella in Fulvio Costantinides, ki sta po naročilu državnega tožilstva preverjala okoliščine smrti 32-letne mamice iz Zagorja. Umrla je 11. avgusta 2004, le nekaj ur potem, ko je povila svojega četrtega sinčka. Usodna ji je bila notranja krvavitev, ki bi jo zdravstveno osebje utegnilo preprečiti, sta včeraj trdila poverjena izvedenca. Za tragični konec mamice se pred sodnikom zagovarjajo štirje goriški zdravniki, Carmelo Castello, Daniele Domini, Fernando Calcagnile in Marco Milanese, ki jih bremeni sum nenamernega umora.

Grella, ki je direktor ginekološke klinike na univerzi v Padovi, in Costantinides, sodni zdravnik na Tržaški univerzi, sta včeraj pet ur odgovarjala na vprašanja sodnice Emanuele Bigattin, državne tožilke Annunziate Puglia ter odvetnikov osumljencev (to so Lippi za Castella, Pellegrini in Sanzin za Dominija, Battello za Calcagnileja in Fabbro za Milaneseja) in svojcev umrle ženske (Bevilacqua za moža in sinove, Tofful za starše). Večkrat sta ponovila temeljno ugotovitev, da bi lahko Cristino Palummo rešili, sosednje napačnih potez pa je žensko privedlo v smrt.

Usodno krvavitev je po njuni oceni povzročila rana na maternici, ki je niso primerno zašili: »En sam šiv ni bil dovolj. Ko bi aplicirali več šivov, bi se po vsej verjetnosti nič ne zgodilo. Krvavitve se je nadaljevala, dokler ni ženska izgubila tri litre krvi. Zdravniki bi morali opaziti, da je bila rana daljša,« je poudaril Grella. Ženska je zapustila porodno sobo ob 9. uri, opoldne pa so spet kirurško posegli. »Bilo je prepozno. Ko so okrog 10. ure ugotovili, da se njeno klinično stanje slabša, so v teoriji izbrali pravilno pot. Poskusili so z zdravlili in poklicali anesteziista, ki pa je položaj ocenil le na osnovi kliničnega kartona. Preveč so čakali. Takoj bi morali spet v kirurško sobo,« je poudaril Costantinides. Tudi nekatere nadaljnje poteze naj bi bile neprimerne: »Transfuzije krvi so opravili med kirurškim posegom, a bi jih morali že prej. Po eni strani bi morali zdraviti rano, po drugi pa vrniti že močno preizkušenemu telesu normalno količino krvi,« je pojasnil Grella, ki je tudi navedel, da v Padovi po carskem rezu ostajajo mamice še nekaj ur v porodni sobi, da jih zdravniško osebje nadzira, medtem ko je v Gorici praksa, da jih takoj odpeljejo v oddelek. Po oceni dveh izvedencev bi mamici lahko torej pomagali, ko bi vsaj eden od zdravnikov ravnal drugače. Zdaj so na potezi izvedenci, ki so jih imenovali branilci osumljencev. Prihodnja sodna obravnava bo 13. novembra.

GORICA - Katoliške organizacije in društvo za kakovost bivanja skupaj proti megazabavišču

Zahtevajo, da se prepreči gradnja

»Predvideni obseg je za goriški prostor nesprejemljiv - Zakaj nimajo največje igralnice velike evropske prestolnice?«

»Udeleženci zbora civilne družbe z obeh strani meje, zbrani v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici 29. junija, izražamo odločno nasprotovanje načrtom o izgradnji mega igralniško-zabavišnega centra na Goriškem.« Tako se začenja izjava, ki jo na javnost naslavlja slovenske katoliške organizacije iz Goriške, katerim se je pridružilo novogoriško društvo za kakovost bivanja. Predmet je gradnja zabavišnega kompleksa, ki ga na Goriškem načrtujeta družbi HIT in Harrah's.

»Nasprotovanje izhaja iz ugotovitev - pravijo v izjavi -, da je predvideni obseg tega zabavišča za ta prostor po-

polnoma nesprejemljiv in bi s svojimi vplivi korenito spremenil družbo. Načrti megaigralnice so za ta prostor odločno pretirani. Zgraditi največjo igralnico v Evropi za 750 milijonov evrov prav na Goriškem je absurd! Zakaj nimajo največje igralnice velike evropske prestolnice? Protestiramo, ker v javnosti nihče ne govori o številnih negativnih posledicah, ki jih prinašajo taki objekti. Investitorji govorijo o kakovostnih delovnih mestih, delo ponoči v igralnici pa prav gotovo ni kakovostno, saj povzroča propad družin. Govori se o treh tisočih novih delovnih mest, nihče pa ne pove, da vsako delovno mesto uniči toliko in

toliko posameznikov, ki postanejo zasvojeni in v želji za zaslužkom zaigrajo vse svoje premoženje, marsikdo uniči svojo družino in tudi lastno življenje ali naredi samomor. Igralništvo spremlja pranje denarja, prostitucija, droge in kriminal. Študije kažejo, da v širši okolici igralnice pride do propada drugih gospodarskih dejavnosti. Gradnja tako velikega kompleksa bi za sabo potegnila obsežne posege v okolje zaradi dodatne izgradnje infrastrukture. Udeleženci zbora ne želimo, da bi naši otroci preživljali večere v igralnici, in še manj, da bi postali od te odvisni. Kako to, da si nobeno evropsko veliko mesto ne želi ta-

ke igralnice? Mi pa odprti rok sprejemamo vse negativne vplive igralniške industrije? Od vlade Republike Slovenije in krajevnih oblasti odločno zahtevamo, da preprečijo to investicijo. Pripravljeni smo ubrati vse možne poti, da zavarujemo Primorsko in sploh celotno narodno skupnost pred propadom.«

Pod izjavo so se podpisali - za Gorico - Štandreška dekanija, Zveza slovenske katoliške prosvete, Združenje cerkvenih pevskih zborov, Skupnost družin Sončnica, Zadruga Goriška Mohorjeva, Katoliško tiskovno društvo in Slovenski goriški skavti ter še Goriško društvo za kakovost bivanja iz Nove Gorice.

GORICA - Forum

Politika za mladino

Pri Forumu snujejo politično šolo. Temu bo namenjeno jutrišnje srečanje, ki bo potekalo z začetkom ob 18. uri na sedežu revije Isonzo Soča v Svetoivanskih ulici v Gorici. Zamisel o političnem izobraževanju mladih, ki naj prispevajo k načrtovanju goriške prihodnosti, je pri nekaterih članih Mednarodnega centra za kakovost bivanja. Predmet je gradnja zabavišnega kompleksa, ki ga na Goriškem načrtujeta družbi HIT in Harrah's.

PRVENSTVO

Ne samo šport

Evropsko košarkarsko prvenstvo Under 20, ki se v četrtek začne s slovesnostjo na trgu Evrope - Transalpini, ne bo le športni dogodek, a ga bo spremljala vrsta prireditelj. Na odprtju z začetkom ob 19. uri bo sodelovalo 600 udeležencev, vrhunec pa bo parada nastopajočih iz šestnajstih držav. Kot so včeraj sporočili iz goriške občine, bodo na odprtju odmevnega evropskega prvenstva spregovorili župana Mirko Brulc in Ettore Romoli, občinski odbornik za šport Sergio Cosma in drugi predstavniki oblasti; napovedana je udeležba sodelujočih ustanov, med katerimi bo izstopal CONI s predsednikom Giorgiom Brandolinom. Vse to bo v četrtek potekalo na trgu, jedro katerega spominja na sredino košarkarskega igrišča, medtem ko bodo še istega dne odprli v ljudskem vrtu na Verdijevem korzu športno naselje Overtime s kioski, stojnicami, odrom in šotorom; tu bodo potekale spremljevalne dejavnosti s koncerti in spektakli. Včeraj je v Gorico prišla italijanska reprezentanca, ki bo danes med 10. in 12. uro ter 18. in 20. uro trenirala v športni palači pri Podgori. Prvenstvo bo trajalo do 15. julija.

KRMIN - Nagrada Sigismondo Douglas Attems-Petzenstein

Uveljavljajo Brda

Priznanje so prejeli Elena Zanon, Simone Diego Castellarin in ameriška novinarka Carla Capalbo



Med nagrajevanjem v Krminu

BUMBACA

Brda na 360 stopinj. To je bila tema in cilj letošnje nagrade, poimenovane po Sigismondu Douglas Attems-Petzensteinu, ki so jo v palači Locatelli v Krminu podelili Elena Zanon, Simone Diego Castellarin in ameriški novinarki Carla Capalbo. Nagrado od leta 2003 podeljujejo najboljšim diplomskim nalogam in člankom s področja vinarstva, ki uveljavljajo Brda kot vodilno znamko za celotno vinsko proizvodnjo dežele Furlanije-Juljske krajine.

Nagrada Sigismondo Douglas Attems-Petzenstein pridobiva na ugledu in na odmevnosti doma in v tujini zaradi pozornosti, ki jo namenja znanstvenemu raziskovanju, sodelovanju med briškimi proizvajalci vina in univerzo ter promociji območja Brd. Dela letošnjih nagradencev je ocenila kvalificirana komisija izvedencev. Zanonova, ki je diplomirala na smeri za stike z javnostmi Videmske univerze, je prejela priznanje za nalogo z naslovom »Quale futuro per il Collio? Analisi strategica del comparto vitivinicolo in FVG«, iz katere izhaja potreba po ojačitvi in skupni promociji krajevnih vinskih znamk. Diego Castellarin je prejel nagrado za sekcijo B natečaja Sigismondo Douglas Attems-Petzenstein s podiplomsko raziskavo z naslovom »Flavonoid biosynthesis in grapevine: genetic control and response to water availability«. Prvo mesto v sekciji novinarskih prispevkov pa je prejela ameriška novinarka in poznana avtorica knjig na temo gastronomije Carla Capalbo; dobivenica sodeluje z uglednimi časopisi in revijami, kot so The Independent, The Daily Telegraph, Fine Wine Magazine, Cucina e vini in Decanter. Trojici so izročili nagrado v petek na dobro obiskani slovesnosti, kjer so marsikatero rekli na račun briškega potenciala.



GORIŠKI KRAS - Krstna ekskurzija po poteh Muzeja na prostem prve svetovne vojne

Spomin na morijo v znamenju miru in sožitja

Ob stezah načrtujejo še izgradnjo informativnih točk, prenočišč in parkirišč



Ostanki prve svetovne vojne nad Redipuljo

ARHIV

GORICA - Danes Solopevci tekmujejo

V živo stopa natečaj Seghizzi

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici se bo danes začela 13. izvedba mednarodnega natečaja v solo petju, ki ga prireja zborovsko združenje Seghizzi. S svojimi pevskimi sposobnostmi bo letos tekmovalo 31 udeležencev, ki prihajajo iz Italije, Slovenije, Francije, Japonske, Švice, Avstrije in Litve. Solisti s klavirskim spremstvom se bodo danes pomerili med seboj s skladbami velikarov svetovne klasične glasbe, kot so Schumann, Schubert, Liszt, Britten, Wagner, Bettinelli, Beethoven, Debussy, Cardillo, Rachmaninov, Brahms, Strauss in drugi. Udeleženci so se na natečaj uvrstili preko predhodne selekcije, v Gorici pa bo njihov talent ocenjevala strokovna komisija, ki jo sestavljajo Marko Munih, Alessandro Arbo, Gordon Samuel, Kus Eugeniusz in Matsushita Ko. Prva faza tridnevnega natečaja se bo v centru Bratuž začela danes ob 13. uri, nadaljevala pa drevi ob 20.30.

»Pobuda je nedvomno pomembna, saj se vključuje v sklop dejavnosti, ki stremijo po kulturi miru in sožitja med narodi. Gre za vrednoto, ki jo moramo posredovati tudi bodočim generacijam.« Tako je v soboto o Muzeju prve svetovne vojne na prostem, ki sodi v okvir čezmejnega projekta Interreg Italija-Slovenija Park spomina, povedal deželni odbornik Roberto Antonaz. Upravitelj je v soboto nagovoril udeležence krstne ekskurzije po preurejenih stezah goriškega Krasa, ki so jih goriška pokrajina, dežela FJK, organizacija Pro Loco Foljan-Redipulja ter občini Miren-Kostanjevica in Komen preuredili in opremili za ljubitelje pohodov in kulturnega turizma. Območje približno petnajstih kvadratnih kilometrov, ki sega od nižinskega sveta Foljana in Redipulje do Komna na kraški planoti, je po zaslugi evropskega prispevka bogatejše za petnajst krožnih turističnih pešpoti, ki se vijejo po sledeh velike vojne morije.

»Poleg protivojnega sporočila ima projekt predvsem značaj razvijanja tematskega turizma. Cilj je promocija zgodovinskega, kulturnega in naravnega bogastva goriškega Krasa,« je pred sobotnim vodenim ogledom povedal Illyjev odbornik Antonaz. Ob predstavniku deželne uprave so bili prisotni še predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, njegova odbornika Marko Marinič in Sara Vito, pokrajinski svetnik Marco Jarc ter župana občin Doberdob in Foljan-Redipulja Paolo Vizintin



ROBERTO ANTONAZ

KROMA

in Mauro Piani. Le-ta je v svojem nagovoru spomnil, da se je ambiciozni načrt overdenotenja goriškega Krasa porodil že pred leti, ko ga je pred svojo ukinitvijo začrtala Kraška gorska skupnost, ki je učinkovito in sinergično delovala s številnimi krajevnimi skupnostmi obmejnega območja. Med prisotnimi na sobotni predstavitvi so bili tudi številni drugi partnerji z obeh strani meje, ki so prispevali k uresničitvi projekta.

Vodeni obisk je nato potekal po krožni poti na griču Sei Busi, ki z ostanki sistema obrambnih jarkov nad Romjanom priča o pozicijah, ki jih je italijanska tretja armada branila po avgustu leta 1916. Didaktične tematske poti bogatijo številne informativne table v slovenskem, italijanskem in angleškem jeziku. Obiskovalec se lahko tako s kratkimi zgodovinskimi opisi dogodkov in rekonstrukcijskimi fotografijami območja povsem uživi v krutost vojne. »To je le prvi del ponudbe muzeja. V bližnji pri-

hodnosti bo treba še postaviti številne turistične infrastrukture, kot so informativne točke, prenočišča in urejena parkirišča. Samo kakovostna ponudba bo privedla do povečanja števila obiskovalcev,« je med obiskom povedal arhitekt Mauro Trani, snovalec kraškega načrta Muzeja prve svetovne vojne na prostem. Pri preurejanju zgodovinskih lokacij so ob krajevnih upraviteljih sodelovala tudi nekatera ljubiteljska društva, med katerimi so Raziskovalni in študijski odsek prve svetovne vojne pri tržaškem CAI in kulturno-zgodovinsko društvo Zenobi, ki omogoča objavljane številnih izletniških publikacij. Uspesobljenih je bilo tudi šestnajst vodičev, bi bodo s svojo strokovnostjo na razpolago zainteresiranim obiskovalcem.

Muzej na odprtem se deli na štiri tematske sklope, ki so posejani na različnih lokacijah kraške planote. Pozicijsko vojno v okopih ob zvitkih bodeče žice lahko obiskovalec podoživlja na območju Polača in Foljana. Okolica Vrha je namenjena rekonstrukciji življenja vojakov v zakloniščih in utrjenih rovih, območje Doberdoba pa predstavlja zaledje bojne črte. Zadnji sklop poti vodi skozi zgodovinski spomin na žrtve prve svetovne vojne, ki ga ponazarjajo kostnica v Redipulji ter italijansko in avstro-ogrsko vojaško pokopališče. Mejo je mogoče prekorčiti po številnih čezmejnih poteh in se tako priključiti na območje sorodnih Poti miru na slovenskem Krasu.

Vanja Sossou

VRTOJBA - Sklep

Čistilna naprava za dve občini

Občinski svet občine Šempeter-Vrtojba je na zadnji seji sprejel predlog župana Dragana Valenčiča, da bodo v Vrtojbi gradili čistilno napravo večjega in ne manjšega obsega. To pomeni, da bodo v Vrtojbi poleg odpadnih voda svoje občine te čistili tudi za del novogoriške mestne občine. Po skorajda dvajsetih letih je to končno oprijemljiv signal za uresničitev čistilne naprave, za katero je bilo doslej znanih več scenarijev: Nova Gorica se je o skupni napravi dogovarjala že s sosednjo Gorico, občina Šempeter-Vrtojba pa je nameravala zgraditi svojo, manjšo napravo. Nazadnje sta se občini Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba, kot kaže, znova našli na začetku zgodbe s konca osemdesetih let.

Zgodba o čistilni napravi v Vrtojbi ima namreč že dolgo brado. Že v letu 1988 je tedanja občina Nova Gorica za potrebe čiščenja komunalno industrijskih voda na območju mesta Nova Gorica, naselij Solkan, Grgar, Šempeter, Vrtojba in nekaj manjših naselij sprejela ustrezen lokacijski načrt, po katerem bi čistilna naprava stala v Vrtojbi. Tedaj so vsi omenjeni kraji spadali pod okrilje skupne občine Nova Gorica. Kasneje se je občina Nova Gorica razdelila na pet občin in lokacija čistilne naprave, Vrtojba, se je znašla znotraj novonastale šempetrske občine. Novogoriška občina se tako do omenjenega območja ni mogla opredeljevati, je pa ves prostorski razvoj načrtovala z upoštevanjem v preteklosti dogovorjene lokacije. Prve ocene, ki so bile narejene še v letu 1988, so predvidevale 150.000 PE (populacijskih ekvivalentov) zmogljivo čistilno napravo; kasneje pa se je izkazalo, da je rast števila prebivalcev manjša od pričakovane ter da tudi razvoj industrije ni bil tako obsežen, kot se to sprva misli.

Svetniki so se na zadnji seji izpred nekaj dni torej odločali, ali potrdijo gradnjo večje čistilne naprave (38.000 PE), v tem primeru bi čistili tudi odplake iz dela novogoriške občine, zgraditi pa jo je potrebno do leta 2010, ali majšo (8.500 PE), se pravi samo za potrebe svoje občine, ki jo je potrebno uresničiti do leta 2015. Iz študije, ki jo je izdelalo podjetje Projekt, je razvidno, da se večja naprava v večini pogledov - tako ekoloških, finančnih in varnostnih - bolje obrestuje. Občinski svetniki so tako sprejeli sklep, da zgradijo večjo napravo, ob tem pa se je pojavila tudi skrb, da se bodo bivalne razmere v Vrtojbi za okoljske prebivalce poslabšale. V tem primeru bodo prebivalcem morali zagotoviti ustrezna nadomestila, so sklenili svetniki. (km)

ŠEMPETER - V Iskri Avtoelektriki gorelo zaradi električne okvare

Polmilijonska škoda

Uničena notranjost stavbe, poškodovanih je približno 250 kv. metrov površine in večina razvojne opreme



V požaru poškodovana oprema

FOTO T.P.

V petek prejšnjega tedna zvečer je v šempetrski Iskri Avtoelektriki izbruhnil požar. Nastal je zaradi električne okvare pri polnjenju akumulatorjev, zajel pa je stavbo v sklopu razvojnega centra, v kateri potekajo preizkusi zaganjalnikov. Požar so pogasili gasilci iz Nove Gorice in Šempetra.

Iz uprave družbe sporočajo, da je bila v požaru uničena notranjost stavbe, poškodovanih je približno 250 kv. metrov površine in večina pripadajoče razvojne opreme, ki se je nahajala v objektu; v obratu namreč razvijajo in izdelujejo sodobne visoko produktivne navijalne, montažne in kontrolne naprave in sisteme po zahtevah odjemalcev. »Prva ocena nastale materialne škode znaša okoli pol milijona evrov, poslovna škoda, ki bo nastala zaradi zamika izvajanja preizkusov in posledično zamika pri izvajanju projektov pri naših odjemalcih, pa bo znana v naslednjih dneh. V Iskri Avtoelektriki smo že izvedli ukrepe za zmanjšanje negativnih poslovnih posledic. Imenovana je bila tudi skupina, ki bo v najkrajšem možnem času zagotovila normalno stanje,« so povedali v Iskri. (km)

NOVA GORICA - Partner iz Budimpešte

Sporazum odpira nova sodelovanja

Univerza v Novi Gorici, Znanstveno-raziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti in Inštitut za habsburško zgodovino iz Budimpešte so v petek minulega tedna na dvorcu Zemono pri Vipavi podpisali sporazum o sodelovanju. Ta naj bi omogočil pridobivanje evropskih sredstev, predvsem pa odpira možnosti sodelovanja pri raziskovalnem delu in tudi izmenjavi študentov ter profesorjev in še skupno organizacijo znanstvenih simpozijev in konferenc. Gre za pomemben korak Fakultete za humanistiko Univerze v Novi Gorici, ki bo jeseni začela tudi z izvajanjem novega diplomskega študijskega programa s področja kulturne zgodovine. Sporazum o sodelovanju so podpisali direktor Inštituta za habsburško zgodovino, András Ger\0151, direktor Znanstveno-raziskovalnega centra SAZU, ki je sicer tudi dekan Fakultete za humanistiko Univerze v No-

vi Gorici, Oto Luthar, in predsednik Univerze v Novi Gorici, Danilo Zavrtanik.

»Sporazum je pomemben predvsem zato, ker odpira vrata študentom in profesorjem v tujino, obenem pa se na ta način širi tudi Fakulteta za humanistiko, ki je najmlajša znotraj Univerze v Novi Gorici,« je povedal Zavrtanik. Fakulteta za humanistiko je sicer najmlajša fakulteta Univerze v Novi Gorici, nikakor pa ni najmanj ambiciozna, je ob podpisu sodelovanja z Madžari poudaril dekan Luthar. »Predvsem se sodelovanja zelo veselim, ker mislim, da je lahko skupna zgodovina ljudi v habsburškem imperiju podlaga sodelovanja v prihodnje. Imperij je imel veliko problemov, vendar tudi nekatere prednosti. Danes pa smo v času, ko ima povezovanje le prednosti,« pa meni András Ger\0151, direktor Inštituta za habsburško zgodovino. (tp)



GORICA - Zborovanje VZPI-ANPI

Odpravljajo se na Blegoš utrjevat vezi

Na sedežu sindikata CGIL, v ulici Terza Armata 117/6 v Gorici, bo v četrtek ob 16. uri mestno zborovanje združenja partizanov VZPI-ANPI. Kot sporoča Silvino Poletto, bo srečanje potekalo v pripravih na vsakoletni spominski izlet na Blegoš. Slovesnosti se bodo tudi letos udeležili predstavniki krajevnih uprav, med njimi sovojenjske občine, ki je pobratena s Škofjo Loko.

Za organizacijo že tradicionalnega spominskega romanja skrbita Lugi Franco in Vito Primožič. Letos bo potekalo ob 25. obletnici odkritja tamkajšnjega obeležja slovenskim in italijanskim partizanom, ki so na območju Škofjeloškega hribovja padli pomladi 1945 pod streli nacističnih čet in njihovih kolaborantov. Poletto opozarja, da je to vsakoletna priložnost utrjevanja in spodbujanja prijateljskih vezi med slovenskim in italijanskim narodom, ki sta se skupaj uprla okupatorju in ravno v partizanskih vrstah postavila trajne mostove sodelovanja. Na pot v Škofjo Loko in na Blegoš se bodo odpravili v torek, 10. juli-

ja, z odhodom ob 6.30 iz ulice Planiscig v Ločniku, ob 6.40 s tamkajšnjega trga S. Giorgio, ob 7. uri izpred Primožičeve gostilne na drevoredu 20. septembra v Gorici in ob 7.15 z mejnega prehoda pri Štandrežu. Prihod v Škofjo Loko je napovedan za 10. uro, odtod pa bodo romali na Blegoš, kjer bo svečanost s polaganjem venca k obeležju padlim borcem 158. garibaldinske brigade Gramsci. Iz Škofje Loke se bodo odpravili na krajši ogled Ljubljane, ob kateri se bodo na pot vrnitve podali ob 18. uri; prihod je predviden za 22. uro.

Četrtkovo zborovanje mestne sekcije VZPI-ANPI bo tudi namenjeno obeleževanju bitke za Gorico in utrjevanju stikov z odborom za negovanje odpornišтва Colle del Lys iz Piemonta. Meseca maja se je delegacija sestala na goriški pokrajini s predstavniki uprave in borčevskih organizacij, pravkar pa je v Piemontu potekala dvodnevna spominska prireditev z naslovom Od osvoboditve do ustave, na katero so bili vabljeni goriški predstavniki.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL. MORO (Alesani), ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.



Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.10 - 19.50 - 22.20 »Transformers«. Dvorana 2: 17.00 - 18.45 - 20.20 »-I Fantastici 4 e Silver Surfer«; 22.10 »Hostel: parte II« (prepovedan mladim pod 18. letom). Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Folli«.

CORSO: zaprt.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.10 - 19.50 - 22.30 »Transformers«. Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »-I Fantastici 4 e Silver Surfer«. Dvorana 3: 17.45 - 20.00 »Ocean's Thirteen«; 22.10 »Hostel: parte II« (prepovedan mladim pod 18. letom). Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.20 »The Messenger«. Dvorana 5: niz »Cinema d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.15 »Breakfast on Pluto«.



Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da je v teku potrjevanje vpisov za šolsko leto 2007/08 do 13. julija; informacije na sedežu Glasbene matice v Gorici v KB Centru od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da so objavili časne lestvice, uporabne do imenovanja vseh kandidatov za goriške šole s slovenskim učnim jezikom vseh vrst in stopenj. Sporočajo tudi, da bo urad pred objavo dokončnih lestvic poskrbel za popravilo in dopolnitev le-teh v skladu z dopisom št. AOODGPER 13317 z dne 27. junija letos, ki so ga prejeli 28. junija. Upoštevali bodo namreč točke rezerviranih habilitacij v smislu M.O. 85/05, ki so se zaključile v poletnem roku 2006-07. Opozarjajo dalje, da bo na osnovi prej omenjenega dopisa polnopravna vključitev kandidatov kljub temu pogojena od izida rekurza na Državni svet, ki ga je vložilo ministrstvo za šolstvo. Na osnovi 11. člena odloka št. 3578/C7 deželnega šolskega ravnatelja za FJK z dne 6. aprila letos lahko kandidati v roku petih dni po objavi začasnih lestvic vložijo ugovor. Pristojni urad si tudi pridržuje pravico, da bo po potrebi vnesel morebitne popravke ali dopolnitve.



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalni piknik v soboto, 4. avgusta, z izletom v Linhartovo mesto Radovljico. Najprej bodo obiskali Prešernov gaj v Kranju, nato si ogledali v Radovljici čebelarški muzej in druge zanimivosti. Po kosilu v prijetnem gostišču bo priložnost za družabnost ob glasbi Silva. Vrnitev v večernih urah; vpisovanje do zasedbe mest na avtobusu na tel. 0481-390688 (Saverij R.) in pri poverjenikih (Veronika T., tel. 0481-882302; Ema B. tel. 0481-21361; Ana K. tel. 0481-78061); na račun 20 evrov.



Obvestila

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor v ponedeljek, 9. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu v dvorani Zadrugne kreditne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj vabi na občni zbor v petek, 6. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih gostilne Pahor v Jamljah.

AŠZ JADRAN obvešča, da bo občni zbor društva v petek, 6. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v dvorani Igo Gruđen v Nabrežini št. 89. Poleg običajnih točk

In prišel je dan, ko je

Karla Devetaka ujel Abraham!

Ob pomembnem življenjskem jubileju - iskrene čestitke!

SKGZ, Kulturni dom,
Zadruga Maja

dnevnega reda bodo tudi odločali o spremembi sedeža društva.

CARITAS v Gorici zbira prijave za civilno službo v Italiji in tujini za mlade med 18. in 28. letom starosti; informacije v goriškem sedežu, ul. Vittorio Veneto 74, tel. 0481-531847 do 12. julija.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE sporoča šolam in drugim zavodom, da so odložili rok za izročitev prošenj, na podlagi katerih dodeljujejo prispevke vzgojnim pobudam v prihodnjem letu. Sprva določeni rok, ki bi zapadel 29. junija, je bil preložen na 13. julij letos; informacije nudijo na novem sedežu Fundacije v ulici Carducci 2 v Gorici med 8.15 in 13.15.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo zaprta za dopust do 16. julija.

OVER NIGHT - Goriška pokrajina nudi vsako soboto brezplačni avtobusni prevoz do zabavišč in nočnih lokalov. Odhod avtobusov, ki bodo povezovali Gorico s Sesijskim in Trzičem, bo ob 21.50 s trga pred Rdečo hišo in ob 21.55 s Travnika; vrnitve bodo ob 03.00 in 05.00 (Travnik) ter 03.05 in 05.05 (Rdeča hiša); informacije na spletni strani www.aptgorizia.it ali na tel. 800-955957.

ZSKD obvešča, da je goriški urad odprt po poletnem urniku od 9. do 13. ure.

ZSKD prireja poletno središče za otroke in naraščajnike od 6. do 13. leta starosti v prostorih osnovne šole Fran Erjavec v Štandrežu od 16. do 27. julija med 7.30 in 13.30 uro; vpisovanje na sedežu ZSKD Gorica, korzo Verdi 51/nt, tel. 0481-531495 med 9. in 13. uro.



Prireditve

13. MEDNARODNI NATEČAJ SOLISTIČNEGA PETJA SEGHIZZI: 3. julija v KC Lojze Bratuž v Gorici ob 13. uri in 20.30 izločilno tekmovanje; 4. julija ob 11. uri izločilno tekmovanje, ob 14.30 in 20.30 finalno tekmovanje.

37. ŠTEVERJANSKI FESTIVAL med borovci župnijskega parka v Števerjanu bo v petek, 6. julija, ob 20.30, drugi tekmovalni večer bo v soboto, 7. julija, ob 20.30, finalni del festivala pa v nedeljo, 8. julija, ob 17.30.

46. MEDNARODNI NATEČAJ ZBOROVKEGA PETJA SEGHIZZI: 4. julija, ob 21. uri »Seghizzinregione« ob 21. uri koncerti v Gradežu, v kraju Coseano pri Vidmu, v Ronkah, v Fimicellu, v kraju Pravisdomini in v Magnanu in Riviera; 5. julija v deželni avditoriju v ul. Roma v Gorici ob 14. uri zborovski del s prostim programom, ob 21. uri nagajevanja in koncert zmagovalcev; 6. julija v baziliki v Ogleju ob 16. uri večzborna glasba, ob 21. uri »Seghizzinregione« koncerti v kraju S. Giorgio di Nogaro, Spilimbergu, v kraju Roveredo in Piano, v Moraru, Trziču in Turjaku; 7. julija ob 14. uri ljudska glasba, ob 21. uri lahka in jazz glasba; 8. julija v deželni avditoriju v ul. Roma v Gorici ob 8.30 polifonija (zgodovinski program) in sodobna glasba, ob 13.30 polifonija (monografski program), ob 21. uri nagajevanja in koncert zmagovalcev; informacije pri združenju Seghizzi (tel. 0481-530288), www.seghizzi.it. Vstop prost.

NA HITIVI POLETNI PLAŽI v Novi Gorici bodo v organizaciji Mladinskega centra Nova Gorica gledališke in lutkovne predstave za otroke: 7. julija, ob 10. uri gledališče Kuc Kuc; 14. julija, ob 10. uri Picko in Packo, kulturni zavod Kult; 21. julija, ob 10. uri potujoče gledališče Pro Fortis; 28. julija, ob 10. uri potujoče gledališče Pro Fortis; informacije na tel. 003865-3334021 (Vanja Peršolja).

Tanja in Andrej

Naj se vajini nitki sreče, ljubezni, prijateljstva in medsebojnega razumevanja vpletejo v tkanino prijetnega skupnega življenja

KD Briški grič

Tanji in Andreju!

Vse v cvetje belo, v kras zelenja, v pomladni sončni čar odeta, pred vama nova pot življenja s poročnim dnevom je začeta. Zakrita je pogledu še bodočnost dni, a sluti jo srce in vama želi: "Naj cvetja, sonca nežni kras - kot danes - vedno vodi vas! Naj sreča, ljubezen vam zlati bodoči lep življenja čas!"

Cvetana, Ivan, Danica,
David, Boris, nona Vikca,
Maja, Ladi in Gregor

Teti Tanji in stricu Andreju

pošiljamo zvrhan koš poljubčkov!

Jasna, Julija in Nastja

V nedeljo sta se v Števerjanu vzela

Tanja Humar in Andrej Brisco

Na novi življenjski poti jima zaželita obilo sreče, ljubezni in zdravlja

Kulturni dom v Gorici
in ŠZ Dom

V MODRA'S DVORANI na sedežu društva Jezero v Doberdobu (Rimska ulica 25) bo v sredo, 4. julija, ob 20.30 predavanje z naslovom Mont Blanc - potopis do strehe stare Evrope. Večer bodo vodili Claudio Peric, Maurizio Peric in Goran Ruzzier.

ZSKD, »Unione società corali« del FVG, Glasbena Matica, RAI - Deželni sedež za FJK - Slovenski program vabijo na glasbeni večer Zasul si me z zvezdami-Pavletu Merkiju ob 80. jubileju v torek, 10. julija, ob 21. uri na Devinskem gradu (v primeru slabega vremena bo prireditev v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. San Francesco 20, Trst (tel. 040-635626); korzo Verdi 51, Gorica (tel. 0481-531495) do torka, 10. julija od 9. do 13. ure.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.45, Erminio Coceancig (iz splošne bolnišnice) v cerkvi sv. Ane in na pokopališču v Krmini; 11.00, Alfredo Sfiligoi v kapeli splošne bolnišnice in v Trstu.

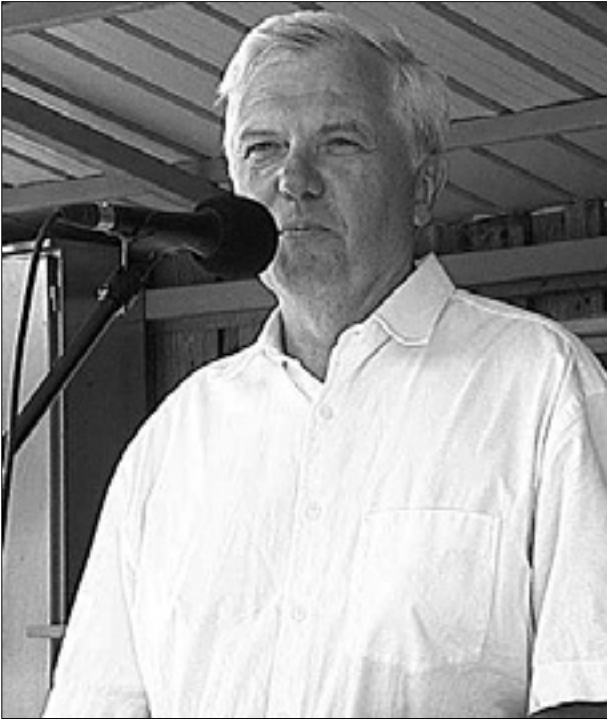
DANES V GABRIJAH: 10.00, Giuliano Florenin (iz goriške splošne bolnišnice ob 9.45) v cerkvi in na pokopališču.

Ob smrti dragega očeta Julkota Florenina izrekamo iskreno sožalje sinu Pierinu in hčerki Silvani ter ostalim sorodnikom

KD Skala Gabrije

Ob bridki izgubi našega dragega Uroša Hobana iskreno sočustvujemo z Marijo in Dašo ter bratom Alešem z družino

Sonja, Devana
in Milenka z Milošem



Novogoriški župan
nagovarja
zbrano množico.

FOTO T.P.

VITOVLJE - Spominska slovesnost

»Primorsko priključili domovini, ne pa vrnili«

Na tradicionalni spominski slovesnosti ob obletnici tragičnih dogodkov med leti 1943 in 1944 so se v Vitovljah v nedeljo zbrali predstavniki območnih borčevskih organizacij, ki so tako zabeležili 4. julij, nekdanji dan borca.

Vitovlje in okoliške kraje, kot so Osek, Šmihel, Šempas in Ozeljan, je druga svetovna vojna zaznamovala s krvavim davkom: iz vseh omenjenih vasi je skupaj padlo skoraj 200 domačinov. Na tragične dogodke je spomnil Rino Velikonja, podpredsednik Območne odbora Združenja borcev Nova Gorica. Opozoril je tudi na spreminjanje slovenske zgodovine in izrazil bojazen, da bodo iz učbenikov izbrisana nekatera dejstva iz narodnoosvobodilne borbe. Občinstvo je pozval na veliko slovesnost, ki bo v Novi Gorici 8. septembra ob 60. obletnici priključitve Primorske k matični domovini in ob tem podaril, da gre za priključitev in ne vrnitev, kot to nekateri imenujejo, saj - tako Velikonja - »nisimo nikomur nič dali, zato ne gre za nikakršno vrnitev«. Zbrane je na slovesnosti nagovoril tudi novogoriški župan Mirko Brulc. V govoru je poudaril, da ne gre pozabiti vrednot iz NOB in na dejstvo, da je Primorska pod fašizmom trpela dvajset let. O septembrski proslavi priključitve Primorske k matični domovini je povedal, da ne gre za kakšno protitež državi proslavi v Tatrah, temveč da si želijo tudi v Novi Gorici zabeležiti tako pomembno obletnico. (km in tp)

Unikatna keramika

V okviru desete galerijske sezone paviljona HIT-ovega poslovnega centra se bo ljubiteljem umetnosti predstavila diplomirana filozofinja Lučka Šičarova, ki se ukvarja z oblikovanjem unikatne keramike. Razstava je postavljena z mislijo na žensko, a avtorica še zdaleč ne ustvarja kot feministka, je ob tem zapisala likovna kritičarka Tatjana Pregl Kobe, ki bo ljubljanski umetniko predstavila na odprtju v četrtek ob 20. uri.

Šičarova erotično spodnje perilo predstavlja kot (skoraj) poosebljene predmete, ki vsak zase pripovedujejo svojo provokativno žensko-moško zgodbo, kot ženski (iracionalni) in moški (racionalni) princip skupaj. Čeprav se zdi, da pri njej nič ni zares, je pravzaprav zares vse, pomembno je le ravnotežje, je še zapisala kritičarka. Leta 1958 rojena Šičarova je s svojo umetniško keramiko sodelovala na več domačih in tujih samostojnih predstavah. Pred dvema letoma je veliko pozornost vzbudila z razstavo keramičnih torbic TorbEros v Ljubljani. Za svoje ustvarjanje je prejela več nagrad in priznanj, med drugimi leta 2004 na Hrvaškem mednarodno priznanje za duhovitost.



POLITIKA - Medtem je Antonio Manganelli postal novi poveljnik policije

Zadeva Speciale še buri duhove italijanske politike

Berlusconi ne zahteva Viscovega odstopa, napada pa Prodija in bivšega predsednika Ciampija

RIM - Antonio Manganelli je od včeraj poveljnik italijanske policije. Po sedmih letih je na tem mestu zamenjal Giannija De Gennara, ki bo postal načelnik kabineta na notranjem ministrstvu. Slovesna primopredaja se je odvijala včeraj dopoldne na Višji policijski šoli v Rimu. Udeležil se je je tudi notranji minister Giuliano Amato, ki je ob tej priložnosti izrazil željo, da bi bil prihodnji poveljnik policije ženska. »Gre za stvarno perspektivo, saj se že danes mnoge ženske odlikujejo v policijskih vrstah,« je dejal.

Medtem pa politične kroge še vedno buri duhove nedavna zamenjava na vrhu finančnih stražnikov. Bivši poveljnik Roberto Speciale je napovedal, da name-rava tožiti gospodarskega ministra Tom-masa Paola Schioppo in samega predse-dnika vlade Romana Prodija zaradi do-mnevnega obrekovanja med razpravo v parlamentu. Prodijev glasnik Silvio Sirca-na je dejal, da se vlada ne boji morebitne sodne pobude in da zaupa sodstvu, toda napoved je takoj zanetila polemiko med vladno večino in opozicijo. Nekateri predstavniki leve sredine so dejali, da je po-buda generala Specialeja na robu prevratništva, iz vrst desne sredine pa so se spet oglasile zahteve po odstopu podministra za finance Vincenza Visca, ki je neposredno vodil zamenjavo na vrhu finančnih stražnikov.

Tem zahtevam pa ni pritegnil vodi-telj stranke Forza Italia Silvio Berlusconi. Ko je včeraj nastopil v politični šoli predsednika Dežele Lombardije Rober-ta Formigonija v Milanu, je dejal, da se sam praviloma spušča v boj proti idejam in političnim strategijam, in ne proti po-sameznim osebam. A komaj je to pove-dal, je že grobo napadel Prodija, češ da go-vori neslanosti (dobesedno »stronzate«). Sicer pa si je Berlusconi ob tej priložnosti privoščil še marsikateri izpad. Tako je dejal, da je bivši predsednik republike Carlo Azeglio Ciampi svojo funkcijo opravljal pristransko, saj je konec koncev »človek levice«. Kandidata za voditelja snujoče se Demokratske stranke Walter-ja Veltronija je označil kot »človeka iz za-krestije«, oz. kot poklicnega politika, ki ta-ko rekoč ne ve, kaj je pravo življenje.

Berlusconi je tudi branil Maronije-vo pokojninsko reformo, se kritično ob-regnil ob ilegalnost, ki naj bi se širila v dr-žavi in zatrdil, da naj bi bilo pet milijon-ov Italijanov pripravljenih iti na ulice zahtevat predčasne volitve.

Predsednik vlade Prodi se na gor-nja izvajanja ni hotel odzvati.

Novi in stari poveljnik policije Antonio Manganelli in Gianni De Gennaro po včerajšnji slovesni primopredaji v Rimu

ANSA



PROMET - Konec tedna 57 mrtvih na cestah Bo prepovedano voziti otroke na motornih kolesih?

RIM - Zadnji konec tedna je bil na italijanskih cestah in avtocestah posebno krvav. Med petkom, 29. junija, in nedeljo, 1. julija, je izgubilo življenje 57 lju-di, 22 od katerih v starosti manj kot 30 let. V primerjavi z odgovarjajočim lan-skim vikendom je tokratni krvni davek veliko hujši: v dneh od 30. junija do 2. ju-lija 2006 je namreč v prometnih nesrečah v Italiji umrlo 45 ljudi, se pravi 12 manj. Sicer pa so od minulega petka do nedelje skupno zabeležili 1.312 prometnih ne-sreč s 1.123 ranjenci, medtem ko se je lani v istih dneh pripetilo 1.445 promet-nih nesreč s 1.235 ranjenci.

Minister za prevoze Alessandro Bianchi je ob objavi omenjenih podatkov izrazil zaskrbljenost. Dejal je, da bi morali okrepiti policijski nadzor na cestnem omrežju. To naj bi izhajalo tudi iz primerjave s Francijo in z drugimi podobnimi evropskimi državami. Toda v državnih blagajnah preprosto ni sredstev, ki bi jih lahko uporabili v ta namen. Sicer pa je Bianchi izrazil prepričanje, da je do neke mere možno povečati prometno varnost tudi s poostritvijo norm. Prav ta čas par-lament obravnava vladni zakonski predlog v tem smislu.

Statistike pravijo, da so posebno nevarna motorna kolesa. Kar 45% vseh smrtnih žrtev na italijanskih cestah in avtocestah je namreč treba pripisati nesrečam, v katerih so vpletena takšna vozila. Razumljivo je torej, zakaj se množijo zaka-nodajne pobude za varnejšo uporabo motornih koles. V teh dneh je v središču parlamentarne pozornosti zakonski predlog, da bi otrokom do 5 leta prepoveda-li vožnjo na motornih kolesih. Pobudo zanj je daj senator Forza Italia Romano Cominicioli, podpisalo pa ga je že kar 151 senatorjev najrazličnejših političnih usmeritev, od bivšega predsednika senata Marcella Pera (Forza Italia) do Milzi-adeja Caprilija (SKP). Na osnovi tega zakonskega predloga naj bi otroke do 12. leta smeli peljati na motornih kolesih izključno njihovi starši, in še to pod pogo-jem, da bi bili opremljeni s posebnimi sedeži.

ZARADI ZDRAVJA Adriano Sofri bo prestajal kazen doma

FIRENCE - Adriano Sofri bo iz zdravstvenih razlogov smel za nedolo-čen čas prestajati zaporno kazen v hiš-nem priporu. Tako je včeraj sklenilo fi-renško sodišče na predlog glavnega dr-žavnega pravdnika.

Sofri je izven zapora vse od no-vembra 2005, ko je moral na nujno ope-racijo zaradi rane na požiralniku. Sod-stvo mu je tedaj odložilo prestajanje kazni. Njegov odvetnik Alessandro Gamberini je včeraj povedal, da Sofri-jevo zdravstveno stanje še vedno ni do-bro. Prav zaradi tega so sodniki spre-jeli predlog o hišnem priporu. Bivši vo-ditelj gibanja Lotta continua bo tako ži-vel na svojem domu v občini Imprune-ti blizu Firenc in ga bo smel zapuščati le iz zdravstvenih razlogov.

Sofri je bil obsojen na 22 let zapo-ra zaradi umora komisarja Luigija Ca-labresija, do katerega je prišlo 17. ma-ja 1972 v Milanu. Preden je zbolel, je bil zaprt v kaznilnici Don Bosco v Pisi, imel pa je dovoljenje, da je hodil delat na vi-soko šolo Normale.

Evropska centralna banka

2. julija 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	2.07
ameriški dolar	1,3588	1,3505
japonski jen	166,66	166,63
kitajski juan	10,3333	10,2816
ruski rubel	34,9150	34,8070
danska krona	7,4410	7,4422
britanski funt	0,67565	0,67400
švedska krona	9,2655	9,2525
norveška krona	7,9690	7,9725
češka krona	28,737	28,718
švicarski frank	1,6490	1,6553
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	245,51	246,15
poljski zlot	3,7571	3,7677
kanadski dolar	1,4395	1,4245
avstralski dolar	1,5859	1,5885
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lej	3,1130	3,1340
slovaška krona	33,561	33,635
litovska litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6966	0,6963
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	84,08	84,26
turška lira	1,7721	1,7740
hrvaška kuna	7,2995	7,3035

Zadružna Kraška banka

2. julija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,37524	1,34701
britanski funt	0,6839	0,66820
švicarski frank	1,67208	1,63135
japonski jen	172,4287	161,981
švedska krona	9,47918	9,0258
avstralski dolar	1,6258	1,5572
kanadski dolar	1,4689	1,41305
danska krona	7,58509	7,29930
norveška krona	8,15507	7,78992
madžarski florint	295,38	231,381
češka krona	33,0257	25,8462
slovaška krona	38,6802	30,2715
hrvaška kuna	7,82204	6,97484

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

2. julija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3741	1,3403
britanski funt	0,6847	0,6679
danska krona	7,553	7,367
kanadski dolar	1,4599	1,4239
japonski jen	168,68	164,53
švicarski frank	1,6778	1,6365
norveška krona	8,096	7,896
švedska krona	9,405	9,173
avstralski dolar	1,6112	1,5715
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

2. julija 2007

Indeks MIB 30: +0,13		
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	0,817	+0,15
ALLEANZA	9,64	-0,41
ATLANTIA	24,78	+0,65
BANCA ITALESE	18,36	-8,11
BANCO POPOLARE	21,89	+2,58
BPMS	5,02	+0,10
BPM	11,42	+0,96
CAPITALIA	7,34	-0,33
ENEL	7,9	-0,94
ENI	27,3	+1,49
FIAT	22,43	+1,59
FINMECCANICA	22,68	-0,66
GENERALI	29,53	-0,77
IFIL	8,145	-1,95
INTESA	5,525	-0,09
LOTTOMATICA	29,57	+0,20
LUXOTTICA	28,52	-0,90
MEDIASET	7,63	-0,29
MEDIOBANCA	16,87	+0,08
MEDIOLANUM	6,165	-0,24
PARMALAT	3,00	-4,46
PIRELLI	0,8825	-0,17
SAIPEM	25,79	+1,74
SNAM	4,39	+0,11
STMICROELEC	14,32	+0,14
TELECOM ITA	2,0275	-0,12
TENARIS	18,13	-0,35
TERNA	2,56	+0,00
UBI BANCA	18,85	+0,01
UNICREDITO	6,595	-0,51

Podružnica Trst ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., ljubljana

POLITIKA - Bonaiutijeva izjava zanetila polemiko v Domu svoboščin

Veltroni bo konec poletja prepotoval Italijo za oblikovanje programa Demokratske stranke



Walter Veltroni

ANSA

RIM - Kandidat za voditelja snujoče se Demokratske stranke Wal-ter Veltroni bo septembra in prve dni oktobra prepotoval Italijo, da bi pogl-bil svojo programsko platformo pred volitvami strankine ustanovne skup-ščine, ki bodo predvidoma 14. oktoba-ra. Tako je sporočilo njegovo tajništvo, ki je tudi že napovedalo prve tri eta-pe krožne poti po Apeninskem polo-toku.

Prvo srečanje bo v Padovi, na-menjeno pa bo poglobitvi predloga za davčno reformo, ki ga je Veltroni na-kazal v turinskem govoru, s katerim je minulo sredo sprejel kandidaturu. Druga etapa bo v Milanu, kjer name-rava rimski župan pretresti svojo za-misel o »generacijskem paktu«, pa tu-di programske smernice za boj proti prekenemu delu. Tretje srečanje bo v Palermu in bo namenjeno poglobitvi položaja ženske v družbi in v politiki.

Iz Veltronijevega tajništva so sporočili, da bodo na sporedu še dru-

ga takšna programska srečanja. Vsako iz-med njih bo pripravila posebna delovna skupina, sicer pa bodo na njih predvsem zbiralali mnenja in predloge »iz baze«.

Okrog Demokratske stranke se je včeraj vnela tolikanj nenavadna kolikor politično zanimiva polemika znotraj Do-ma svoboščin. Zanetil jo je Berlusconi-jev glasnik Paolo Bonaiuti z izjavo, češ da bi lahko sklenili zavezništvo Forza Italia in Demokratska stranka, tako da bi se slednja otresla povezave s skrajno levice. Izjava je takoj vznemirila skrajno desni-co, ki bi bila v primeru takšnega spora-zumna seveda prav tako odrezana. Glas-nik NZ Andrea Ronchi je celo formalno zahteval pojasnila, nakar se je Bonaiuti iz-govarjal, češ da je bila njegova izjava »očitno paradoksalna«. Voditelj sredin-skega gibanja Italia di mezzo Marco Fol-lini je takoj pristavil svoj lonček. »Če ce-lo Bonaiuti govori o možnosti povezo-va-nja v sredini, potem je očitno predvsem to, da gre za stvarno politično perspek-tivo,« je dejal.



JEMEN - Včeraj v bližini zgodovinskega templja v mestu Sana

V samomorilskem napadu ubitih devet španskih turistov

Sumi preiskovalcev usmerjeni na teroristično mrežo Al Kaide

SANA - V bližini zgodovinskega templja, ki je ena glavnih turističnih atrakcij na nemirnem severovzhodu Jemna, je včeraj prišlo do samomorilskega napada, v katerem je po poročanju ameriške tiskovne agencije AP življenje izgubilo devet ljudi. Med njimi naj bi bilo sedem španskih turistov in dva prebivalca Jemna. Poleg tega je bilo ranjenih sedem ljudi, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Predstavnik španske vlade je medtem že potrdil, da je bilo ubitih sedem in ranjenih drugih sedem Špancev. Odgovornosti za napad še ni prevzel nihče, policija v provinci Mareb, kjer se nahaja tempelj, pa je razkrila, da so pred mesecem dni prejeli opozorilo o morebitnem napadu teroristične mreže Al Kaide.

Oblasti v Jemnu se sicer soočajo z valom islamističnih groženj s strani predstavnikov tamkajšnje sunitske večine. Nevarnost napadov naj bi predstavljali predvsem privrženci Al Kaide, ki naj bi leta 2000 izvedli bombni napad na ameriško vojaško ladjo in ubili 17 ameriških mornarjev. (STA)

Mesto Sana je ena najbolj čudovitih atrakcij Jemena, in zaradi svoje edinstvene stavbne dediščine privablja turiste iz vsega sveta. Na fotografiji razbitine avtobombe

ANSA



VUKOVAR

Trajektna povezava med Srbijo in Hrvaško

VUKOVAR - Šestnajst let po koncu vojne na Hrvaškem so v nedeljo znova vzpostavili trajektno povezavo na Donavi med hrvaškim Vukovarjem in srbsko pokrajino Vojvodino. Obnovo trajektne povezave med Vukovarjem in krajem Vajske sta podprli hrvaška in srbska vlada, ki sta v ta namen leta 2005 sklenili dogovor, poroča hrvaška tiskovna agencija Hina. Prve tri mesece bo s trajektom mogoče potovati le z maloobmejno preputnico, prevoz pa bo brezplačen. Trajektna povezava naj bi olajšala gibanje kakim 50.000 ljudem na obeh straneh meje in zmanjšalo pot za kakih 40 kilometrov. Vse stroške delovanja rečnega trajekta, na katerega se lahko vkrca 30 ljudi in štirje avtomobili, bo za leto dni pokrila Nizozemska, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug. (STA)

WASHINGTON Odjuga med Bushem in Putinom ?



WASHINGTON - Ameriški predsednik George Bush in njegov ruski kolega Vladimir Putin sta se zadnji dan dvodnevne vrha včeraj sestala na pogovorih, namenjenih zmanjšanju napetosti med državama. Po poročanju ameriške tiskovne agencije AP sta se sogovornika dogovorila o skupnem nastopu glede iranskega jedrskega programa. Po poročanju francoske tiskovne agencije AFP je Putin medtem predlagal vzpostavitev razširjenega protiraketnega sistema v Evropi in vključitev Nata v pogovore o ščitu. Tako Rusija kot ZDA poskušata zaustaviti nadaljnji razvoj iranskega jedrskega programa, med njima pa prihaja do razlik glede strogosti ukrepov, ki naj bi jih uvedli proti Iranu, ter če bi Iran z raketskimi napadi lahko ogrožal Evropo ali ZDA.

Morebitni iranski raketni napadi so sicer po besedah ameriških predstavnikov ključni razlog za načrtovano postavitev raketnega ščita na Poljskem in Češkem, ki mu Rusija ostro nasprotuje. Glede slednjega se je Putin na pogovorih z Bushem zavzel za spremembo ameriških načrtov in predlagal razširjeni protiraketni sistem v Evropi, ki naj bi vključeval tudi radarski sistem na jugu Rusije, pri odločanju glede sistema pa naj bi bilo udeleženih več evropskih držav v okviru sodelovanja med Natom in Rusijo. Bush je Putinovo najnovejšo idejo označil kot »zelo iskreno« in »zelo inovativno«, poudaril pa je, da morata biti Češka, kjer naj bi po ameriških načrtih postavili radar, in Poljska, kjer naj bi postavili deset prestreznih baz, sestavni del sistema. (STA)

LONDON - Po neuspehlih poskusih napadov v Londonu in na letališču v Glasgowu

Strogi ukrepi britanske policije pri pregonu terorističnih napadalcev

LONDON - Britanska policija je po neuspehlih poskusih napadov v Londonu in na letališču v Glasgowu tudi v ponedeljek nadaljevala intenziven lov za morebitnimi napadalci. Doslej je bilo v preiskavi aretiranih sedem ljudi, zadnjo dvojico med njimi so prijeli v nedeljo zvečer. Med prijetimi naj bi bila tudi jordanski in iraški zdravnik ter ženska, pojavili pa so se tudi namigi, da naj bi imeli napadalci povezave z Al Kaido. Britanska policija, ki preiskuje neuspešne napade v Londonu in na letališču v Glasgowu, je preiskala najmanj 19 lokacij, je v ponedeljek povedala britanska notranja ministrica Jacqui Smith. Preiskave so po njenih besedah del »hitro napredujoče preiskave«, v kateri je doslej policija prejela sedem ljudi. Britanski predstavniki so navedli, da v zvezi z vsemi spodletelimi napadi iščejo mrežo, povezano z Al Kaido.

V izjavi v spodnjem domu britanskega parlamenta je Smithova Britance še pozvala, naj po petkovih dveh poskusih napadov v Londonu in neuspelega sobotnega napada na letališču v Glasgowu ostanejo enotni. »Bodimo jasni: Teroristi so kriminalci, katerih žrtve prihajajo iz vseh slojev družbe, skupnosti in veroizpovedi,« je dejala. »Teroristi napadajo vrednote, ki jih delijo vsi državljani, ki spoštujejo zakon,« je dejala Smithova.

Policija v Glasgowu je medtem sporočila, da je potekala policijska operacija v bližini bolnišnice Royal Alexandra blizu omenjenega mesta. V tej bolnišnici se zdravi eden izmed avtorjev sobotnega napada na letališču v Glasgowu. Po navedbah televizije Sky News so deminerji pri tem sprožili nadzorovano eksplozijo. V zvezi s spodletelimi napadi je bilo doslej prijetih sedem ljudi.

Britanska policija je v noči na nedeljo na avtocesti v Cheshiru prejela 26-letnega moškega in 27-letno žensko. V Liverpoolu so v nedeljo aretirali 26-letnega moškega. Že v soboto je policija prejela dva človeka, ki sta skušala z gorčim vozilom podreti glavna vhodna vrata na letališču v Glasgowu. Blizu mesta pa so v nedeljo zvečer prijeli še 25- in 28-letnika.

Pri 26-letnem moškem in 27-letni ženski gre po navedbah jordanskih virov za jordanskega zdravnika palestinskega porekla Mohameda Džamila Abdelkaderja Ašo in njegovo soprogo Dano. Predstavnik škotske policije je danes sporočil, da so preiskali prostore omenjenega jordanskega zdravnika v bolniš-

Britanska policija je z velikim številom policistov vpostavila gosto nadzorno mrežo na vseh letališčih in pomembnejših železniških ter avtobusnih postajah.

ANSA



nici v kraju Stoke-On-Trent v osrednji Angliji.

Po navedbah neimenovanih jordanskih predstavnikov bi lahko bil Aša organizator spodletelih napadov v Londonu in Glasgowu. Njegov brat Ahmed je sicer poudaril, da Aša ni »muslimanski skrajnež in ni fanatik«.

Televiziji Sky News in BBC pa sta poročali, da je eden izmed izvajalcev napada na letališče v Glasgowu iraški zdravnik Bilal Abdula.

Časnik Evening Standard je poročal, da naj bil napadalci dva avtomobila v Londonu v petek nameravali sprožiti z mobilnimi telefoni, ki pa niso delovali. Prav preiskava na telefonih pa naj bi omogočila aretacijo osumljencev za napade, je še zapisal časnik, ki ne naveda vira informacij. V Veliki Britaniji sicer velja najvišja stopnja pripravljenosti pred terorističnimi napadi. Odločitev o povišanju stopnje pripravljenosti na »kritično«, najvišjo na petstopenjski lestevici, je sporočil premier Gordon Brown po izrednem srečanju t.i. komisije Cobra v soboto zvečer. Povečani varnostni ukrepi tako veljajo na letališčih in železniških postajah in vseh ključnih infrastrukturnih objektih, kot so termoelektrarne, varnost pa je okrepljena tudi na množičnih prireditvah in glavnih turističnih znamenitostih. Zaradi poostrenega nadzora prihaja do prometnih zastojev in zamud. (STA)

RIM - Danes bo stekel njen politični del

Konferenca o pravni državi v Afganistanu

Gostitelj Romano Prodi s predsednikom Karzajem med pregledom častne vojaške enote

ANSA



RIM - Včeraj se je v Rimu pričela konferenca o pravici in o pravni državi v Afganistanu. Prvi del konference je bolj tehnične narave, danes popoldne pa bo stekel njen politični del. Uvedli ga bodo italijanski ministrski predsednik Romano Prodi, italijanski zunanji minister Massimo D'Alema, generalni sekretar

ZN Ban Ki Mun in afganistanski predsednik Hamid Karzaj. Zasedanja se bo udeležil tudi Natov generalni tajnik Jaap de Hoop Scheffer, na njem pa bo sodelovalo 26 državnih in drugih delegacij. Zastopani bodo Savska Arabija, Pakistan, Turčija, Iran, Rusija, ZDA, Kanada in razne evropske države.



NAŠ POGOVOR - Matej Černic o nastopih Italije v Svetovni ligi

»Z več treningi bodo prišli tudi rezultati«

Porazi tudi posledica neizkušenosti in poškodb - Se Černic seli v Dinamo Moskva?

Tri zmage in sedem porazov: tak je izkupiček kvalifikacijskega dela Svetovne lige Matejeve reprezentance. Kljub porazom pa bosta predvsem zadnji dve tekmi proti ZDA ostali zapisani z velikimi črkami v naši odbojarski zgodovini, saj je Matej Černic prvič zaigral v vlogi kapetana A reprezentance. »Seveda je bila to enkratna izkušnja, ampak upam, da ne bom nikoli več kapetan, saj smo izgubili obe tekmi,« se je pošalil Matej. Sam pravi, da je Montali izbral njega, ker pač »ni bilo drugih«, a je kljub temu to nedvomno uspeh in priznanje za gabrskega odbojkarja.

Montali je v svojo reprezentanco vključil veliko mladih. Kako ocenjuješ njegove izbire?

Italijansko prvenstvo pač ne daje priložnosti mladim igralcem, da bi se uveljavili. Montali pa je zato izbral mlade odbojkarje in jim dal priložnost, da se preizkusijo tudi na mednarodni ravni. Mladi so dobili tako tudi možnost, da dokažejo svoje znanje in vrline, ki jih med prvenstvom ne morejo. To je nedvomno pozitivno. Menim, da je Montali dobro izbral.

Prav neizkušenost je bržkone vplivala na rezultate ...

Tako. Obenem pa je reprezentanco pestilo ogromno poškodb. Fei in Mastrangelo sta poškodovana, nazadnje sta reprezentanco zapustila še Farina in Cisolla. Porazi pa so tudi posledica neuigranosti. Z več treningi in skupnim delom bodo prišli tudi uspehi. Manjka nam tudi tista sigurnost, ki bi omogočala konstantnejšo igro.

Gotovost v obrambi, ki vam jo je

nudil Farina, je zaradi njegovega odhoda zaradi zdravstvenih težav bržkone tudi vplivala na tako predstavo. Casoli je bil v trenutkih negotov ...

Casoli je od vedno igral v vlogi tolkača, letos je prvič oblekel dres libera, saj je v klubu zamenjal libera zadnji del prvenstva. Farina je seveda bolj izkušen in tehnično bolj podkovan. Casoli pa ima v tej vlogi malo izkušenj.

24-letni Mattera je postal glavni režiser tekem Svetovne lige, ki je nasledil Vermigliu. Je odbojkar Latine dobro opravil svojo nalogo?

Mattera je mlad igralec, ki je šele po dveh sezonah spet nastopal v A2-ligi. To je talentiran igralec, ki pa mora še dozoreti. Vermiglio pa spada še vedno med najboljšje podajalce, težava pri njemu pa je predvsem značaj. Mattera bo z igranjem lahko dosegel visok nivo. Predvsem tekme na mednarodnem nivoju mu bodo omogočile, da bo postal odločen in samozavesten.

Vaša pot v Svetovni ligi se z zdajšnjima dvema nastopoma proti Japonski zaključuje. Največji favorit za lovoriko pa ostaja Brazilija. Kaj imajo Brazilci, česar drugi nimajo?

Menim, da imajo igralci Brazilije značaj in zmagovalno miselnost. Ekipa, ki bi lahko premagala Brazilijo, mora biti mentalno stabilna in močna, obenem pa mora imeti izvrstne tehnične sposobnosti.

Septembra bo v Rusiji evropsko prvenstvo, kjer boste igrali v vlogi branilca naslova. Bo med izbranci še kaka novost?

Nič ni še dorečenega. V ekipo naj bi se vrnili Fei, Mastrangelo. Mogoče bo vpoklican spet Vermiglio. Nekaj mladih, ki so nastopili v Svetovni ligi, bi moral Montali potrditi. Dokončni spisek pa bo treba še počakati, ampak mislim, da bom med njimi tudi jaz.

Kaj pa tvoja klubska pot?

Ostal bom v Rusiji, sicer pa še ne vem, ali bom tudi naslednje leto igral pri Fakel Novi Urengoj. V primeru da bo Kazijski (v sezoni 2006/2007 igral v ekipi Dinamo Moskva) naslednjo sezono nastopal v Italiji, bi lahko jaz prevzel njegovo mesto, saj si je italijanski trener Daniele Bagnoli, ki bo trener Dinamo, zaželel mene. Vse pa bo določeno šele po zaključku prestopnega roka v Italiji.

V.S.

Matej Černic je na obeh tekmah proti ZDA prvič v članski reprezentanci nastopal v vlogi kapetana. Odbojkar je kapetanski trak nosil že leta 2001 na Sredozemskih igrah v Tuniziji z reprezentanco do 23 let



Mehika prvi četrtfinalist

CARACAS - Nogometna reprezentanca Mehike je prvi četrtfinalist letošnjega južnoameriškega prvenstva v Venezueli. Mehičani so v predtekmovalni skupini B premagali Ekvador z 2:1 (1:0) in si z drugo zmago na tekmovalnem krogu zagotovili napredovanje v izločilne boje.

V drugem krogu so bili uspešni tudi branilci naslova Brazilci, ki so s 3:0 (1:0) odpravili Čile, vse tri gole pa je dosegel Realov zvezdnik Robinho, toda dolgo je bil izid tesen.

Bo švicarski Alinghi že danes ubranil naslov?

VALENCIA - Sedmi dvoboj letošnjega finala jadralskega Pokala Amerike, ki bi moral biti na sporedu v nedeljo, je bil zaradi prešibkega vetra odpovedan. Švicarski branilci naslova na Alinghiju vodijo proti Emirates Team New Zealand s 4:2 in bi lahko ubranili zmago že danes, ko je nastop predviden za 15. uro. V nedeljo je pihal veter med petimi in sedmimi vozli, za izvedbo pa je potrebnih najmanj sedem vozlov. Za danes napovedujejo najmanj 17 vozlov vetra, zato si pri Alinghiju že manejo roke in napovedujejo končno zmago. Hkrati so že povedali, da bo ameriški pokal leta 2009 »99-odсотno« spet v španski Valencii.

Olimpijsko dvorano zajel požar

PEKING - Olimpijsko dvorano, v kateri bi morala na igrah prihodnje leto v Pekingu potekati tekmovanja v namiznem tenisu, je danes zjutraj zajel ogenj. Vzrok požara še ni znan, gasilec pa ga je uspelo pogasiti po treh urah. Dvorana, ki so jo začeli graditi septembra 2005 in bi morala biti končana avgusta letos, meri 26.900 kvadratnih metrov in bo sprejela 8000 gledalcev. V požaru je povsem zgorelo več kot 1000 kvadratnih metrov objekta, ki bi moral decembra gostiti prvo veliko tekmovanje.

Carmen Turlea ostaja v Sassuolo

SASSUOLO - Sassuolo Volley, novopečeni ženski odbojarski A1 liga, za katerega igrata tudi Kontovelka Sandra Vitez in Goričanka Francesca devetaj, je še za tri leta podaljšala pogodbo s svojo najboljšo igralko, romunsko korektorico Carmen Turlea, hkrati pa napovedal, da bo najel še eno močno tujo tolkačico.

DOPING - Zaslišanje komisije CONI

Alessandru Petacchiju se nastop na Touru izmika

RIM - Možnosti Alessandra Petacchija, da bi nastopil na letošnji kolesarski dirki po Franciji, ki se začne v soboto, so po včerajšnji adviciji na sedežu protidopinške komisije CONI-ja, dokaj majhne.

»Skušal sem z dokumenti dokazati svojo dobro vero. Zdaj je vse v rokah komisije,« je po dvehurnem pogovoru s preiskovalcem dr. Torrijem dejal italijanski šprinter, ki pa je sedež CONI-ja na Foru Italico zapustil dokaj slabe volje. Petacchi je predstavil mnenje svojega odvetnika in znanstveno ekspertizo, da bi pojasnil, zakaj so na kontroli dopinga zabeležili presežek salbutamola, prepartata, s katerim si Petacchi lajša astmo. Kolesar je predstavil tudi dokument o klimatskih razmerah, na dan ko je na Giru nekajkrat preveč vdihnil zdravilo s pomočjo spraya ventolin. Dr. Torri je po srečanju s Petacchijem obljubil, da bo odločitev padla v najkrajšem času, morda že danes ali jutri, toda poznavalci menijo, da bo CONI kolesarja prijavil disciplinskim organom, saj so pravila jasna: tudi z zdravniškim potrdilom določenih vrednosti ni mogoče preseči!

Zanimivo je tudi, da je Petacchija k Torriju spremljal vodja njegovega moštva Milarm Gianluigio Stanga, ki ga je »skesani« nemški kolesar Jorg Jaksche dan prej obtožil razpečevanja dopinga...



NOGOMET Triestina najela dva vezna igralca

Triestina je bogatejša za dva nova vezna igralca. Vodstvo kluba je namreč včeraj najelo dva igralca. Ime »režiserja« Luigijsa Piangerellija se je v javnosti pojavljalo že nekaj dni. Triintridesetletni nogometaš iz Recanatija je v minulih dveh sezonah odigral 72 tekem za Brescia, bil je tudi varovanec novega trenerja Triestine Marana. Za sabo ima tudi dokaj bogato kariero v A ligi, v kateri je odigral 127 tekem in dosegel tri gole. Kar sedem let je bil zvesti Lecceju, vmes je eno sezono branil tudi barve Fiorentine, z njo zbral 23 nastopov.

Druga okrepitev je desni bočni vezist Filippo Antonelli Agomeri, ki bo prihodnji teden dopolnil 29 let. Je član Chieva, v minuli sezoni pa je igral za Pescara in zanjo v 33 nastopih dosegel 3 zadetke. V A ligi je pol sezone igral za Messino (11 tekem).

TENIS - Wimbledon

Federer brez boja v četrtfinalu

WIMBLEDON - Lanski prvak prestižnega teniškega turnirja Roger Federer, ki lovi peti zaporedni naslov, si je v nedeljo kljub temu, da v Wimbledonu ne bilo dvobojev, zagotovil nastop v četrtfinalu. Zaradi poškodb treh najboljših mišic je namreč dvoboj četrtega kroga predal 13. nosilec, Nemec Tommy Haas. Federerja za preboj med najboljši štiri čaka boljši iz dvoboja med Špancem Juanom Carlosom Ferrerom in Srbom Jankom Tipsarevičem. Federerjev glavni nasprotnik Nadal pa zaradi dežja še ni zaključil dvoboja s Robinom Soderlingom. Španec vodi 6:4 v nizih, v prvi igri pa 4:3.

Včerajšnje dvoboje na »sveti travi« pa je spet moti dež. Belgijka Justine Henin, prva nosilka, se je uvrstila v četrtfinale tega turnirja za grand slam. V četrtem krogu je s 6:2 in 6:2 ugnala Švicarko Patty Schnyder. Katarina Srebotnik je v prvem krogu ženskih dvojic skupaj z Japonko Ai Sugijamo, igralki sta četrti nosilki, premagala Romunko Andreo Ehrhrt-Vanc in Rusinjo Anastasijo Rodionovo s 4:6, 6:2 in 6:3.

V osmino finala sta napredovali druga in četrta nosilka, Rusinja Marija Šarapova in Francozinja Amelie Mauresmo. Najprej je 24-letna Mauresmojeva gladko s 6:1 in 6:2 premagala Italijanko Maro Santangelo in jo zdaj čaka Nicole Vaidisova, 14. nosilka, ki je včeraj premagala Victorio Azarenko (Blr) (6:4, 6:2).

Nekaj včerajšnjih izidov, osmina finala ženske: Justine Henin (Bel/1) - Schnyder (Švi/14) 6:2, 6:2, S. Williams (ZDA/7) - Hantuchova (Slk/10) 6:2, 6:7 (2), 6:2, Krajicek (Niz/31) - Granville (ZDA) 6:3, 6:4. Moški, 3. krog: Berdych (Češ/7) - Hyung-Taik (JKO) 6:4, 7:6 (2), 7:6 (3), Baghdatis (Cip/10) - Nalbandian (Arg/23) 6:2, 7:5, 6:0,



KOŠARKA - Tržaški B2 ligaš AcegasAps še v težavah

Propadla pogajanja s skupino lokalnih podjetnikov

Tudi usoda trenerja Furia Steffeja še visi na nitki - Predsednik Dipiazza se je srečal s Tanjevičem

TRST - Pri tržaškemu košarkarskemu B2 ligašu AcegasAps še nič novega. Oziroma nekaj že: predsednik kluba (in župan) Roberto Dipiazza, ki je bil na včerajšnji popoldanski tiskovni konferenci na županstvu precej kritičen do pisanja lokalnih medijev, je napovedal, da so pogajanja s skupino lokalnih podjetnikov, ki so se zanimali za odkup kluba, propadli. »Našemu mestu očitno ni pri srcu usoda košarke in športa nasploh,« je povedal Dipiazza, ki se je včeraj zjutraj srečal tudi z nekdanjim trenerjem tržaškega Stefanela in sedanjega selektorja Turčije »Bošo« Tanjevičem. O čem sta se pogovarjala pa ostaja »top secret«, je predstavnikom medijev obrazložil župan, ki se bo danes srečal s športnim vodjo Massimom Paniccio. Na nitki visi tudi usoda trenerja Furia Steffeja, ki je - kot je poudaril Dipiazza - pogodbeno še eno sezono vezan na tržaški AcegasAps. »Vsekakor, če bo Steffè dobil resne ponudbe z višjih lig, mu ne bomo

onemogočili odhoda iz Trsta,« je še dejal tržaški župan. (jng)

Američan Allen podaljšal z videmskim Snaiderom

Playmaker košarkarskega prvoligaša Snaidera iz Vidma Američan Jerome Allen bo tudi v prihodnji sezoni oblekel »oranžni« dres. Allen, ki v Vidmu igra že tri sezone, je pogodbo podaljšal še za eno sezono. Pri videmskem Snaideru se trudijo, da bi še dodatno okrepili moštvo. Na spisku potencialnih okrepitev so Joey Beard, Bengy Ortner, Desmond Penigar in Ansu Sesay. Trener Pancotto in športni vodja Ghiacci se te dni mudita na poletnem turnirju Summer League v Jesolu in pozorno sledita mladim talentiranim igralcem. Videmski košarkarski klub bi rad v prihodnji sezoni igral pomembno vlogo v prvenstvu A1 lige. Glavni cilj bo uvrstitev v končnico prvenstva.

Trener AcegasAps Furio Steffè ima ponudbe (kot pomožni trener) tudi v A1 ligi

KROMA



KOLESARSTVO D. Milic italijanski podprvak



V kraju Rovereto pri Trentu se je v nedeljo odvijalo mladinsko italijansko prvenstvo v gorskem kolesarstvu. Z deželno reprezentanco Furlanije Julijske krajine je nastopil tudi 14-letni Denis Milic (bodoči dijak zavoda Jožefa Stefana), ki se je v močni konkurenci 80 kolesarjev uvrstil na odlično drugo mesto.

Začetniki so tekmovali na 10,5 kilometrov dolgi progi (tri krogi po 3,5 km). Začetnik Denis Milic je štartal iz 20. mesta (startno mesto določajo točke prejšnjih tekem), že po prvem krogu pa je prevzel drugo mesto. V drugem krogu je s hitro vožnjo celo dosegel prvouvrščenega Romana Helwegerja, a se mu je zaradi padca sprednja guma nekoliko izpraznila, tako da mu je prevzem prvega mesta ušel za las. V zadnjem krogu ga je tretjeuvrščeni Niccolò Panizza (Sunshine Racers Nalles) dohitel in prekosil, a ga je mladi kolesar Teama Isonzo v končnem šprintu spet prehitel. Šele »fotofinish« je odločil o podprvaku.

Premiera v vrstah deželne reprezentance je nedvomno odličen uspeh mladega Denisa, ki se sicer ukvarja s cestnim kolesarstvom. »Trikrat do štirikrat tedensko treniram na cesti, enkrat tedensko pa z gorskim kolesom,« nam je povedal Denis, ki bo že v soboto z deželno reprezentanco nastopal na mladinskem italijanskem prvenstvu v Pisi. Sam pravi, da je boljši v cestnem kolesarstvu, čeprav je bil lani italijanski prvak v gorskem kolesarstvu.

MOTOCIKLIZEM - Četrta dirka Trofeje Kawasaki

Emili čez cilj drugi

Na skupni lestvici še vedno vodi Zerbo - V nedeljo za evropsko prvenstvo v češkem Mostu



Prosečan Mitja Emili prihaja v pravo formo

Četrto motociklistično dirko Trofeje Kawasaki v kategoriji Superstock 600 v kraju Magione je zaznavomala peklenska vročina, ki pa ni negativno vplivala na nastop proseškega motociklista Mitje Emilija. Dvaintridesetletni Prosečan je zasedel končno drugo mesto. V Magioneju je prvo mesto osvojil Sebastiano Zerbo, ki vodi tudi na skupni lestvici.

Emili, ki je dirko začel s tretjega mesta, je že po prvem zavoju prevzel vodstvo. Trojica Emili, Zerbo, Muzio je ušla ostalim zasledovalcem. Zatem je Muzio padel in sodniki so dvignili rdečo zastavo, to se pravi, da so dirko razdelili na dva dela in tekmovalci so morali znova na start.

V drugem delu se Emiliju ni uspelo uvrstiti na prvo mesto: proseški motociklist je do ciljne črte poskušal prehiteti vodilnega Zorba, na žalost pa mu podvig ni uspel. Vsekar tudi drugo mesto niso mačje solze, saj se je Mitja znova povzpел na skupno drugo mesto na lestvici in tako nadoknadil nekaj pozicij, ki jih je izgubil po padcu v Mugellu.

Emili bo že v nedeljo nastopil na dirki evropskega prvenstva na progi Most na Češkem. Mitja pozna zelo dobro češki asfalt, saj je lani tu pometel z vso konkurenco. Upamo, da bo tudi tokrat tako.

TAKO KONEC PREJŠNJEGA TEDNA

Formula 1: Zmagoslavje Ferrarija

MAGNY COURS - Izidi dirke SP formule 1 za VN Francije: 1. Raikkonen (Fin/Ferrari) 1:30:52,200; 2. Massa (Bra/Ferrari) + 2,414; 3. Hamilton (VBr/McLaren-Mercedes) 32,153; 4. Kubica (Pol/BMW-Sauber) 41,727; 5. Heidfeld (Nem/BMW-Sauber) 48,801; 6. Fisichella (Ita/Renault) 52,210; 7. Alonso (Špa/McLaren-Mercedes) 55,515; 8. Button (VBr/Honda) 58,885; 9. Rosberg (Nem/Williams-Toyota) 1:08,505; 10. Schumacher (Nem/Toyota) 1 krog; 11. Barrichello (Bra/Honda) 1 krog; 12. Webber (Avs/Red-Bull-Renault) 1 krog; 13. Coulthard (VBr/Red-Bull-Renault) 1 krog; 14. Wurz (Avt/Williams-Toyota) 1 krog; 15. Kovalainen (Fin/Renault) 1 krog; 16. Sato (Jap/Super-Aguri-Honda) 2 kroga; 17. Sutil (Nem/Spyker-Ferrari) 2 kroga. SP skupno (8): dirkači: 1. Hamilton (VBr/McLaren-Mercedes) 64; 2. Alonso (Špa/McLaren-Mercedes) 50; 3. Massa (Bra/Ferrari) 47; 4. Raikkonen (Fin/Ferrari) 42; 5. Heidfeld (Nem/BMW-Sauber) 30. Konstruktorji: 1. McLaren-Mercedes 114; 2. Ferrari 89; 3. BMW-Sauber 48.

Državni prvaki cestnega kolesarstva

Drugič v karieri si je naslov slovenskega državnega prvaka nadel Tadej Valjavec (Lampre), ki je 127,4 kilometra dolgo preizkušnjo končal sekundo pred Tomažem Nosetom (Adria Mobil), tretji, Matej Gnezda (Radenska Powerbar), pa je zaostal 33 sekund. 30-letni Valjavec iz Besnice pri Kranju je postal prvi slovenski kolesar, ki mu je na državnem prvenstvu v cestni preizkušnji uspelo zabeležiti drugo zmago.

Na italijanskem prvenstvu v cestnem kolesarstvu v Genovi je v 260 km dolgi preizkušnji slavil 24-letni Giovanni Visconti (Quick Step-Innergetic), drugi je bil Paolo Bossoni (Lampre-Fondital), tretji pa Davide Rebellin (Team Gerolsteiner). Lasni prvak Bettini je odstopil zaradi padca in okvare.

Francoski prvak v cestnem kolesarstvu je postal Christophe Moreau (AG2R), nemško lovoriko prvaka je osvojil Fabian Wegmann (Gerolsteiner), v Švici Beat Zberg (Gerolsteiner). V Belgiji je Stijn Devolder slavil pred Tomom Boonenom (oba Discovery Channel).

Slovenija v »final fouru«

MARIBOR - Slovenska odbojcarska reprezentanca je v zadnjem dvoboju skupine B tekmovanja v evropski ligi v Mariboru s 3:2 premagala Portugalsko. V svojem prvem nastopu v tem tekmovanju je tako Slovenija osvojila prvo mesto v skupini, s čimer si je izborila tudi nastop na zaključnem turnirju najboljših četverice, ki bo prihodnji konec tedna v Portimau. Poleg Slovenije in prireditelje tekmovanja Portugalske bosta na "final fouru" nastopili še reprezentanci Španije in Slovaške, zmagovalki skupin A in C. (STA)

Intertoto: Maribor v 2. krog

MARIBOR - Maribor je tudi v povratnem kolu prvega kroga pokala Intertoto slavil. S 3:0 je premagal ekipo Birkirkara in se tako uvrstil v 2. krog.

Žreb evrolige in pokala Uleb

JESOLO - Predstavniki Uleba so v Jesolu opravili žreb košarkarske evrolige in pokala Uleb. V skupini A bodo nastopale Union Olimpija, CSKA Moskva, Tau Ceramica, Olympiakos, Prokom Trefl, Žalgiris, Montepaschi Siena in Virtus Bologna. V skupini B: Unicaja Malaga, Maccabi Tel Aviv, Efes Pilsen, Aris, Cibona, Le Mans, Lietuvas Rytas in Armani Jeans Milano, v skupini C pa Panathinaikos, Barcelona, Partizan, Lottomatica Rim, Uelke-Fenerbahce, Real Madrid, Brose Baskets in Chorale Roanne. Prvi krog evrolige bo na sporedu 24. in 25. oktobra, Ljubljanci pa bodo gostovali pri Sieni. Teden dni kasneje bo v Tivoliju gostoval Olympiakos.

KOŠARKA Brumnova Slovenija 4. na SP

LJUBLJANA - Slovenska košarkarska reprezentanca gluhih, ki jo vodi Kontovelov trener Peter Brumen, je na 2. svetovnem prvenstvu v kitajskem Guangzhouju osvojila četrto mesto in tako ohranila stik z najboljšimi ekipami na svetu. Slovenija je v boju za medalje morala priznati premoč reprezentanci ZDA, zlato pa so osvojili Litovci, ki so bili v finalu boljši od Grčije. Ob vrnitvi reprezentance v domovino so pri Športni zvezi gluhih, Zvezi društev gluhih in naglušnih Slovenije in krovnih organizacij športnikov invalidov, Zvezi za šport invalidov (ZŠIS), poudarili, da je tudi četrto mesto na tako velikem tekmovanju velik uspeh, čeprav se je prav košarkarska reprezentanca gluhih s prejšnjih velikih tekmovanj že vračala z medaljami.

»Ali je to uspeh ali ne? Dalo bi se iztržiti več. Oblikovala se je stalna skupina štirih držav, Slovenija, Grčija, Litva in ZDA, ki so na vrhu. Tudi letošnje tekmovanje je potrdilo, da je Slovenija zraven. Pri porazu z Grki v polfinalu smo bili blizu in dolgo smo upali, da bomo lahko presenetili. Imeli smo premalo razpoložljivih igralcev. Pristop je bil več kot primeren, požrtvovalnosti, truda, vsega je bilo v izobilju. Le nosilci igre bi potrebovali več pomoči soigralcev,« je trener Peter Brumen predstavil svoje poglede na dosežke na SP.

V predtekmovanju je Slovenija brez boja premagala Gano z 20:0, Izrael s 74:68 in Avstralijo z 91:71, v četrtfinalu pa Japonsko s 105:77. Prvi poraz pa je nato doživela v polfinalu, kjer je bila Grčija boljša z 98:67, v tekmi za tretje mesto pa je izgubila ZDA z 82:92.

Med slovenskimi igralci v Guangzhouju je izstopal Sašo Lukič, ki je dobil dve priznanji organizatorjev, za najboljšega strelca (skupno je na petih tekmah dosegel 193 točk, dobil pa je tudi nagrado za najkoristnejšega igralca prvenstva.

Slovenci so bili v obdobju med dvema SP zelo uspešni, saj so na največjem tekmovanju gluhih športnikov, olimpijskih igrah gluhih (Deaflympics) pred dvema letoma v Avstraliji osvojili srebro, tudi takrat je bila zadnja ovira reprezentanca ZDA, na domačem evropskem prvenstvu v Ljubljani 2004 pa so zmagali. Naslednja velika tekmovanja čakajo gluhe košarkarje čez leto dni, ko bo v Nemčiji evropsko prvenstvo, čez dve leti pa bo Tajvan gostil olimpijske igre gluhih.



ODBOJKA - Po dolgih letih uspešnega vodenja

Ivan Peterlin prepustil krmilo članov Ediju Božiču

Nosilec C lige bo novo društvo Sloga Tabor - D ligo bo vodil Igor Štrajn - Še v domu Ervatti

Prof. Ivan Peterlin ni več trener Sloginih članov, na klopi našega odbojarskega tretjeligaša ga bo nasledil Edi Božič, ki je bil pri Slogi dolgoletni igravec (in kot vsi tudi Peterlinov varovane), nazadnje pa je treniral ženske ekipe tržaškega Libertasa. Novega trenerja ima tudi druga ekipa, ki bo nastopala v D ligi, saj jo bo vodil Igor Štrajn, ki je bil v minuli sezoni trener vrste v 1. diviziji.

»Skupino, v kateri je igralo do našega mlajšega sina Ambroža, sem vodil celih 11 let, vendar je napočil čas za spremembo. Minula sezona je bila zame izjemno naporna, saj ne vem, če je v Italiji še kdo, ki je hkrati vodil ekipo v B2 in D ligi, pa še mladinske vrste,« nam je vsekakor za društvo »zgodovinsko« odločitev pojasnil Peterlin, ki se bo odslej ukvarjal izključno z mladinskimi sektorjem (s pomočjo Dušana Blahute), v klubu pa načrtujejo tudi okrepitev sektorja minivolleyja. Stika s članskimi moštvi sicer ne bo popolnoma prekinil, saj bo sedel na klopi D li-



Prof. Ivana Peterlina (desno) bo na klopi članske vrste Sloge nasledil Edi Božič (zgoraj)

KROMA



ge, ker Strajn za to še nima ustrezne kvalifikacije. »Vendar bo trener on,« je dodal Peterlin.

Pri SZ Sloga so tudi rešili vprašanje ligaških pravic, saj kot znano društva ne smejo imeti hkrati dveh ekip v

deželnih ligah. Problem so obšli tudi zaradi spremenjenih pravil FIPAV in sicer tako, da so ustanovili novo društvo Sloga Tabor, ki ima svoj sedež v Repnu, predsednica pa je Alekseja Škerk. Ustanovitev društva, do tega je prišlo že 17. maja, je bila sprva mišljena kot opora za Slogino upravljanje repenske športne dvorane, zdaj pride prav tudi za tekmovalno plat. Novo društvo bo nosilec C lige, ki bo štela 12 igralcev, vse lanske razen Stoparja in Vatovca, ki so ju posodili Bibioneju v B2 ligi, v njej pa bodo najverjetneje odslej stalno igrali tudi vsi tisti mladinci, ki so lani nastopali tako v B2 kot D ligi, medtem ko bodo D ligo dopolnili z igralci iz lanske 1. divizije. Kar se tiče C lige je treba še povedati, da v prihodnji sezoni še ne bo mogla igrati v repenski telovadnici, ampak bo najverjetneje še naprej igrala v Domu Ervatti pri Briščkih in sicer z nespremenjenim dnevom in urnikom: to je ob nedeljah ob 18. uri. To je termin, ki se je lani vsekakor dobro obnesel tudi za gledalce.

ROLKANJE - Državno prvenstvo štafet in pursuit v dolini Aosta

Zmagovalni oder tudi za Mladino

Naslovi za mladince Košuto in Balzana ter za veterana Cossara in Mecchio - Bogatčeva in Košutova tokrat drugi

Z državnega prvenstva v kraju Rapy nedaleč od Cervinije v dolini Aosta se je ŠD Mladina vrnila z bogatim izkupičkom dveh naslovov in več dobrih uvrstitev, čeprav se je v boju za naslove v štafeti in »pursuitu« predstavila z maloštevilnim zastopstvom.

Med članicami se Mateji Bogatec in Ani Košuta v štafeti ni posrečilo spet osvojiti naslova prvakinj. Tokrat sta se morali zadovoljiti z 2. mestom, zmagovalna dvojica pa je bila res močna, saj sta jo sestavljali reprezentantka Anna Rosa in novo pečena članica A reprezentance v smučarskih tehnikah Elisa Brochard (-oba Esercito). Slednja je bila obakrat (vsaka tekmovalka je izvedla dva kroga po 4 km) pretrd oreh za Košutovo, Bogatčeva pa zaostanka ni mogla nadoknaditi. Prijetno sta med mlajšimi mladinci presenetila Simon Košuta in Rudi Balzano, ki sta prvič stopila na najvišjo stopničko zmagovalnega odra. Med veterani master 3 (over 50) sta se z zmago izkazala Enzo Cossaro in Leonardo Mecchia, »dečka« Luca Ghira in Nicola Iona.

Rudi Balzano in Simon Košuta sta med kadeti prvič osvojila naslov državnih prvakov v štafeti



Dan kasneje so se rolkarji spoprijeli še v preizkušni v reber v obeh tehnikah. Prvih 5 kilometrov so tekmovali v klasični tehniki, nato zamenjali rolke in nadaljevali v prostem slogu. Mateja Bogatec je med članicami pristala na solidnem 4. mestu. Ob zamenjavi rolk je še vodila, nato pa staji ušli kasnej-

še zmagovalka Anna Rosa in Erika Bettineschi, na koncu pa še Laura Leoni. Ana Košuta je bila deveta. Z zmago se lahko ponaša veteran Enzo Cossaro, na zmagovalni oder pa jestopil tudi novo pečenin član našega društva Karnijec iz Paluzze Mihael Galassi, ki je bil drugi med mladinci. Zanimivo je hkrati, da je

Galassi mladinski državni prvak v biatlonu. Luca Ghira (dečki) in Rudi Balzano (kadeți) sta osvojila tretje mesto, Nicola Iona (dečki) je bil šesti, Simon Košuta (mlajši mladinci) pa je odstopil zaradi slabosti.

Konec tedna v Franciji za svetovni pokal

Konec tedna čaka državne rolkarške reprezentante ŠD Mladina Matejo in Davida Bogataca ter Ano Košuto druga tekma za svetovni pokal. V petek se bodo odpravili v francoski kraj Villard De Lans pri Grenobleu. V soboto bo na sporedu sprinterski apreikuzna, v nedeljo pa tekma na mešanem terenu, vendar z zahtevnim več kot kilometrom dolgim vzponom, ki ga bo treba »obdelati« večkrat. Naj spomnimo, da Mateja Bogatec vodi na skupni lestvici žensk s 136 točkami. 130 jih ima Rusinja Vedejeva, 95 pa Italijanka Anna Rosa.

KOŠARKA

Dudi Krainer, kakovost pada

V soboto zvečer se je v Gorici končal že tradicionalni poletni turnir »Dudi Krainer«, ki je letos zaživel že štirinajstič. V finalu sta se pomerili ekipi »Tutto&tutto« sestavljena iz igralcev kot so Nanut, Muzio, Losavio, Palombita in »K2 sport« v kateri sta igrala tudi bivši jadranevec Elvis Klarica in naš Ivan Kralj. Ekipa »K2 Sport« je na žalost v finalu nastopila brez centrov kot so Sguassero (B1) in Dreas (B2), in je tako nekoliko olajšala življenje nasprotnikom. Kljub temu se Klarica, na koncu izbran za najboljšega igralca turnirja, in soigralci niso vdali in celo povedli, ko sta manjkali še dve minuti do konca. Ekipi sta se nato nekajkrat izmenjali v vodstvu in vse je kazalo, do bo »Tutto&tutto« prevladovala, saj je vodila za 3 točke, ko je manjkalo le 3 sekunde do konca. Prav v zadnji sekundi je Gianluca Pozzecco (brat bolj znanega Gianmarca) poskusil trojko, ki bi pripeljala do podaljška, a so ga nasprotniki dobesedno potolkli. Vsi med številno publiko so mislili, da bodo tedaj na vrsti trije odločilni prosti meti, a zgleda da sodnika nista imela preveč volje do nadaljnjega sojenja in tako sta dodelila le dva prosta meta za končni rezultat 78-77 v prid »Tutto&Tutto«.

Kot smo že povedali je turnir prišel že do svoje 14. izvedbe, a žal moramo priznati, da se njegov nivo iz leta v leto niža. Verjetno je bila letošnja izvedba ena najslabših. Igralcev iz Legadue (A2 lige) ali B1 sploh ni več ali so zelo redki. V preteklosti pa je številčna publika prišla prav zaradi njih, da vidijo kako igrajo profesionalci! Poleg tega je med turnirjem zmanjkala ekipa sestavljena iz samih Bosancev, ki so dva dni pred svojo tekmo sporočili da jim državne oblasti niso izdale vizuma in tako negativno vplivali na začetno fazo turnirja. Dokaz vsega tega je število ljudi, ki smo videli oziroma nismo videli med tednom. Samo za finale se je zbralo dostojno število publike, ki pa je bila pred leti zelo številna prav med tednom. (Luka Bresciani)

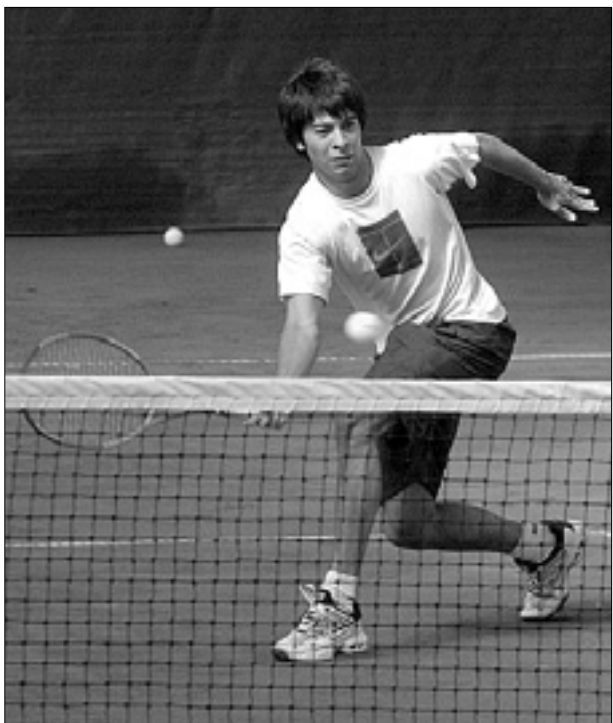
Lui&Lei: zmagala »naša« La Torre

Ekipa Pizzeria La Torre, v kateri je bilo tudi letos veliko slovenskih igralcev in igralk (dolgoletni pobudnik ekipe Štefan Samec, Elvis Klarica, Ivan Kralj, Niko Štokelj, Samantha Cergol, Veronika Danev, Martina Gantar), je konec tedna zmagala štirinajsto izvedbo turnirja Lui&Lei v prireditvi tržaškega košarkarskega društva Santos. Samec in ostali so tako ponovili lanske uspehe, potem ko so v finalu premagali ekipo Tabaccheria Sulligoi (s katero sta med drugimi igrala Jessica Cergol in Andrea Mura) z 78:77. Tudi letos se je igralo po posrečeni formuli, da morajo biti hkrati na igrišču po trije fantje in dve dekleti, turnir je trajal kot običajno dva tedna in vsak večer so ob robu igrišča Gastone Cenni pri Svetem Ivanu (ki so ga prireditelji prekrili z umetno travo, kar je za košarkarsko pravo novost) delovali dobro založeni kioski. Kot ponavadi ni manjkalo zvenecih imen (De Pol, Moruzzi, Nanut, Palombita), od slovenskih košarkarjev pa so poleg že omenjenih igrali tudi Dean Oberdan, Christian Arena, Daniel Batich in Maurilio Bandi.

TENIS - Gajevci v moški D1 ligi

Po napredovanju še končna zmaga

V finalu deželnega prvenstva so po izenačenem boju premagali nasprotnike iz društva Green Tennis Prata



Matej Cigui je končal prvenstvo nepremagan

KROMA

V nedeljo so gajevci po izredno dolgem in izenačenem boju v finalu deželne D2 lige premagali na domačih terenih ekipa teniškega kluba Green Tennis iz Prate pri Pordenonu in si tako poleg že zagotovljenega napredovanja v D1 ligo prislužili še naslov deželnega prvaka D2 lige.

Začetek meddruštvenega srečanja je bil za gajevce spodbuden: Cigui, ki je letos v prvenstvu bil še nepremagan, je v dveh setih premagal prvopostavljenega pri gostih Messino (kat. 3.5), ravno tako je osvojil svoje srečanje Daniele Morossi, čeprav se je moral predvsem v drugem setu, ki ga je zmagal s 7:5, pošteno namučiti. Za Matejčiča je bil tretji igralec iz Pordenona prehud oreh, tako da je bila igra dvojic odločilna za zmago.

Kot vedno sta stopila na igrišče Matej Cigui in Daniele Morossi, ki sta brez večjih zapletov osvojila prvi set in bila stalno v vodstvu tudi v drugem. Vodila sta celo s 5:2 in imela sta na razpolago kar tri match žoge. Kot se pa pri tenisu lahko pogosto pripeti, je gajevca izdala napetost in

velika želja po zmagi. Napaka in posrečena zaključka gostov ter izredna reakcija le teh sta botrovali preobratu in srečanje se je zaključilo po tretjem setu z rezultatom kar 6:0 za goste.

Po polurnem počitku sta si isti dvojici spet stali nasproti za dodatno odločilno srečanje dvojice: vsi štirje igralci so odigrali lep in izenačen prvi set, ki je pripadel gajevcema z rezultatom 7:5. V drugem setu je reakcija tenisačev iz Prate zmedla Cigua in tovariša, tako je bilo potrebno odigrati še tretjo igro. Tokrat pa sta gajevca spet prevladovala: Cigui je za sabo povlekel tovariša, da sta oba zaigrala bolj učinkovito; s klopi jima je za nasveti sledil Matejčič in kar osem ur po začetnih udarcih so se lahko gajevci začeli veseliti zmage.

Gaja – TC Green Tennis Prata 3:1
Cigui – Messina 6:3, 6:3; Morossi – Argentino(4:2) 6:4, 7:5; Matejčič – Venerus (4:4) 1:6, 3:6. Dvojice: Cigui/Morossi – Messina/Argentino 6:3, 6:7, 0:6. Dodatne dvojice: Cigui/Morossi – Messina/Argentino 7:5, 1:6, 6:2 (ma.r.)

Preložen občni zbor ŠD Breg

Za danes zvečer napovedani redni občni zbor Športnega društva Breg je bil iz objektivnih razlogov preložen za nedoločen čas. Dan in uro skupščine bodo sporočili, so nam povedali iz Bregovega tabora.



NOGOMET - Predstavitev ekipe in nove sezone 2007-08

Še zadnja okrepitev za ambiciozno kriško Vesno

»Plavi« dres bo oblekel napadalec Mervich - Izkušeni Max Samsa bo treniral vratarje

Pri kriški Vesni je za prihodnjo sezono že vse definirano. Na sobotni tiskovni konferenci pod novo kriško tribuno so predsednik Robert Vidoni, športna vodja Paolo Vidoni in Edi Pribac ter potrjeni trener Ruggiero Calò natančno predstavili program: cilj je - kot smo že napisali - osvojitev drugega mesta in končnica prvenstva. Trener Calò je ocenil, da je ekipa - vsaj na papirju - dobra in konkurenčna. »Moštvo smo sestavili skupaj s športnim direktorjem. Okrepili smo predvsem tiste položaje, na katerih smo v pravkar končani sezoni nekoliko šepali, tako da sem res zadovoljen z opravljenim delom,« je povedal Calò. Caloju bo v novi sezoni pomagal Marco Della Zotta, ki je letos še aktivno igral pri kriškem moštvu. Trener vratarjev Drago Kondić se je letos preselil v slovensko prvo ligo, in sicer k Primorju iz Ajdovščine. Vratarje bo tako treniral Massimiliano Samsa, ki je svojo kariero začel pri Portualeju, zatem pa igral za mladinske ekipe Milana, člansko ekipo Spezie, Triestina, Modeno in Centese. Samsa je torej zelo izkušen in podkovan. Deželne mladince pa bo v prihodnji sezoni vodil Giorgio Tofoli (Domio). Kar se tiče igrskega kadra pa so v soboto razkrili še zadnjo novost. Vesnin dres bo v prihodnji sezoni oblekel napadalec Simone Mervich (letnik 1980), ki je letos igral pri Muggii (vedno elitna liga). Vesna bo priprave na novo sezono začela že 2. avgusta. Predsednik Vidoni je obenem povedal, da bo Vesna odslej imela dva uradna pokrovitelja: zgodovinskemu sponzorju Adriaker (Valentino in Betty Cossutta) se je pridružilo podjetje Franco Gomme Padova (Franco De Marchi). Na koncu dobro obiskane sobotne tiskovne konference je Vidoni še dodal, da je Združenje za Križ, kot smo že poročali, odkupilo zemljišče pod nogometnim igriščem. »Zemljišče je sedaj v lasti vaše skupnosti. V prihodnje bomo tu zgradili sodoben športno-kulturni center,« je še dodal predsednik Vesne.

VESNA 2007-08 - Vratarja: Daniel Donno (letnik 1982), Stefano Maganja (86); branilci: Žarko Arandžević (73), Riccardo Bertocchi (79), Matteo Cheber (87), Ferruccio Degrassi (80), Andrea Ervigi (87), Maksimilijan Grigič (76), Marko Milenković (88), Daniel Tomizza (83); vezni igralci: Martin Cheber (87), Martin Covi (88), Nicolo Gerbini (89), Danjel Leghissa (89), Louis Fantina (89), Emiliano Leone (79), Gianluca Velnier (80); napadalci: Giuliano Cermelj (72), Peter Carli (88), Andrea Fichera (89), Simone Mervich (80), Nicola Venturini (86); trener Ruggiero Calò; pomožni trener: Marco Della Zotta; trener vratarjev: Massimiliano Samsa; maserja: Alex Sedmak in Andrea Hrovatin; spremljevalec: Fabio Urlini.

Novi igralci Vesne:
Danjel Leghissa,
Nicolo Gerbini,
Matteo Cheber,
Martin Covi,
Andrea Ervigi

KROMA



Sovodenjci čakajo na »bankrote« v C2 ligi

V C2 ligi je zaradi finančnih težav kar nekaj klubov, ki tvega propad. Profesionalna društva morajo vpis v razna prvenstva potrditi do 5. julija. 12. julija pa bo znano, če se je kdo odpovedal prvenstvu C2 lige, kar bi sprožilo pravo verižno reakcijo tudi v amaterskih prvenstvih iz naše dežele. Na ta dogajanja so zelo pozorni v Sovodnjah, saj so v končnici prvenstva 2. AL zasedli najboljšo drugo mesto vseh treh skupin. Belomodri bi tako imeli pravico do napredovanja v 1. AL. »Četudi bomo igrali v 1. AL, ne bomo še dodatno spremenili ali okrepili ekipe,« je napovedal predsednik Zdravko Kuštrin. »S to ekipo lahko dosežemo obstanek tudi v višji ligi.« Sovodenjcem se bo v prihodnji sezoni pridružil še napadalec Boris Portelli (letnik 1972) iz Rude, ki je letos igral v Ronkah. Boris je nečak novega Juventininega trenerja Danteja Portellija. (jng)

OSTERC V MANZANO? - Elitni ligaš Manzanese snubi nič manj kot nekdanjega slovenskega reprezentanta Milana Osterca, ki je s Slovenijo nastopil na SP v Koreji in na Japonskem ter na EP na Nizozemskem. Osterc je v lani pri Lasku iz Linza v avstrijski B ligi.

MALI NOGOMET - 4. Pokal Timava letos na Vrhu

Med moškimi Vrh tretjič zapored Dekleta Doberdoba prvič



Vrhovci na Pokalu Timava kraljujejo že tri leta (desno), ženski del turnir obsegal tri ekipe, zmagale pa so Doberdobke

NOGOMET - Turnir ŠD Primorec v Trebčah

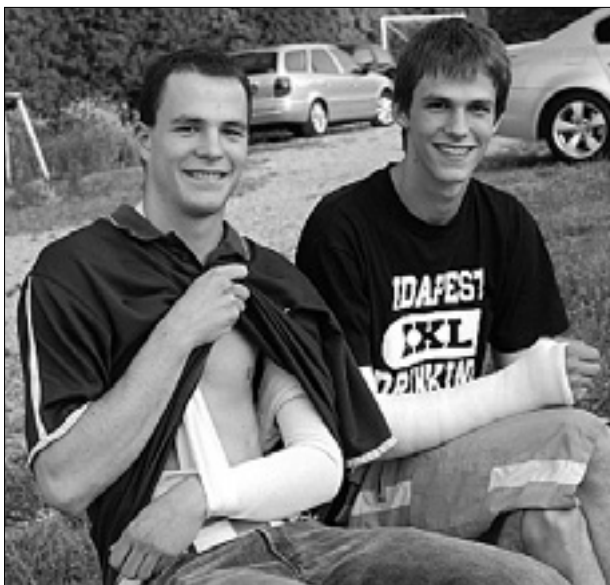
Bršljani najboljši

V finalu so premagali trebensko »Staro mačko« - Igor Černjava naj igralec turnirja

Nogometni turnir 7:7 v Trebčah, ki ga vsako leto v okviru vaškega športnega praznika organizira ŠD Primorec, so osvojili nogometaši ekipe Bršljani s Proseka. Igralci ekipe zimzelene rastline so v finalu premagali moštvo Stara mačka, ki je bilo sestavljena pretežno z nogometaši domačega Primorca. Končni rezultat je bil 5:3. Na tekmi za tretje mesto so slavili igralci Ediltecne iz Bazovice, ki so bili boljši od ekipe Binetti (3:1). Najboljši strellec turnirja je bil Parisi (Stara mačka). Za najboljšega vratarja je bil imenovan štirinajstletni Gianluca Sorrentino (Binetti). Nagrado za najboljšega igralca pa je odnesel domov nekdanji nogometaš Primorja Igor Černjava (Bršljani).

Brata Mirko in Vasilij Kante ne bosta zlahka pozabila trebenskih nogometnih dvobojev. Oba sta se med igro poškodovala

KROMA



športnem centru Silvano Klabian v Dolini. Ob 20.30 bo Timava igrala proti Doberdoba. Uro kasneje pa se bosta

pomerili še ekipe Locanda Mario in Bibappaloula. V četrtek bodo na sporedu polfinalne tekme, v petek pa še finale.



V nedeljo se je v organizaciji SŠKD Timava Medjvas Štivan odvijal malonogometni turnir veljaven za 4. Pokal Timava. Enodnevna izvedba se je zaradi težav s štivanskim igriščem odvijala v Centru Danica na Vrhu. Na moškem turnirju je sodelovalo 8 ekip, ki jih je organizator razdelil v dve skupini, na ženskem pa 3 ekipe. Pri moških je že tretje leto zapored slavila ekipa iz Vrh, ki je v finalu premagala ekipo Coppa Chiosco iz Doberdoba s 3:0. V tekmi za 3. mesto je Gril Pistons premagal Torpedo s 4:2. Pri dekletih je Doberdob z 1:0 premagal najprej Timavo, potem pa Vrh in s tem prvič osvojil turnir. Timava je z zmago 1:0 nad Vrhom osvojila končno 2. mesto.

Vroči poletni nedelji navkljub, se je okoli igrišča na Vrhu zbralo lepo število ljubiteljev nogometa, ki so pazljivo spremljali dogajanje na igrišču. Po finalnih dvobojih je sledilo nagrajevanje. Predsednik društva se je v svojem posegu zahvalil KD Danica, vsem pokroviteljem, članom (ki so med dnevom trdo garali) in vsem udeležencem uspešne športne prireditve. Za najboljšega igralca turnirja je bil proglašen Simon Assi (Vrh), najboljši strellec je bil s 6 zadetki Matej Ferletič (Gril Pistons), najboljši vratar pa Riccardo Scarabot (Torpedo). Pri dekletih je bila najboljša igralca Mateja Clarici (Doberdob), najboljša strelka Adriana Jarc (Doberdob), najboljša vratarica pa Tamara Birs (Vrh). (IT)

Obvestila

ZŠSDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici v poletnih mesecih odprta od 8. do 14. ure.

AŠD SOKOL sklicuje redni letni občni zbor, ki bo v soboto, 7. julija ob 18.00 ob prvem sklicanju in ob 18.30 v drugem sklicanju na odprtem igrišču Sokola v Nabrežini z naslednjim dnevnim redom: blagajniško poročilo, odobritev obračuna in predračuna, razprava in razno.

ŠD SOKOL iz Nabrežine organizira 7. in 8. julija 2007 »24 ur košarke« na odprtem igrišču v Nabrežini. Predvpis se v petek od 20. do 22. ure v pubu Bunker v Nabrežini pri Trstu ali po elektronski pošti na naslov sokol24ur@yahoo.it. Info: Marko E. 3391942210, Martin 3408227166, Marko H. 3357423134.

SPDT organizira 3-dnevno izlet po Karavankah od 6. julija 2007 do 8. julija 2007. Prvi dan: pohod se bo začel pri hotelu Garni na mejnem prehodu Ljubelj do Prešernove koče na Stolu. Hoje bo približno 5-6 ur. Drugi dan: hodili bomo po Trazverzali od Stola do Koče na Golici ob slovensko-avstrijski meji po slikovitem grebenu, približno 5 ur hoje, čas bo najbrž daljši zaradi slikovitih razgledov. Tretji dan: Golica-Dovje pri Mojstrani po Trazverzali 5-6 ur hoje. Vse potrebne informacije na tel. št.: 040-220155 (Livio Semec).

AŠZ JADRAN obvešča, da bo občni zbor društva v petek, 6. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v dvorani Igo Gruden v Nabrežini št. 89. Poleg običajnih točk dnevnega reda bodo tudi odločali o spremembi sedeža društva.

Danes »Bum Bum Lady«

Danes bo na sporedu tretji krog ženskega turnirja v malem nogometu »Bum Bum Lady 2007« v



SLOVENIJA - Vroč glasbeni julij

Zvrstili se bodo številni koncerti in že tradicionalni festivali

Julija se nekateri srečneži že nahajajo v kakšnem poletnem letovišču, kjer si bodo lahko oddahnili ali dali duška po dolgem obdobju neprestanega dela. Kdor pa mora ostati v vse bolj vročih mestih, kraljevinah betona in asfalta, bo iskal v večernih urah nekoliko oddiha tudi na raznih koncertih. Nedvomno je najpomembnejši glasbeni dogodek sedmega meseca v letu v Sloveniji koncert priznane pevke Pink v Ljubljani (v četrtek 5.julija, ob 20.uri, vstopnica 45,00 €). Sicer ni povsem razumljiva in posrečena izbira organizatorjev, da koncert priredijo v zaprtih prostorih, točneje v Hali Tivoli, a gre vsekakor za vrhunski dogodek.

7. Soča Reggae Riversplash festival na Sotočju ob Tolminu, ki bo potekal od 4. julija do vključno nedelje, 8. julija, ima končno potrjeno popolno listo vseh izvajalcev, tako na glavnem odru, kot tudi na odru na plaži. Letošnji 7. Soča Reggae Riversplash je gotovo največji doslej, na njem pa boste lahko uživali na Sotočju ob Tolminu ob glasbenikih, ki prihajajo z Jamajke, Mauricusa, iz Zahodne Evrope, Slovenije in Srbije. Med nastopajočimi na glavnem odru gotovo blesti velika zvezda reggaeja Gentleman z The Far East Bandom (Nemčija), videli in slišali pa bomo tudi druge vrhunske izvajalce: Jahcoustix & Dobious Neighbourhood (Nemčija), Jah Mason, Spectacular (Jamajka), Otentikk Street Brothers (Mauricijus), Smoke'n'Soul (Srbija) in številni drugi. Na odru na plaži pa bodo med številnimi tujimi in domačimi djiji različnih zvrsti reggae glasbe nastopili tudi Everton Blender (Jamajka), Earl 16 (Jamajka) in Asher Selector (Švica), Ital Energy Sound (Švica), Raldo Asher & Asher Setor (Švica), The Boom Sound (Švica), B.R. Stylers Sound System (Italija) in Earth Ground Combination (Italija). Cene vstopnic: petndnevne 60,00 evrov v predprodaji, 70,00 na dan dogodka, enodnevne vstopnice stanejo od 22 do 25 evrov v preprodaji, na dan dogodka pa je cena višja.

Reggae Lakesplash 2007 se bo tudi letos odvijal ob Ivarčkem jezeru na Koroškem, trajal bo en dan več kot dosedanje izvedbe in sicer prične se že v sredo, 11. julija, trajal pa bo do nedelje, 15. julija 2007.

Ravno tako tradicionalen je Rock Otočec, ki pa že presega mejo običajnega glasbenega festivala. Ob številnih koncertih - na odru se bodo vrstili nekateri zelo znani izvajalci oziroma glasbene skupine (Bajaga, Edo Maajka, Zoran Predin in še mnogo drugih) - je namreč na programu cela vrsta dodatnih razvedril: od miss mokre majice do nogometa v blatu. Koncerti v bližini Novega mesta bodo od 5. do 8. julija. Vstopnice - na dan prireditve: 4 dni - 50 evrov, 1 dan - 27 evrov, četrtek 9 evrov; v predprodaji: 4 dni - 40 €, 1 dan - 22 €, četrtek 8€.

Glavna atrakcija Disconautice v Kopru 13. in 14. julija bo skupina Laibach, ki pa bo 7. julija nastopala tudi na Starem Gradu v Celju. Štajerska sicer ponuja še nekaj zanimivih koncertov. Tako bomo lahko v Mariboru poslušali Bajago z Instruktori 7. julija (glavni oder Lent, pričetek ob 21.30, 7 evrov), že 4. julija pa bodo na isti lokaciji imeli svoj koncert člani skupine Riblja Čorba (ob 21.30, 15 €).

Serijo izredno zanimivih koncertov nam ponuja tudi Koper. Julij je mesec Rumene noči oziroma Festika, In prav v okviru slednjega bodo ogradili Titov trg. Na z arhitektonskega vidika zelo lepi lokaciji bo v ponedeljek, 23. julija nastopal nekdanji pevec skupine Led Zeppelin, zimzeleni Robert Plant (začetek koncerta je predviden ob 20.uri, vstopnica pa stane 39,00 €) ter dan kasneje, v torek, 24. julija, skupini Siddharta in Dan D (vedno Titov trg, pričetek ob 20. uri, vstopnina 13,00 €).

V Portorožu pa bo od 12. do 14. julija (vsak dan od 21. ure dalje) glasbeni festival Melodije morja in sonca. Gre za jubilejno 30. izvedbo, na zadnjih dveh festivalih pa je slavil Domen

Kumer. V četrtek in petek bosta polfinalna večera, na sobotnem finalu pa bodo določili zmagovalca. Cene: za polfinalna dneva 10 €, za zaključni večer 15.

Kdor pa slučajno odpotuje na počitnice v Črno goro na začetku julija, naj ne zamudi koncerta, lahko bi rekli že kulne skupine, Rolling Stones. Mick Jagger in ostali bodo nastopili v Budvi 9. julija, nato pa se bodo selili v Beograd, kjer bodo navdušili še srbške oboževalce (pričetek ob 20. uri, vstopnica 39,50 €).

Podčrtati pa je treba še dva pomembna glasbena dogodka v Avstriji. Na Dunaju bo namreč 13. julija nastopil George Michael (ob 19.30, dvorana Stadhalle), še prej, 5. julija, pa bodo na dunajskem Rotundenplatzu kratkočasil Avstrijce člani skupine Metallica.

Iztok Furlanič

Ljubljana: v NUK razstava Slovensko Sveto pismo

V letošnjem letu svetega pisma je v razstavnici dvorani Narodne in univerzitetne knjižnice (NUK) do 28. avgusta na ogled razstava Slovensko Sveto pismo, ki jo je pripravil dr. Mihael Glavan. Dokumentarna postavitev osvetljuje zgodovino prevodov Svetega pisma v slovenski jezik od konca 16. do konca 20. stoletja, od Trubarja do ekumenskih izdaj. Razstava sodi med prireditve v sklopu 19. svetovnega kongresa bibličistov, ki bo v prestolnici potekal od 12. do 20. julija. Postavitev se posebej posveča začetkom prevajanja Svetega pisma v 16.

stoletju - Trubarjev in Dalmatinov prevodom. Na ogled so prvi katoliški prevodi iz 17. in 18. stoletja, pod katere se podpisujejo Čanček, Japelj, Kumerdej in drugi, predstavljeni pa so še prevodi biblije iz 19. stoletja ter sodobni prevodi, nastali po prvi svetovni vojni, vse do nove ekumenske izdaje. (STA)

KRANJ

Slike, kipi - do 30. julija 2007 - Galerija Mestne in Prešernove hiše
Dela na papirju - do 30. julija 2007 - Stebriščna dvorana Mestne hiše
Slike, dela na papirju - do 31. avgusta 2007 - Galerija Prešernovih nagajencev za likovno umetnost, Galerija Elektra, Elektro Gorenjska

KOPER, PIRAN, PORTOROŽ

Tapiserije, mozaiki - do 31. avgusta 2007 - Mestna galerija Piran, Galerija Loža Koper

Likovna oprema ladij - Vila San Marco Portorož

SAN VITO AL TAGLIAMENTO

Grafike - do 15. avgusta - Cerkev sv. Lovrenca, odprto od četrтка do nedelje od 10.00 do 12.30 in od 16.00 do 20.00.

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

KOPER - Prodajna razstava - do 15. septembra - Galerija Meduza

LJUBLJANA - Fotografija - do 12. avgusta 2007 - Mednarodni grafični likovni center

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Muzej Revoltella: do 15. julija bo na ogled razstava slik in glinastih kipcev umetnika Gilla Dorflesa. Urnik ogleda: od 9.00 do 18.00, od ponedeljka do sobote (razen ob torkih, ko je muzej zaprt) in od 10.00 do 18.00 ob nedeljah.

Palča Gopčević: do 22. julija, bo vsak dan od 9.00 do 19.00 na ogled razstava aktov.

Državna knjižnica: do 31. julija razstavlja posoški slikar Dario Delpin. Odprto od ponedeljka do petka od 8.30 do 18.30, ob sobotah od 8.30 do 13.30, ob nedeljah in praznikih zaprto.

Občinska umetnostna dvorana: še danes, 3. julija ima pod naslovom »Lacerti« osebno razstavo Ines Lippolis.

Galerija Rettori Tribio 2: do 6. julija bo pod naslovom »L'urlo dal profondo del suo essere«, razstavljala slikarka Sabrina Alessandrino.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

MILJE

Muzej sodobne umetnosti Cara: do 28. julija bo na ogled skupinska razstava »Incidenti Meta-Fisici«. Razstavljajo: Alessandra Bonta, Walter Criscuoli, Claudia Degano in Stefano Tubaro. Odprto od torka do sobote od 19.00 do 21.00, ob četrčkih od 10.00 do 12.00.

REPEN

Kraška hiša: do 22. julija bo na ogled likovna razstava Štefana Pahorja »Titani, pozabljeni bogovi«.

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyperlink <mailto:info@kraskahisa.com> info@kraskahisa.com

GORICA

Palača Attems-Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. avgusta bo na ogled razstava Piranesi: vaze, svečniki, sarkofagi, svetila in antična okrasila. Odprto od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto. Odprto tudi 15. avgusta. Vsako soboto in nedeljo ob 17.00 do zaprtja razstave bodo nudili brezplačne vodene obiske; informacije na tel. 0481-547541 ali tel. 0481-547499 (mu-sei@provincia.gorizia.it, www.provincia.gorizia.it).

Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

PASSARIANO

Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 30. septembra bo razstavljali Hiroshi Sugimoto.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

AJDOVŠČINA

Pilonova Galerija (Prešernova ulica 3): na ogled je razstava z naslovom Ne povsem/Ne pravo - Zgodovine, telesa in koncepti v sodobni fotografiji. Razstavljajo Tomaž Gregorič, IRWIN, Jane Štravs, Trie in Aleksandra Vajd&Hynek Alt. Razstava bo odprta do 13. julija od torka do petka od 10.00 do 17.00, ob nedeljah od 15.00 do 18.00, zaprto ob sobotah, ponedeljkih in praznikih.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislan, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvo Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

KANAL

Galerija Rika Debenjaka: na ogled je razstava z naslovom Valentin Stanič (Bodrež 1774 - Gorica 1847). Razstava bo odprta do 4. julija vsak torek, četrtek, petek in soboto od 17.00 do 19.00.

DOBROVO

Grad Dobrovo:v prireditvi Branke Sulčič je na ogled razstava »100 let bohinjske proge«.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejši zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

TRENTA

Trentanski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

■ **GLEDALIŠČA V GLEDALIŠČU V TRSTU IN POKRAJINI**

Danes, 3. julija ob 21.30, Rimski amfiteater / Bruno Maderna: »Satyricon«. Opera enodejanka. Produkcija: Fondazione Arena di Verona v sodelovanju s Fondazione Teatro Lirico »Giuseppe Verdi«.

V četrtek, 5. in v petek, 6. julija ob 21.30, Rimski amfiteater / »V ergiljevo onstranstvo«. Pripoveduje Vittorio Sermonti.

V nedeljo, 8. julija ob 21.15, Park Miramarskega gradu / Henry Purcell: »Didona in Enej«. Produkcija: Teatro dell'Angolo/Controluce.

V ponedeljek, 9. julija ob 21.30, Devinski grad / Ghiannis Ritsos: »Helena«. Produkcija: La Contrada, Tržaško Stalno gledališče.

V torek, 10. julija ob 21.15, Park Miramarskega gradu / Marguerite Yourcenar: »Klitemnestra, ali o zločinu Ljubezni«. Produkcija: MDA Produzioni Danza.

V četrtek, 12. julija ob 21.30, Miljski grad / Ghiannis Ritsos: »Helena«. Produkcija: La Contrada, Tržaško Stalno gledališče.

SLOVENIJA

■ **»14. PRIMORSKI POLETNI FESTIVAL«**

Jutri, 4. in v četrtek, 5. julija ob 21.30, Izola, Manziolijev trg / Po Molière: »Duohtar pod mus«. Gledališče Koper in SNG Nova Gorica. Režija: Vito Taufer.

V petek, 6. julija ob 21.30, Koper, Titov trg / Po Molière: »Duohtar pod mus«. Gledališče Koper in SNG Nova Gorica. Režija: Vito Taufer.

V nedeljo, 8. julija ob 21.30, Koper, Titov trg / Barbara Novakovič Kolenc: »Molière/Molière«. Muzeum Lju-

bljana. Režija: Barbara Novakovič Kolenc.

V petek, 13. julija ob 21.30, Koper, dvorišče Univerze / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Namišljeni bolnik«. Produkcija: PPF in SSG Trst. Ponovitve: 14., 15. in 17. julija.

V ponedeljek, 16. julija ob 21.00, Portorož, Avditorij / »Carmen«. Plesna predstava. Nastopa Compañia Antonio Gades.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

■ **Mednarodni festival operete**

»Il Paese dei Campanelli« / Urniki: danes, 3., jutri, 4., v četrtek, 5. in v soboto, 7. julija ob 20.30.

V ponedeljek, 2. julija ob 21.00 / »Voci dal Ghetto«, s svojim ansamblom nastopa Marilia Vesco.

DEVINSKI GRAD

V torek, 10. julija ob 21.00 / Glasbeni večer »Zasul si me z zvezdami« - Pavletu Merkùju ob 80. jubileju. (V slučaju neprimernege vremena se bo prireditev odvijala v Kulturnem domu v Gorici). Predprodaja vstopnic: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. sv. Frančiška 20, Trst (tel. št. 040 635 626); Korzo Verdi 51, Gorica (tel. št. 0481/531495), do torka, 10. julija 2007 od 9.00 do 13.00.

SLOVENIJA

KOPER

■ **BALADOOR JAZZ FESTIVAL 2007**

Taverna (vstop prost)

V četrtek, 5. julija ob 21.00 / »Blues night«, Franco Toro (ITA); Sandra Hall & Gnola Blues Band (ZDA).

V petek, 6. julija ob 21.00 / Aljoša Jerič (SLO/ITA); Jaka Kopač Quintet (SLO/ŠVE/FIN).

V soboto, 7. julija ob 21.00 / Cristina

Mazza Trio (ITA/SLO); Tamara Obrovac Transhistria Ensemble (HRV/SLO).

IZOLA

■ **NOČI NA PLAŽI**

Simonov zaliv

V soboto, 7. julija / Big Foot Mama in Kingston.

V soboto, 14. julija / Wit Matrix.

V soboto, 21. julija / Pero Lovšin s Španskimi borci in Aki Rahimovski.

V soboto, 4. avgusta / Tony Cetinski in Severina.

PORTOROŽ

Amfiteater Avditorija

V soboto, 7. julija ob 21.00 / Sergej S. Prokofjev: »Romeo in Julija«. Klasični balet. Baletni solisti, solo zbor, zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. Dirigent: Peter Feranec.

■ **30. festival MELODIJE**

MORJA IN SONCA

V četrtek, 12. julija ob 21.00, 1. polfinalni večer; v petek, 13. julija ob 21.00, 2. polfinalni večer; v soboto, 14. julija ob 21.00, finalni večer.

■ **5. MIFF - Mednarodni folklorni festival sredozemskih držav**

V petek, 13. julija ob 21.00, Tartinijev trg, Piran / Yorem, Izmir (Turčija). Vstop prost.

V soboto, 14. julija ob 21.00, Tartinijev trg, Piran / Akrites, Serres (Grčija), AFS Študent (Slovenija), Armenian Teenagers Cultural Union (Armenija). Vstop prost.

V nedeljo, 15. julija ob 21.00, Avditorij Portorož / Osrednji večer festivala »Golden MIFF night«. Val Piran (Slovenija), Yorem, Izmir (Turčija), Akrites, Serres (Grčija), AFS Študent (Slovenija), Kud Lola (BIH).

RAZSTAVE

■ **RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA**

KOPER

Spacal in Istra - do 31. avgusta 2007 - Avla Pokrajinskega muzeja



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Prvi aplavz: pianist Matjaž Zobec
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Dnevnik, vreme, prometne informacije

6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodita Duilio Giammaria in Veronica Maya), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, vreme, pregled tiska
Tg Glasba
10.25 Tg parlament
10.30 10 minut za oddaje pristopanja
10.45 Nan.: Ciklon v samostanu (i. Jutta Speidel, Fritz Wepper)

11.30 Dnevnik in vreme
11.40 Nan.: Gospa v rumenem - Rdeče, roza in črno (i. A. Lansbury)

13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Nad.: Julia (i. Susanne Gartner, Roman Rossa, Isa Jank)

14.50 Nad.: Incantesimo (i. Paola Pitagora, Corinne Cléry, Alessio Di Clemente)

15.20 TV film: Orgoglio (It., '03 , i. Elena Sofia Ricci, Daniele Pecci, Paolo Ferrari)

16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.15 Nan.: Sestre McLeod (i. Bridie Carter, S. Mackinnon)

18.00 Nan.: Komisar Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti - Identita' nascoste (vodi Fabrizio Frizzi)

21.20 Variete: Dal Lago di garda stasera mi butto (vodi Caterina Balivo)

23.25 Dnevnik
23.30 Aktualno: Bog - Mir ali oblast?
0.30 Nočni dnevnik, vremenska napoved/Potihoma

2.05 Film: Scaramouche

Rai Due

6.00 Tg2 Navade
6.40 Tg2 Medicina 33
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Variete: Random
8.15 Plavo drevo

10.00 Svet v barvah
10.15 Dnevnik/Medicina 33/Eat Parade
11.00 Variete: Matinee'
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Navade/13.50 Tg2 Medicina 33
14.00 Variete: Italija na 2.
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)

17.15 Nan.: Čarovnice
18.05 Dnevnik flash, šport/Vremenska napoved Meteo 2

19.00 Variete: Soiree' (vodita Nicola Savino in Flavia Cercato)

20.00 Risanke
20.20 Loto ob osmih
20.30 Dnevnik

21.05 Nan.: Jericho (i. Skeet Ulrich, Ashley Scott, Sprague Grayden)
22.40 Nan.: Supernatural (i. Jared Padalecki, Jensen Ackles)

23.25 Dnevnik Tg2
23.35 Film: Zoolander (kom., ZDA, '02, r.-i. Ben Stiller, Milla Jovovich)

1.00 Tg parlament

Rai Tre

6.00 Rai News, 6.30 Il caffè
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Film: Mariti in pericolo (kom., It., '60, i. Sylva Koscina)

10.35 Cominciamo bene
12.00 Tg3 - Šport - Meteo
13.00 Nikoli ni prežgodaj
13.10 Nan.: Moolighting
14.00 Deželni dnevnik, vreme
14.50 Variete: Trebisonda
15.15 Nan.: Out There
16.05 Malevisione
16.30 Športno popoldne: EP v sabljanju

(prenos iz Ganda)

17.15 Nan.: Stargate Sg-1 (i. Richard Dean Andrson, Don S. Davis)

18.00 Dok.: Geo magazine
18.55 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Rai Tg Šport
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: W l' Italia diretta (vodi Riccardo Iacona)

23.10 Dnevnik, deželne vesti
23.25 Tg3 Primo Piano
23.45 Aktualno: Percorsi (vodi Anna Scalfati)

0.35 Tg3 Night News
0.55 Dok.: GAP (vodi G. Cinquetti)
1.25 Pred premiero

Rete 4

6.05 Pregled tiska
6.25 Nad.: Pot za Avonleo, 7.40 Velika dolina, 8.40 Pacific Blue

9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubzenska vročica

11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik, vreme
14.00 Nan.: Maigred: mrtvec v 1. razredu (i. Bruno Cremer)
Tg com/Meteo4

14.55 Nad.: Steze
16.00 Film: Dio perdona... io no! (vestern, It.-Šp., '69, i. Terence Hill)
16.25 Tg com, promet

17.50 Dnevnik, vreme
18.55 Aktualna odd. Tg4
19.35 Nad.: Vihar ljubezni
20.10 Film: Codice Magnum - Raw Deal (krim., ZDA, '86, r. John Irvin, i. A. Schwarzenegger)
21.10 Film: Miliardi (dram., It., '60, r. C. Vanzina, i. Carol Alt)

23.20 Pregled tiska

Canale 5

6.00 Na prvi strani
7.55 Aktualno: Promet, vreme, Tg5 Borza in denar

8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.35 TV film: Il fachiò di Bilbao (pust., Danska, 704, i. Sisde Babett Knudsen)

9.10 Tg5 Borza flash
11.00 Nan.: Providence, 12.00 Sodnica Amy (i. Amy Brenneman)

13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful (i. Jack Wagner, William de Vry, S. Flannery)

14.10 Nad.: CentoVetrine (i. Nathalie Caldonazzo, Danilo Brugia, M. De Micheli)

14.45 Nad.: Vivere
15.15 TV film: Barbara Wood: tujčev prstan (Nem., '05, i. Fann Wong)

17.05 Nad.: Cuori tra le nuvole
17.35 Nan.: Carabinieri 4
18.50 Kviz: 1 contro 100
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Moderna kultura
21.20 Nan.: R.I.S. - Skrite resnice (i. Lorenzo Flaherty, Nicole Grimaudo)

23.30 N an.: Missing (i. Vivica A. Fox, Caterina Scorsone, Justin Louis)

1.20 Nočni dnevnik, vreme

Italia 1

6.00 Šport studio, 6.20 Odprti studio
6.25 Nan.: Arnold, 7.05 Young Hercules
8.00 Variete za najmlajše
9.55 Nan.: Willy, princ Bel Aira (i. Will Smith), 10.25 Hercules

11.25 Nan.: Xena
12.25 Odprti studio, šport
13.40 Variete: Festivalbar - Predstavitve (vodi Filippo Nardi)

15.00 Nan.: Beverly Hills, 90210 (i. Tori Spelling, Lukje Perry, Jason Priestley)

15.55 Nan.: Blue Water High (i. James Sorensosn, Taryn Marler)

16.25 Nan.: 15/Love
17.35 Risanke
18.00 Nan.: Čarovnica Sabrina (i. Melissa Joan Hart, G. Pierson)

18.30 Odprti studio, vreme
19.05 Nan.: Love Bugs 3
19.35 Nan.: Will in Grace
20.10 Nan.: Renegade
21.00 Glasb. oddaja: Festivalbar (vodita Enrico Silvestrini in E. Canalis)

23.20 Film: Non aprite quella porta (srh., ZDA, '03, i. Jessica Biel, Jonathan Tucker)

0.30 Odprti studio
2.10 Nan.: Buffy

Tele 4

9.20 12.45, 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik

9.35 Nad.: Io e il duce (i. Anthony Hopkins, Susan Sarandon, Bob Hoskins)

11.00 Nad.: Marina
11.30 Glasbena oddaja
13.10 Nan.: Don Matteo 2
14.10 Poletni šport
16.05 Nan.: Don Matteo 2
17.00 Risanke
19.10 Vprašanja Illyju
20.05 Tu Slovenija
20.50 Film: Aspettando la luce del giorno (kom., ZDA, '90, i. S. McLaine, Teri Garr)

23.40 Dok.: Kitajska

La 7

6.00 12.30, 20.00, 1.00 Dnevnik
9.30 Dok.: Crocodile Hunter
10.25 Nan.: Cuore a batticuore, 11.30 Angelski dotik, 13.00 Mai dire si

14.00 America's Cup
17.00 Dok.: Hollywood Science
18.00 Nan.: Star Trek Voyager
19.00 Nan.: Murder call (i. Lucy Bell, Gary Day)

20.30 Osem in pol
21.30 Reality: Cambio moglie
23.30 Športna oddaja
0.30 Nan.: Two Twisted

Slovenija 1

7.00 8.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Radovedni Taček: Zid
9.20 Martina in ptičje strašilo: Japonska
9.35 Ajkec in prava freskau
9.55 Pozabljene knjige naših babic: Povodni mož

10.10 Zgodbe iz školjke
10.40 Taborniki in skavti: Na morju
10.50 Sprehodi v naravo: Žametnice
11.05 Poljudno-znanstvena serija: Morski pes v Sredozemlju

12.00 Intervju: Dr. Dimitrij Rupel
13.00 Poročila, vreme, šport
13.15 Globus
13.50 Obzorja duha
14.20 Osmi dan
15.00 Poročila, promet
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris.: Tabaluga
16.05 Dok. odd.: Koža, dlaka, perje - Telesna obarvanost

16.15 Lutkovna nan.: Kljukčeve dogodivščine - Ključek se zmoti
16.40 Ris. nan.: Hotel Obmorček
17.00 Novice, kronika, šport, vreme
17.40 Dok.: S smrtjo sem začel živeti
18.30 Žrebanje Astra
18.35 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik, šport
19.55 Igr.-dok. film: Za resnični konec vojne ali rognroll

22.00 Odmevi, vreme, šport
23.00 Absolutno globalno
23.30 Nad.: Pusta hiša - Bleak House (VB, '05, r. J. Chadwick-S. White, i. Gillian Anderson, Anna Maxwell Martin, Patrick Kennedy, 8. del)

0.30 Hum. nan.: Nikar tako živahno - Krazeeeyes killa

1.00 S smrtjo sem začel živeti
1.50 Dnevnik

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal
9.00 11.20 TV prodaja
9.30 Zabavni infokanal

11.50 Dober dan, Koroška!
12.20 Glasbeni večeri na drugem: Koncert slovenske skupine Brina

13.20 Studio City
14.20 Sledi
14.55 SP v streljanju s puško šibrenico. Dvojni trap (prenos)

16.05 Prvi in drugi
16.30 Mozaik
17.25 Mostovi - hidak
18.00 Poročila
18.05 Labirint
19.00 Nad.: Jasnovidka
19.50 Kronika z Lenta
20.00 Dok. nan.: Šest junijskih dni
20.50 Nan.: Rebus - Ves v modricah (VB, '00, r. Martyn Friend, i. Joh n Hannah, Sara Stewart, Rony Bridges)

22.30 Film: Felice, Felice (dram., Nizoz., '98, r. Peter Delpout, i. Johan Leyssen, Toshie Ogura, Rina Yasima)

0.15 Dok.: Domovina, kronika prelom-

nega obdobja (Nem., 1. del)

2.00 Dnevnik zamejske TV
2.25 Zabavni infokanal

Koper

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Nan.: Komisar Maigret
15.50 Sredozemlje
16.20 Pogovorimo se o...
17.00 Kulturni magazin: Artevisione (pripr. Laura Vianello)

17.30 Mladinska odd.: Fanzine
18.00 Program v slovenskem jeziku: Na obisku
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, šport
19.25 Alpe Jadran
19.55 Potopis
20.25 Dok. oddaja
20.55 Srečanje z... (vodi Rebeka L
21.25 Q- trendovska oddaja (vodi **Lorel-la Flego**)



22.10 Vsedanes - TV Dnevnik
22.25 Folkest
23.15 Arhivski posnetki
0.00 Vsedanes - TV Dnevnik
0.15 Pprogram v slovenskem jeziku: Primorska kronika
0.35 Čezmejna TV - TV dnevnik

Tv Primorka

10.30 Dnevnik, vreme
12.00 Videostrani
18.00 Poletje mladih
18.40 Napoved dnevnika
18.45 Kultura: Abraham SMG v Ljubljani (1. del)

19.15 Spoznajmo jih
19.45 Kulturni utrinek
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Koper Izola Piran
21.30 Turizem in mi
22.00 Asova gibanica
22.30 Tu smo doma
23.00 Dnevnik, vreme
23.20 Kultura
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena (1. del); 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena (2. del); 11.00 Pogovori sredi dneva; 11.15 Mi in zdravje; 12.00 Za smeh in dobro voljo; 12.50 Pristopne odd.: Komisija za enake možnosti; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Odprta knjiga: Ivan Tavčar; Cvetje v jeseni (r. Marko Sosič); 18.00 250 let z Mozartom; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba, nato Zaključek

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Poletno delo in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 20.00 Glasbena razglednica s sklepnega večera "Snovanj"; 20.30 Iz kulturnega sveta; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz, Mojca Maljevac

RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)
6.15, 17.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo; 9.00 Stekljeni grad; 9.33 Nasveti; 10.00 replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, dnevnik, šport; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.40 Bella, bellissima; 14.10 Po telefonu; 14.35 Evronotes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Doctor music; 20.00 London cal-

ling; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Pri mikrofonu; 23.00 Sedem dni.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Slovenščina za Slovence; 6.55 Kviz; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelekt; 11.30 Ena ljudska; 11.45 Pregled tiska; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Big Band RTVS; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Prireditve; 9.35 Popevki; 10.00 Poslovne krivulje; 12.00 Vroči mikrofoni; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Zapis iz močvirja; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek ubjamo spomine

SLOVENIJA 3
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna; 11.05 Človek in zdravje; 11.35 Slov. interpret tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Filmska glasba; 14.05 Izobr. program; 15.00 Big Band RTV Slovenija; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Zborovska glasba; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA
18.10-19.00 Otroška oddaja; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105,5 MHz)
Dober dan, Koroška! - 12.25 ORF 2

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:
PRAE srl - DZP doo
Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

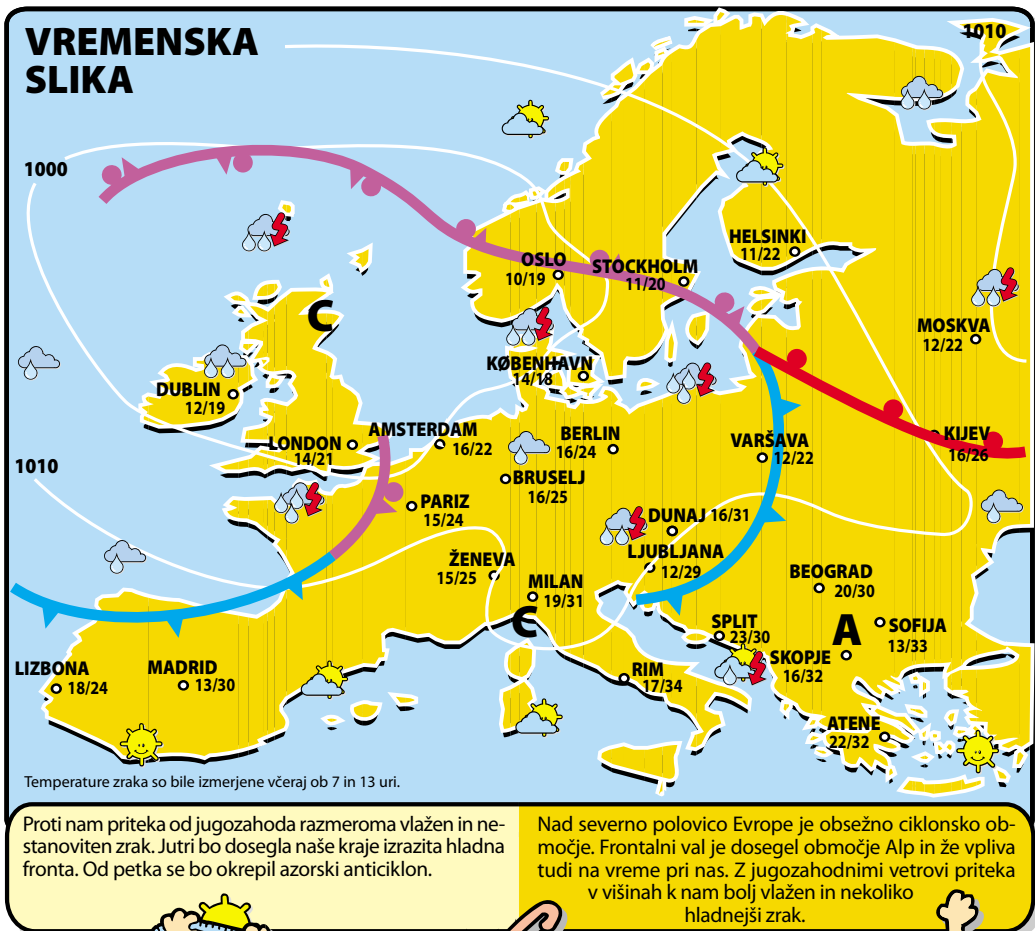
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, korzo Verdi 51
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20 € + 0,5 na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.20 in zahaja ob 20.58
Dolžina dneva 15.45

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 23.06 in zahaja ob 8.07

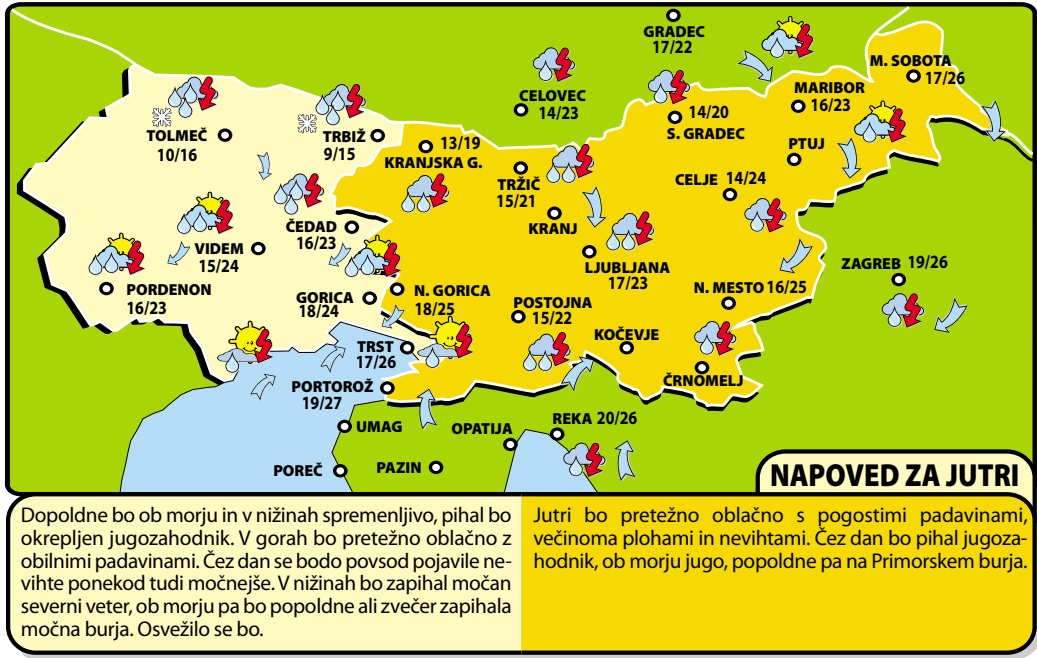
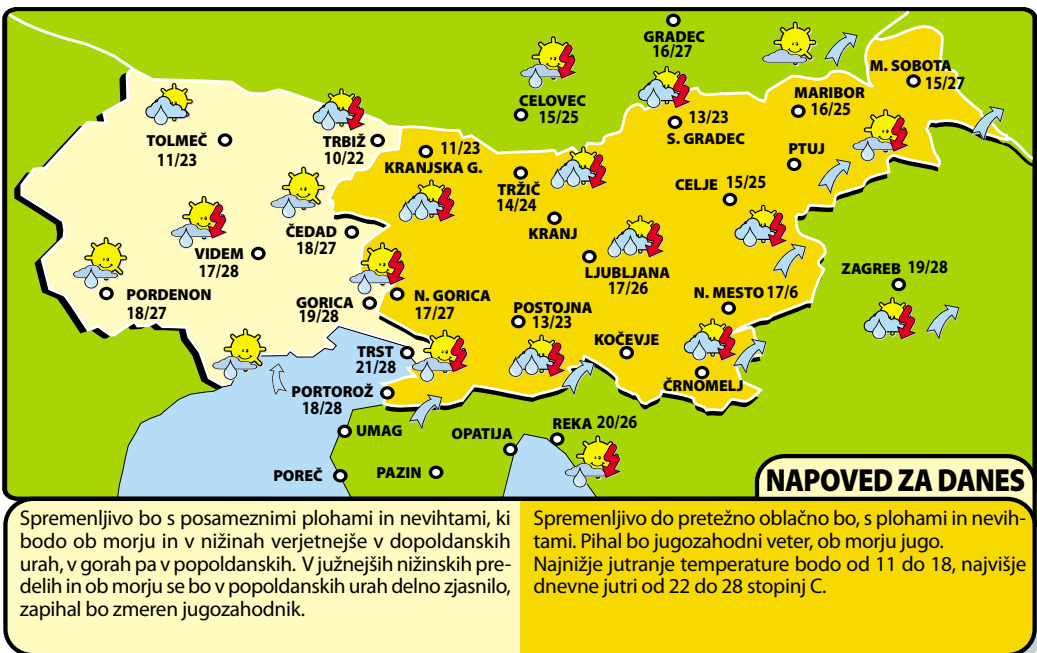
PLIMOVANJE
Danes: ob 6.31 najnižje -60 cm, ob 13.29 najvišje 35 cm, ob 18.49 najnižje -5 cm, ob 24.04 najvišje 31 cm.
Jutri: ob 7.09 najnižje -53 cm, ob 14.14 najvišje 36 cm, ob 19.45 najnižje -6 cm, ob 23.47 najvišje 23 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost. Spanje v noči na sredo bo moteno.

MORJE
Morje mirno, temperatura morja 25,2 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m20 2000 m10
1000 m18 2500 m7
1500 m13 2864 m4

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva do 8,5, v gorah 9,5.



ILIRIKA TURIZEM

RODOS 8.7. **459€**
Hotel 3* 7 dni, polpenzion, letalo iz LJU

KOS 11.7. **469€**
Hotel 4* 7 dni, polpenzion, letalo iz LJU

MALLORCA 6.7. **469€**
Hotel 3* 7 dni, polpenzion, letalo iz LJU

MALDIVI 18.7. **1.054€**
Hotel 4* 7 dni, polpenzion, letalo MUC

NOVA GORICA Kidričeva 20 tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA Partizanska 37a tel: +386 5 734 14 10

KOPER Pristaniška 2 tel: +386 5 627 84 10

LastMinuteCenter® ILIRIKA TURIZEM d.o.o. - Ljubljana, Slovenska cesta 51 in 27 - Telefon: 01/234 88 88, 244 55 55

www.lastminutecenter.si

LONDON

»Ljuba moja Cherie, bi me vzela?«

LONDON - Sedaj že bivši britanski premier Tony Blair je svojo ženo Cherie Blair zaprosil za roko, medtem ko je ta na kolenih čistila straniščno školjko vile v Italiji, kjer sta preživljala počitnice.

Cherie je za dokumentarec britanske televizije BBC z naslovom »Prava Cherie Blair« povedala, da je ravnokar očistila školjko, ko je Tony »nenadoma dejal, da bi se morala poročiti«. Na vprašanje, ali je torej privolila v poroko, medtem ko je čistila školjko, je Cherie odgovorila: »Da. Bilo je zelo romantično.«

Dolgotrajno sedenje škoduje zdravju

NEW YORK - Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) je objavila izsledke raziskave, ki je pokazala, da se po štirih urah sedenja med potovanjem tveganje za pojav nevarnih krvnih strdkov podvoji. Venski tromboembolizem (VTE) nastane, ko se v veni, običajno v nogi, pojavi krvni strdek. Če se strdek ne razgradi, ampak potuje po telesu in zaide v pljuča, pa lahko zavzame krvni obtok. »Študija je potrdila, da obstaja povečano tveganje venskega tromboembolizma med potovanjem, če potnik nepremično sedi več kot štiri ure, tako na letalu kot na vlaku, avtobusu in v avtomobilu,« je povedala svetovalka generalne direktorice WHO Catherine Le Gales-Camus. Ob tem je poudarila, da je tveganje za nastanek VTE med potovanjem vseeno razmeroma nizko. Verjetnost, da se po nepremičnem štirurnem sedenju pojavi VTE, je namreč 1 proti 6000. (STA)

KANSAS, PAKISTAN - začetek julija v znamenju obsežnih poplav

Vodna stihija uničuje domove in preganja na tisoče ljudi

Scott Whitehead se vedro smeje kljub nesreči, ki jo je doživel ob hudih poplavah v ameriški zvezni državi Kansas. Za to ima tudi dober razlog: Domačija je sicer uničena, a kar je najvažnejše, vsi družinski člani so se pravočasno rešili pred vodno ujmo.

KANSAS, PAKISTAN - Konec minulega tedna je na več koncih sveta minil v znamenju hudih poplav. Tako je zaradi nenavadno močnega monsunskega deževja prišlo do obsežnih poplav v pakistanski pokrajini Sindh. Poplave na tistem območju sicer niso nekaj novega, vendar tako obsežnih že dolgo ne pomnijo. Narasle reke so povsem ohromile cestni in železniški promet v pokrajini, voda je prekrila na tisoče avtomobilov, avtobusov in vlakovnih kompozicij. Poplavljenih je bilo na stotine vasi, kjer je razdejanje popolno, preko 800 tisoč ljudi pa je izgubilo streho nad glavo. Oblasti si na vse mogoče načine prizadevajo za pomoč prizadetim, posegi pa so skrajno problematični, dokler deževje ne bo ponehalo za daljši čas in bodo vode upadle.

Dramatičen je te dni tudi položaj

ARGENTINA

Namesto predsednika soproga

BUENOS AIRES - Argentinski predsednik Nestor Kirchner se je odločil, da bo mesto vodilnega kandidata vladajoče leve na oktobrskih predsedniških volitvah prepustil svoji soprogi, vplivni senatorki Cristini Fernandez de Kirchner, je po poročanju ameriške tiskovne agencije AP v nedeljo napovedala uradna argentinska vladna tiskovna agencija Telam. Po navedbah Telama so iz Kirchnerjevega urada sporočili, da se bo za predsedniški položaj na čelu peronistične koalicije na volitvah 28. oktobra borila predsednikova vplivna soproga, medtem ko se Kirchner za drugi mandat tokrat ne bo potegoval.

De Kirchnerjeva naj bi svojo kandidaturo uradno napovedala še ta mesec v rodnem mestu La Plata, prestolnici province Buenos Aires, v kateri živi kar četrtina vseh argentinskih volivcev. Analitiki ugibajo, da se nameravata Kirchnerjeva na ta način izmenjevati na oblasti in se tako izogniti zakonu, ki prepoveduje kandidacijo za tretji zaporedni predsedniški mandat. Tako Kirchner kot njegova soproga veljata za velika favorita prihajajočih volitev. Predsednik je vodil pomembno okrevanje Argentine po globoki gospodarski krizi v letu 2002, saj je država v zadnjih štirih letih beležila kar osemstotno gospodarsko rast. V zadnjih mesecih je priljubljenost vladajočih peronistov rahlo upadla, predvsem zaradi energetske krize, rastoče inflacije in korupcijskega škandala. (STA)